

Dan it-test hu maħsub purament bhala għodda ta' dokumentazzjoni u m'għandu l-ebda effett legali. L-istituzzjonijiet tal-Unjoni m'għandhom l-ebda responsabbiltà għall-kontenut tiegħu. Il-verżjonijiet awtentiċi tal-atti rilevanti, inklużi l-preamboli tagħhom, huma daww i ppubblikati fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea u disponibbli f'EUR-Lex. Daww it-testi uffiċjali huma aċċessibbli direttament permezz tal-links inkorporati f'dan id-dokument

► **B**► **M45 DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL 2013/255/PESK**

tal-31 ta' Mejju 2013

dwar miżuri restrittivi fid-dawl tas-sitwazzjoni fis-Sirja ◀

(ĠU L 147, 1.6.2013, p. 14)

Emendata minn:

		Ġurnal Uffiċjali		
		Nru	Paġna	Data
► M1	Deċiżjoni tal-Kunsill 2013/760/PESK tat-13 ta' Diċembru 2013	L 335	50	14.12.2013
► M2	Deċiżjoni tal-Kunsill 2014/74/PESK tal-10 ta' Frar 2014	L 40	63	11.2.2014
► M3	Deċiżjoni tal-Kunsill 2014/309/PESK tat-28 ta' Mejju 2014	L 160	37	29.5.2014
► M4	Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill 2014/387/PESK tat-23 ta' Ġunju 2014	L 183	72	24.6.2014
► M5	Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill 2014/488/PESK tat-22 ta' Lulju 2014	L 217	49	23.7.2014
► M6	Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill 2014/678/PESK tas-26 ta' Settembru 2014	L 283	59	27.9.2014
► M7	Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill 2014/730/PESK tal-20 ta' Ottubru 2014	L 301	36	21.10.2014
► M8	Deċiżjoni tal-Kunsill 2014/901/PESK tat-12 ta' Diċembru 2014	L 358	28	13.12.2014
► M9	Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (PESK) 2015/117 tas-26 ta' Jannar 2015	L 20	85	27.1.2015
► M10	Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (PESK) 2015/383 tas-6 ta' Marzu 2015	L 64	41	7.3.2015
► M11	Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (PESK) 2015/784 tad-19 ta' Mejju 2015	L 124	13	20.5.2015
► M12	Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2015/837 tat-28 ta' Mejju 2015	L 132	82	29.5.2015
► M13	Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (PESK) 2015/973 tat-22 ta' Ġunju 2015	L 157	52	23.6.2015
► M14	Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2015/1836 tat-12 ta' Ottubru 2015	L 266	75	13.10.2015
► M15	Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (PESK) 2015/2359 tas-16 ta' Diċembru 2015	L 331	26	17.12.2015
► M16	Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2016/850 tas-27 ta' Mejju 2016	L 141	125	28.5.2016
► M17	Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (PESK) 2016/1746 tad-29 ta' Settembru 2016	L 264	30	30.9.2016
► M18	Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (PESK) 2016/1897 tas-27 ta' Ottubru 2016	L 293	36	28.10.2016
► M19	Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (PESK) 2016/1985 tal-14 ta' Novembru 2016	L 305 I	4	14.11.2016

► <u>M20</u>	Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (PESK) 2016/2000 tal-15 ta' Novembru 2016	L 308	20	16.11.2016
► <u>M21</u>	Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2016/2144 tas-6 ta' Diċembru 2016	L 332	22	7.12.2016
► <u>M22</u>	Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (PESK) 2017/485 tal-20 ta' Marzu 2017	L 75	24	21.3.2017
► <u>M23</u>	Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2017/917 tad-29 ta' Mejju 2017	L 139	62	30.5.2017
► <u>M24</u>	Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (PESK) 2017/1245 tal-10 ta' Lulju 2017	L 178	13	11.7.2017
► <u>M25</u>	Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (PESK) 2017/1341 tas-17 ta' Lulju 2017	L 185	56	18.7.2017
► <u>M26</u>	Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (PESK) 2017/1754 tal-25 ta' Settembru 2017	L 246	7	26.9.2017
► <u>M27</u>	Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (PESK) 2018/284 tas-26 ta' Frar 2018	L 54 I	8	26.2.2018
► <u>M28</u>	Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (PESK) 2018/421 tad-19 ta' Marzu 2018	L 75 I	3	19.3.2018
► <u>M29</u>	Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2018/778 tat-28 ta' Mejju 2018	L 131	16	29.5.2018
► <u>M30</u>	Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (PESK) 2019/87 tal-21 ta' Jannar 2019	L 18 I	13	21.1.2019
► <u>M31</u>	Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (PESK) 2019/351 tal-4 ta' Marzu 2019	L 63 I	4	4.3.2019
► <u>M32</u>	Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2019/806 tas-17 ta' Mejju 2019	L 132	36	20.5.2019
► <u>M33</u>	Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (PESK) 2020/212 tas-17 ta' Frar 2020	L 43 I	6	17.2.2020
► <u>M34</u>	Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2020/719 tat-28 ta' Mejju 2020	L 168	66	29.5.2020
► <u>M35</u>	Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (PESK) 2020/1506 tas-16 ta' Ottubru 2020	L 342 I	6	16.10.2020
► <u>M36</u>	Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (PESK) 2020/1651 tas-6 ta' Novembru 2020	L 370 I	15	6.11.2020
► <u>M37</u>	Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (PESK) 2021/30 tal-15 ta' Jannar 2021	L 12 I	3	15.1.2021
► <u>M38</u>	Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (PESK) 2021/751 tas-6 ta' Mejju 2021	L 160	115	7.5.2021
► <u>M39</u>	Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2021/855 tas-27 ta' Mejju 2021	L 188	90	28.5.2021
► <u>M40</u>	Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (PESK) 2021/1984 tal-15 ta' Novembru 2021	L 402 I	5	15.11.2021
► <u>M41</u>	Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (PESK) 2021/2199 tat-13 ta' Diċembru 2021	L 445 I	23	13.12.2021
► <u>M42</u>	Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (PESK) 2022/242 tal-21 ta' Frar 2022	L 40	26	21.2.2022
► <u>M43</u>	Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (PESK) 2022/306 tal-24 ta' Frar 2022	L 46	95	25.2.2022
► <u>M44</u>	Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (PESK) 2022/539 tal-4 ta' April 2022	L 106	13	5.4.2022
► <u>M45</u>	Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2022/849 tat-30 ta' Mejju 2022	L 148	52	31.5.2022
► <u>M46</u>	Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (PESK) 2022/1277 tal-21 ta' Lulju 2022	L 194	15	21.7.2022

Kkoreġuta minn:

- **C1** Emendi, Ġ.U. L 305, 24.10.2014, p. 116 (2014/730/PESK)
- **C2** Emendi, Ġ.U. L 50, 21.2.2015, p. 48 (2014/488/PESK)
- **C3** Emendi, Ġ.U. L 67, 12.3.2015, p. 33 (2013/760/PESK)
- **C4** Emendi, Ġ.U. L 336, 10.12.2016, p. 42 (2015/1836)
- **C5** Emendi, Ġ.U. L 146, 9.6.2017, p. 159 (2017/917)
- **C6** Emendi, Ġ.U. L 167, 4.7.2018, p. 36 (2018/778)
- **C7** Emendi, Ġ.U. L 190, 27.7.2018, p. 20 (2013/255/PESK)
- **C8** Emendi, Ġ.U. L 234, 11.9.2019, p. 31 (2019/806)

Il-prezentazzjoni ta' dan it-test konsolidat tqis is-sentenzi tal-Qrati tal-UE li jikkoncernaw entrati fil-lista ta' persuni u entitajiet deżinjati.

▼ B▼ M45

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL 2013/255/PESK

tal-31 ta' Mejju 2013

dwar miżuri restrittivi fid-dawl tas-sitwazzjoni fis-Sirja

▼ B

KAPITOLU I

RESTRIZZJONIJIET FUQ L-ESPORTAZZJONI U L-IMPORTAZZJONI

Artikolu 1

1. Il-bejgħ, il-forniment, it-trasferiment jew l-esportazzjoni ta' ċertu tagħmir, merċi u teknoloġija oħrajn li jistgħu jintużaw għar-repressjoni interna, jew għall-manifattura u l-manutenzjoni ta' prodotti li jistgħu jintużaw għal repressjoni interna, lis-Sirja minn ċittadini ta' Stati Membri jew mit-territorji tal-Istati Membri jew bl-użu ta' bastimenti jew inġenji tal-ajru li jtajru l-bandiera tagħhom, huma pprojbiti, kemm jekk joriġinaw fit-territorji tagħhom kif ukoll jekk le.

L-Unjoni għandha tiegħu il-miżuri neċessarji sabiex tiddetermina l-oġġetti rilevanti li għandhom jiġu koperti b'dan il-paragrafu.

2. Għandu jiġi pprojbit:

- (a) il-provvista, b'mod dirett jew indirett, ta' għajjuna teknika, servizzi ta' senserija jew servizzi oħra relatati mal-oġġetti msemmija fil-paragrafu 1 jew relatati mal-provvista, il-manifatturar, il-manutenzjoni u l-użu ta' tali oġġetti, lil kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika, entità jew korp fi, jew għall-użu, fis-Sirja;
- (b) l-għoti, dirett jew indirett, ta' finanzjament jew assistenza finanzjarja relatati mal-oġġetti msemmija fil-paragrafu 1, inklużi b'mod partikolari għotġiet, self u assigurazzjoni tal-kreditu għall-esportazzjoni, kif ukoll assigurazzjoni u riassigurazzjoni, għal kwalunkwe bejgħ, forniment, trasferiment jew esportazzjoni ta' dawn l-oġġetti, jew għall-għoti ta' assistenza teknika, servizzi ta' senserija jew servizzi oħra relatati lil kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika, entità jew korp fi, jew għall-użu fis-Sirja.

▼ M1▼ C3

3. Il-paragrafi 1 u 2 ma għandhomx japplikaw għall-bejgħ, il-provvista, it-trasport jew l-esportazzjoni ta' ċerti tagħmir, oġġetti u teknoloġija li jistgħu jintużaw għar-repressjoni interna jew għall-fabbrikazzjoni u manutenzjoni ta' prodotti li jistgħu jintużaw għar-repressjoni interna jew għall-forniment ta' assistenza teknika jew finanzjarja relatata, fejn Stat Membru jiddetermina każ b'każ li dawn huma maħsuba għal:

- (a) skopijiet alimentari, agrikoli, mediċi jew skopijiet umanitarji oħra, jew għall-benefiċċju tal-Persunal tan-NU, jew persunal tal-Unjoni jew tal-Istati Membri tagħha;
- (b) attivitajiet imwettqa f'konformità mal-paragrafu 10 tar-Riżoluzzjoni tal-Kunsill tas-Sigurtà tan-Nazzjonijiet Uniti 2118(2013) u d-deċiżjonijiet relatati tal-Kunsill Eżekuttiv tal-OPCW, b'mod konsistenti mal-għan tal-Konvenzjoni dwar il-Projbizzjoni tal-Iżvilupp, il-Produzzjoni, il-Hażna u l-Użu tal-Armi Kimiċi u l-Qerda tagħhom (Konvenzjoni dwar l-Armi Kimiċi) u wara konsultazzjoni mal-OPCW.

▼B*Artikolu 2*

1. Il-bejgħ, il-forniment, it-trasferiment jew l-esportazzjoni ta' tagħmir, merċi jew teknoloġija għajr dawk imsemmija fl-Artikolu 1(1) li jistgħu jintużaw għal repressjoni interna jew għall-manifattura u l-manutenzjoni ta' prodotti li jistgħu jintużaw għal repressjoni interna, lis-Sirja minn ċittadini tal-Istati Membri jew mit-territorji tal-Istati Membri jew bl-użu ta' bastimenti jew inġenji tal-ajru li jtajru l-bandiera tagħhom, għandhom ikunu soġġetti għal awtorizzazzjoni fuq bażi ta' każ b'każ mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru li jesporta.

L-Unjoni għandha tiegħu il-miżuri neċessarji sabiex tiddetermina l-oġġetti rilevanti li għandhom jiġu koperti b'dan il-paragrafu.

2. L-għoti ta':

- (a) assistenza teknika, servizzi ta' senserija jew servizzi oħra relatati mal-oġġetti msemmija fil-paragrafu 1 jew relatati mal-provvista, il-manifattura, il-manutenzjoni u l-użu ta' dawn l-oġġetti, lil kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika, entità jew korp fi, jew għall-użu fis-Sirja;
- (b) finanzjament jew assistenza finanzjarja relatati mal-oġġetti msemmija fil-paragrafu 1, inklużi b'mod partikolari għotjiet, self u assigurazzjoni tal-kreditu għall-esportazzjoni, kif ukoll assigurazzjoni u riassigurazzjoni, għal kwalunkwe bejgħ, forniment, trasferiment jew esportazzjoni ta' dawn l-oġġetti, jew għall-għoti ta' assistenza teknika, servizzi ta' senserija jew servizzi oħra relatati lil kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika, entità jew korp fi, jew għall-użu fis-Sirja,

għandu wkoll ikun soġġett għal awtorizzazzjoni mill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru li jesporta.

Artikolu 3

1. Il-bejgħ, l-importazzjoni u t-trasport ta' armi u ta' materjal relatat ta' kull tip, inklużi armi u munizzjon, vetturi u tagħmir militari, tagħmir paramilitari u partijiet ta' rikambju għal dawk imsemmijin hawn fuq, mis-Sirja jew li joriġinaw fis-Sirja, għandhom jiġu pprojbiti.

2. Huwa pprojbit l-għoti, direttament jew indirettament, ta' finanzjament jew ta' għajjnuna finanzjarja, inklużi derivattivi finanzjarji, kif ukoll assigurazzjoni u riassigurazzjoni, u servizzi ta' senserija relatati mal-assigurazzjoni u r-riassigurazzjoni, għal kwalunkwe xiri, importazzjoni jew trasport tal-oġġetti msemmijin fil-paragrafu 1, mis-Sirja jew li joriġinaw fis-Sirja.

▼M1**▼C3**

3. Il-paragrafi 1 u 2 ma għandhomx japplikaw għall-importazzjoni jew it-trasport ta' armi kimiċi jew materjal relatat mis-Sirja jew li joriġinaw fis-Sirja, imwettqa skont il-paragrafu 10 tar-Riżoluzzjoni tal-Kunsill tas-Sigurtà tan-Nazzjonijiet Uniti 2118(2013) u d-deċiżjonijiet relatati tal-Kunsill Eżekuttiv tal-OPCW, b'mod konsistenti mal-għan tal-Konvenzjoni dwar l-Armi Kimiċi.

▼B*Artikolu 4*

Il-bejgħ, il-forniment, it-trasferiment jew l-esportazzjoni ta' tagħmir jew software intiż primarjament għal użu ta' monitoraġġ jew interċettazzjoni

▼B

mir-regim Sirjan, jew f'ismu, tal-Internet u tal-komunikazzjoni bit-telefon fuq netwerks mobbli jew fissi fis-Sirja u l-provvediment ta' assistenza għall-installazzjoni, thaddim jew aġġornament ta' tali tagħmir jew software għandhom jiġu pprojbiti.

L-Unjoni għandha tiegħu l-miżuri meħtieġa sabiex tiddetermina l-oġġetti rilevanti li għandhom ikunu koperti b'dan l-Artikolu.

Artikolu 5

1. Ix-xiri, l-importazzjoni jew it-trasport mis-Sirja ta' żejt mhux maħdum u prodotti petroliferi huma pprojbiti.
2. Huwa pprojbit l-għoti, direttament jew indirettament, ta' finanzjament jew ta' għajjnuna finanzjarja, inklużi derivattivi finanzjarji, kif ukoll assigurazzjoni u riassigurazzjoni, relatati mal-projbizzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 1.

▼M21

3. Il-projbizzjonijiet stabbiliti fil-paragrafi 1 u 2 ma għandhomx japplikaw għax-xiri jew it-trasport fis-Sirja ta' prodotti petrolifiċi jew għal finanzjament assoċjat jew assistenza finanzjarja minn korpi pubbliċi, jew minn persuni ġuridiċi jew entitajiet li jirċievu finanzjament pubbliku mill-Unjoni jew mill-Istati Membri sabiex jingħata sakkors umanitarju fis-Sirja jew biex tingħata assistenza lill-popolazzjoni ċivili fis-Sirja, dment li tali prodotti jinxtraw jew jiġu ttrasportati bil-għan waħdieni li jingħata sakkors umanitarju fis-Sirja jew li tingħata assistenza lill-popolazzjoni ċivili fis-Sirja.
4. Il-projbizzjonijiet stabbiliti fil-paragrafi 1 u 2 ma għandhomx japplikaw għax-xiri jew it-trasport fis-Sirja ta' prodotti petrolifiċi minn missjonijiet diplomatiċi jew konsulari fejn tali prodotti jinxtraw jew jiġu ttrasportati għal finijiet uffiċjali tal-missjoni.

Artikolu 6

1. Bil-ħsieb li jgħinu lill-popolazzjoni ċivili tas-Sirja f'każijiet mhux koperti mill-Artikolu 5(3) u b'deroga mill-Artikolu 5(1) u (2), l-awtoritajiet kompetenti ta' Stat Membru jistgħu, taht it-termini u l-kondizzjonijiet ġenerali u speċifiċi li huma jqisu xierqa, jawtorizzaw ix-xiri u t-trasport fis-Sirja ta' prodotti petrolifiċi u l-għoti ta' finanzjament assoċjat jew assistenza finanzjarja dment li jiġu ssodisfati l-kondizzjonijiet li ġejjin:

- (a) l-attivitajiet ikkonċernati għandhom l-għan waħdieni li jipprovdu sakkors umanitarju fis-Sirja jew assistenza lill-popolazzjoni ċivili fis-Sirja; u
- (b) l-attivitajiet ikkonċernati ma jiksru l-ebda projbizzjoni stipulata f'din id-Deciżjoni.

2. L-Istat Membru kkonċernat għandu jinforma lill-Istati Membri l-oħra u lill-Kummissjoni bi kwalunkwe awtorizzazzjoni mogħtija skont dan l-Artikolu fi żmien ġimagħtejn minn meta tingħata kwalunkwe awtorizzazzjoni. Għal awtorizzazzjoni mogħtija taht il-paragrafu 1, innotifika għandu jkun fiha dettalji dwar id-dħul awtorizzat u dwar l-attivitajiet umanitarji fis-Sirja.

▼B*Artikolu 7*

Il-projbizzjonijiet fl-Artikolu 5 għandhom ikunu mingħajr preġudizzju għall-eżekuzzjoni, sal-15 ta' Novembru 2011, ta' obbligi previsti f'kuntratti konklużi qabel it-2 ta' Settembru 2011.

▼M8*Artikolu 7a*

1. Il-bejgħ, il-forniment, it-trasferiment jew l-esportazzjoni ta' karburant tal-avjazzjoni u addittivi formulati speċifikament għall-karburant tal-avjazzjoni lis-Sirja minn ċittadini tal-Istati Membri jew mit-territorji tal-Istati Membri, jew bl-użu tal-bastimenti jew l-inġenji tal-ajru bil-bandiera tagħhom, għandu jkun ipprojbit, sew jekk joriġina fit-territorji tagħhom sew jekk le.

2. Għandu jkun ipprojbit il-forniment, dirett jew indirett, ta' finanzjament jew assistenza finanzjarja, kif ukoll l-assigurazzjoni u r-riassigurazzjoni jew servizzi ta' senserija, marbuta ma' kwalunkwe bejgħ, forniment, trasferiment jew esportazzjoni ta' karburant tal-avjazzjoni u addittivi kif imsemmi fil-paragrafu 1.

3. L-awtoritajiet kompetenti ta' Stat Membru jistgħu jawtorizzaw il-bejgħ, il-forniment, it-trasferiment jew l-esportazzjoni ta' karburant tal-avjazzjoni u addittivi lis-Sirja jew il-forniment, dirett jew indirett, ta' finanzjament, assistenza finanzjarja, assicurazzjoni, riassigurazzjoni jew servizzi ta' senserija, neċessarji għall-użu min-Nazzjonijiet Uniti jew korpi li jaġixxu fisimha għal skopijiet umanitarji bhall-ghoti jew il-facilitazzjoni tal-ghoti tal-assistenza, inklużi provvisti mediċinali, ikel, jew it-trasferiment ta' haddiema umanitarji u assistenza relatata jew għall-evakwazzjonijiet mis-Sirja jew fis-Sirja.

4. Il-projbizzjonijiet fil-paragrafi 1 u 2 ma għandhomx japplikaw għall-karburant tal-avjazzjoni u addittivi użati esklużivament mill-inġenji tal-ajru ċivili mhux Sirjani li jinzlu fis-Sirja, sakemm dawn huma intiżi jew użati biss għall-finijiet li l-ajruplan mgħobbi bihom ikompli ftitjirtu.

5. L-Unjoni għandha tiegħu l-miżuri meħtieġa sabiex tiddetermina l-elementi rilevanti li għandhom ikunu koperti b'dan l-Artikolu.

▼B*Artikolu 8*

1. Il-bejgħ, il-forniment jew it-trasferiment ta' apparat jew teknoloġija prinċipali għas-setturi ewlenija li ġejjin taż-żejt u tal-industrija tal-gass naturali fis-Sirja, jew għas-Sirjani jew ta' intrapriži b'sjieda Sirjana involuti f'dawk is-setturi barra mis-Sirja, minn ċittadini nazzjonali tal-Istati Membri, jew minn territorji tal-Istati Membri, jew jużaw bastimenti jew vetturi ta' l-ajru taht il-ġurisdizzjoni ta' Stati Membri għandhom jiġu projbiti jekk joriġinaw jew anke jekk ma joriġinawx fit-territorji tagħhom:

(a) raffinar;

(b) gass naturali likwifikat;

(c) esplorazzjoni;

(d) produzzjoni.

L-Unjoni għandha tiegħu il-miżuri neċessarji sabiex tiddetermina l-oġġetti rilevanti li għandhom jiġu koperti b'dan il-paragrafu.

▼B

2. Għandu jiġi projbit il-provvediment ta' dan li ġej, lill-intraprizi Sirjani li huma involuti f'setturi importanti tal-industrija Sirjana taż-żejt u tal-gass imsemmija fil-paragrafu 1 jew ta' Sirjani, jew ta' intraprizi b'sjieda Sirjana involuti f'dawk is-setturi barra mis-Sirja:

- (a) assistenza teknika jew taħriġ u servizzi oħra relatati mat-tagħmir u t-teknoloġija prinċipali kif imsemmija fil-paragrafu 1;
- (b) l-iffinanzjar jew l-assistenza finanzjarja ta' kwalunkwe bejgħ, forniment, trasferiment jew esportazzjoni ta' tagħmir u teknoloġija prinċipali kif imnizżla fil-paragrafu 1 jew għal provvediment ta' assistenza teknoloġika relatata jew taħriġ.

Artikolu 9

1. Il-projbizzjoni fl-Artikolu 8(1) għandu jkun mingħajr preġudizzju għall-eżekuzzjoni ta' obbligu relatat mal-wasla ta' oġġetti provduti f'kuntratti mogħtija jew konklużi qabel l-1 ta' Diċembru 2011.

2. Il-projbizzjonijiet fl-Artikolu 8 għandhom ikunu mingħajr preġudizzju għall-eżekuzzjoni ta' l-obbligi li johorġu minn kuntratti mogħtija jew konklużi qabel l-1 ta' Diċembru 2011 u relatati ma' investimenti magħmula fis-Sirja qabel it-23 ta' Settembru 2011 minn intraprizi stabbiliti fl-Istati Membri.

Artikolu 10

Bil-ħsieb li tinghata l-ghajnuna lill-popolazzjoni ċivili tas-Sirja, b'mod partikolari biex jiġi indirizzat it-ħassib umanitarju, ir-ritorn għall-ħajja normali, jiġu appoġġati s-servizzi bażiċi, ir-rikostruzzjoni, u r-restawr tal-attività ekonomika normali jew finijiet ċivili oħrajn u b'deroga mill-Artikolu 8(1) u (2), l-awtoritajiet kompetenti ta' Stat Membru jistgħu jawtorizzaw il-bejgħ, il-forniment u t-trasferiment ta' tagħmir u teknoloġija ewlenija għas-setturi ewlenin tal-industrija taż-żejt u tal-gass naturali fis-Sirja msemmija fl-Artikolu 8(1), jew għall-intraprizi Sirjani jew ta' proprjetà Sirjana involuti f'dawk is-setturi barra mis-Sirja u l-forniment ta' assistenza teknika jew taħriġ relatat u servizzi oħrajn, kif ukoll finanzjament u assistenza finanzjarja, dment li jintlahqu l-kundizzjonijiet li ġejjin:

- (a) il-Koalizzjoni Nazzjonali Sirjana għall-Forzi Rivoluzzjonarji u tal-Oppożizzjoni tkun giet ikkonsultata minn qabel mill-Istat Membru kkonċernat;
- (b) l-attivitajiet ikkonċernati mhumiex direttament jew indirettament għall-benefiċċju ta' persuna jew entità msemmija fl-Artikolu 28(1); u
- (c) l-attivitajiet ikkonċernati ma jiksru l-ebda projbizzjoni stabbilita f'din id-Deciżjoni.

L-Istat Membru rilevanti għandu jinforma lill-Istati Membri l-oħrajn b'kull awtorizzazzjoni mogħtija taħt dan l-Artikolu.

▼B*Artikolu 11*

Il-konsenja tal-karti tal-flus u muniti denominati Sirjani lill-Bank Ċentrali tas-Sirja għandha tiġi pprojbita.

Artikolu 12

Huma pprojbiti l-bejgħ, ix-xiri, it-trasport jew is-senserija diretti jew indiretti ta' deheb jew metalli prezzjużi, kif ukoll djamanti, lil, minn jew għall-Gvern tas-Sirja, il-korpi, il-korporazzjonijiet u l-aġenziji pubbliċi tiegħu, il-Bank Ċentrali tas-Sirja, kif ukoll lil, minn jew għal persuni u entitajiet li jaġixxu f'isimhom jew b'ordni mingħandhom, jew entitajiet li jappartjenu lilhom jew huma kkontrollati minnhom.

L-Unjoni għandha tiegħu l-miżuri meħtieġa sabiex tiddetermina l-oġġetti rilevanti li għandhom ikunu koperti b'dan l-Artikolu.

Artikolu 13

Il-bejgħ, il-forniment, it-trasferiment jew l-esportazzjoni ta' merċi ta' lussu lis-Sirja minn ċittadini tal-Istati Membri jew mit-territorji tal-Istati Membri jew bl-użu ta' bastimenti jew inġenji tal-ajru li jtajru l-bandiera tagħhom, huma pprojbiti, kemm jekk joriġinaw fit-territorji tagħhom kif ukoll jekk le.

L-Unjoni għandha tiegħu l-miżuri meħtieġa sabiex tiddetermina l-oġġetti rilevanti li għandhom ikunu koperti b'dan l-Artikolu.

▼M12*Artikolu 13a*

Għandhom ikunu projbiti l-importazzjoni, l-esportazzjoni, it-trasferiment jew in-negozjar fil-proprjetà kulturali u oġġetti oħra ta' importanza arkeoloġika, storika, kulturali, ta' rarità xjentifika, u reliġjuża, li jkunu tneħħew illegalment mis-Sirja, jew jeżisti suspett raġonevoli li tneħħew illegalment mis-Sirja, fi jew wara l-15 ta' Marzu 2011. Il-projbizzjoni m'għandhiex tapplika jekk jintwera li l-oġġetti kulturali qed jiġu ritornati b'sikurezza lis-sidien leġittimi tagħhom fis-Sirja.

L-Unjoni għandha tiegħu l-miżuri meħtieġa sabiex tiddetermina l-oġġetti rilevanti li għandhom ikunu koperti b'dan l-Artikolu.

▼B

KAPITOLU II

RESTRIZZJONIJIET FUQ FINANZJAMENT TA' ĊERTI INTRAPRIZI*Artikolu 14*

Li ġej għandu jiġi projbit:

- (a) l-ġhoti ta' kwalunkwe self finanzjarju jew kreditu lil intrapriži fis-Sirja li huma involuti fl-industrija Sirjana taż-żejt fis-setturi tal-esplorazzjoni, il-produzzjoni jew ir-raffinar, jew lil intrapriži Sirjani jew bi sjeda Sirjana involuti f'dawk is-setturi barra mis-Sirja;
- (b) l-ġhoti ta' kwalunkwe self finanzjarju jew kreditu lil intrapriži fis-Sirja li huma involuti fil-konstruzzjoni ta' stallazzjonijiet godda li jipproduċu l-enerġija eletrica fis-Sirja;

▼B

- (c) l-akkwist jew l-estensjoni ta' parteċipazzjoni f'intrapriži fis-Sirja li huma involuti fl-industrija Sirjana taż-żejt fis-setturi tal-esplorazzjoni, il-produzzjoni jew ir-raffinar, jew f'intrapriži Sirjani jew bi sjieda Sirjana li huma involuti f'dawk is-setturi barra mis-Sirja, inkluż l-akkwist b'mod shiħ ta' tali intrapriži u l-akkwist ta' ishma jew ta' titoli ta' natura parteċipattiva;
- (d) l-akkwist jew l-estensjoni ta' parteċipazzjoni f'intrapriži fis-Sirja li huma involuti fil-kostruzzjoni ta' stallazzjonijiet ġodda li jipproduċu l-enerġija elettrika fis-Sirja, inkluż l-akkwist b'mod shiħ ta' tali intrapriži u l-akkwist ta' ishma jew ta' titoli ta' natura parteċipattiva;
- (e) il-holqien ta' kwalunkwe impriza kongunta ma' intrapriži fis-Sirja li huma involuti fl-industrija Sirjana taż-żejt fis-setturi tal-esplorazzjoni, il-produzzjoni jew ir-raffinar u ma' kwalunkwe sussidjarja jew affiljat taħt il-kontroll tagħhom;
- (f) il-holqien ta' kwalunkwe joint venture ma' intrapriži fis-Sirja li huma involuti fil-kostruzzjoni ta' stallazzjonijiet ġodda li jipproduċu l-enerġija elettrika fis-Sirja u ma' kwalunkwe sussidjarja jew affiljat taħt il-kontroll tagħhom.

Artikolu 15

1. Il-projbizzjonijiet imniżżla fil-punti (a) u (c) tal-Artikolu 14:
 - (i) għandhom ikunu mingħajr preġudizzju għall-eżekuzzjoni ta' obbligu li jirriżulta minn kuntratti jew ftehimiet konklużi qabel it-23 ta' Settembru 2011;
 - (ii) m'għandhomx iwaqqfu l-estensjoni ta' parteċipazzjoni, jekk tali estensjoni hija obbligu taħt ftehim konkluż qabel it-23 ta' Settembru 2011.
2. Il-projbizzjonijiet imniżżla fil-punti (b) u (d) tal-Artikolu 14:
 - (i) għandhom ikunu mingħajr preġudizzju għall-eżekuzzjoni ta' obbligu li jirriżulta minn kuntratti jew ftehimiet konklużi qabel l-1 ta' Dicembru 2011;
 - (ii) m'għandhomx jipprevjenu l-estensjoni ta' parteċipazzjoni, jekk tali estensjoni hija obbligu taħt ftehim konkluż qabel l-1 ta' Dicembru 2011.

Artikolu 16

Bil-ghan li tingħata l-ghajnuna lill-popolazzjoni ċivili tas-Sirja, b'mod partikolari biex jiġu indirizzati kwistjonijiet umanitarji, terġa' tinkiseb il-hajja normali, jinżammu s-servizzi bażiċi, ir-rikostruzzjoni, u r-ritorn tal-attività ekonomika normali jew finijiet ċivili oħrajn u b'deroga mill-punti (a), (c) u (e) tal-Artikolu 14, l-awtoritajiet kompetenti ta' Stat Membru jistgħu jawtorizzaw l-ġhoti ta' kwalunkwe self finanzjarju jew kreditu jew l-akkwist jew l-estensjoni ta' parteċipazzjoni f'imprizi fis-Sirja li huma involuti fis-setturi tal-industrija taż-żejt Sirjana tal-esplorazzjoni, il-produzzjoni jew ir-raffinar, jew imprizi Sirjani jew ta' proprjetà Sirjana involuti f'dawk is-setturi barra mis-Sirja, jew il-holqien ta' kwalunkwe intrapriża bi shab ma' imprizi fis-Sirja li huma involuti fis-setturi tal-industrija taż-żejt Sirjana tal-esplorazzjoni, il-produzzjoni jew ir-raffinar u ma' kwalunkwe sussidjarju jew affiljat taħt il-kontroll tagħhom, dment li jkunu ssodisfati l-kondizzjonijiet li ġejjin:

▼B

- (a) il-Koalizzjoni Nazzjonali Sirjana tal-Forzi Rivoluzzjonarji u tal-Oppożizzjoni tkun giet ikkonsultata minn qabel mill-Istat Membru kkonċernat;
- (b) l-attivitajiet ikkonċernati mhumiex direttament jew indirettament għall-benefiċċju ta' persuna jew entità msemmija fl-Artikolu 28(1); u
- (c) l-attivitajiet ikkonċernati ma jiksru l-ebda projbizzjoni stabbilita f'din id-Deciżjoni.

L-Istat Membru rilevanti għandu jinforma lill-Istati Membri l-oħrajn b'kull awtorizzazzjoni mogħtija taħt dan l-Artikolu.

KAPITOLU III

RESTRIZZJONIJIET FUQ PROĠETTI INFRASTRUTTURALI*Artikolu 17*

1. Parteċipazzjoni fil-kostruzzjoni ta' stallazzjonijiet godda li jipproduċu l-enerġija elettrika fis-Sirja.
2. Għandu jiġi pprojbit il-provvediment ta' assistenza teknika jew finanzjament jew assistenza finanzjarja għall-kostruzzjoni ta' stallazzjonijiet godda li jipproduċu l-enerġija elettrika fis-Sirja.
3. Il-projbizzjonijiet fil-paragrafi 1 u 2 għandhom ikunu mingħajr preġudizzju għall-eżekuzzjoni ta' obbligi li jirriżultaw minn kuntratti jew ftehimiet konklużi qabel l-1 ta' Diċembru 2011.

KAPITOLU IV

RESTRIZZJONIJIET FUQ SOSTENN FINANZJARJU GĦALL-KUMMERĊ*Artikolu 18*

1. L-Istati Membri għandhom jeżerċitaw trażżin fid-dhul ta' impenji godda fuq terminu qasir u medju għal sostenn finanzjarju pprovdut b'mod pubbliku u privat għall-kummerċ mas-Sirja, inkluż l-għoti ta' krediti ta' esportazzjoni, garanziji jew assigurazzjoni, liċ-ċittadini jew l-entitajiet tagħhom involuti f'tali kummerċ, bil-ħsieb li jitnaqqsu l-ammonti pendenti tagħhom, b'mod partikolari biex jiġi evitat kwalunkwe sostenn finanzjarju li jikkontribwixxi għar-ripressjoni vjolenti kontra l-popolazzjoni ċivili fis-Sirja. Barra minn hekk, l-Istati Membri m'għandhomx jidhlu f'impenji godda fuq terminu twil għal sostenn finanzjarju pprovdut b'mod pubbliku u privat għall-kummerċ mas-Sirja.
2. Il-Paragrafu 1 m'għandux jaffettwa l-impenji stabbiliti qabel l-1 ta' Diċembru 2011.
3. Il-Paragrafu 1 m'għandux jikkonċerna kummerċ għal finijiet alimentari, agrikoli, mediċi jew finijiet oħra umanitarji.

KAPITOLU V

SETTUR FINANZJARJU*Artikolu 19*

L-Istati Membri m'għandhomx jidhlu f'impenji godda għal għotjiet, assistenza finanzjarja jew self aġevolanti lill-Gvern tas-Sirja, inkluż permezz tal-parteċipazzjoni tagħhom f'istituzzjonijiet finanzjarji internazzjonali, hlief għal finijiet umanitarji u ta' żvilupp.

▼ **B***Artikolu 20*

Li ġej għandu jiġi pprojbit:

- (a) kwalunkwe hrug ta' flus jew pagament mill-Bank Ewropew tal-Investment (BEI) taht jew f'konnessjoni ma' kwalunkwe ftehim ta' self eżistenti li dahlu għalih bejniethom is-Sirja u l-BEI;
- (b) il-kontinwazzjoni mill-BEI ta' kwalunkwe Kuntratt eżistenti dwar Servizz ta' Assistenza Teknika għal proġetti sovrani li qegħdin fis-Sirja.

Artikolu 21

Li ġej għandu jiġi pprojbit: il-bejgħ jew ix-xiri dirett jew indirett, jew is-senserija jew l-assistenza fil-hrug ta' bonds Sirjani pubbliċi jew iggarantiti mill-awtoritajiet pubbliċi mahruġa wara l-1 ta' Diċembru 2011 lil u mill-Gvern tas-Sirja, il-korpi, il-korporazzjonijiet u l-aġenziji pubbliċi tiegħu, il-Bank Ċentrali tas-Sirja jew banek domiciljati fis-Sirja, jew fergħat u sussidjarji fi u barra l-ġurisdizzjoni tal-Istati Membri ta' banek domiciljati fis-Sirja, jew entitajiet finanzjarji li la huma domiciljati fis-Sirja u lanqas ma huma fil-ġurisdizzjoni tal-Istati Membri, iżda huma kkontrollati minn persuni u entitajiet domiciljati fis-Sirja kif ukoll kwalunkwe persuni u entitajiet li jaġixxu fisimhom jew taht id-direzzjoni tagħhom, jew entitajiet li jappartjenu lilhom jew huma kkontrollati minnhom.

Artikolu 22

1. Il-ftuħ ta' fergħat godda, sussidjarji, jew ufficċji ta' rappreżentanza ta' banek Sirjani fit-territorji tal-Istati Membri, u l-istabbiliment ta' impriži kongunti godda, jew it-tehid ta' interess ta' sjieda fi, jew l-istabbiliment ta' relazzjonijiet godda bankarji korrispondenti minn banek Sirjani, inkluż il-Bank Ċentrali tas-Sirja, il-fergħat u sussidjarji tiegħu u entitajiet finanzjarji li mhumiex domiciljati fis-Sirja, iżda huma kkontrollati minn persuni jew entitajiet domiciljati fis-Sirja, ma' banek fil-ġurisdizzjoni tal-Istati Membri, għandhom ikunu pprojbiti.

2. L-istituzzjonijiet finanzjarji fit-territorji tal-Istati Membri jew taht il-ġurisdizzjoni tagħhom għandhom ikunu pprojbiti milli jiftohu ufficċji ta' rappreżentanza, sussidjarji jew kontijiet bankarji fis-Sirja.

Artikolu 23

Bil-għan li tingħata l-għajnuna lill-popolazzjoni ċivili tas-Sirja, b'mod partikolari biex jiġu indirizzati kwistjonijiet umanitarji, terġa' tinkiseb il-hajja normali, jinżammu s-servizzi bażiċi, ir-rikostruzzjoni, u r-ritorn tal-attività ekonomika normali jew finijiet ċivili oħrajn u b'deroga mill-Artikolu 22(2), l-awtoritajiet kompetenti ta' Stat Membru jistgħu jawtorizzaw istituzzjonijiet finanzjarji fit-territorji tal-Istati Membri jew taht il-ġurisdizzjoni tagħhom sabiex jiftohu ufficċji ta' rappreżentanza, sussidjarji jew kontijiet bankarji fis-Sirja, sakemm jiġu rispettati l-kondizzjonijiet li ġejjin:

- (a) il-Koalizzjoni Nazzjonali Sirjana tal-Forzi Rivoluzzjonarji u tal-Oppożizzjoni tkun giet ikkonsultata minn qabel mill-Istat Membru kkonċernat;

▼B

- (b) l-attivitajiet ikkonċernati mhumiex direttament jew indirettament għall-benefiċċju ta' persuna jew entità msemmija fl-Artikolu 28(1); u
- (c) l-attivitajiet ikkonċernati ma jiksru l-ebda projbizzjoni stipulata f'din id-Deciżjoni.

L-Istat Membru rilevanti għandu jinforma lill-Istati Membri l-oħrajn b'kull awtorizzazzjoni mogħtija taħt dan l-Artikolu.

Artikolu 24

1. Il-provvediment ta' assigurazzjoni u riassigurazzjoni lill-Gvern tas-Sirja, lill-korpi pubbliċi tiegħu, lill-korporazzjonijiet u lill-aġenziji jew lil kwalunkwe persuna jew entità li taġixxi f'isimhom jew taħt id-direzzjoni tagħhom, jew lill-entitajiet li jappartjenu lilhom jew huma kkontrollati minnhom, inklużi permezz ta' mezzi illeċiti, għandu jiġi pprojbit.

2. Il-paragrafu 1 m'għandux japplika għall-provvediment ta':

- (a) assigurazzjonijiet tas-saħħa jew tal-ivvjaġġar għal persuni fiżiċi;
- (b) assigurazzjoni obligatorja jew għar-responsabbiltà ċivili lil persuni, entitajiet jew korpi Sirjani bbażati fl-Unjoni;
- (c) assigurazzjoni jew riassigurazzjoni lill-proprjetarju ta' bastiment, inġenju tal-ajru jew vettura mikrija għal użu speċifiku minn persuna, entità jew korp Sirjan u li dik il-persuna, entità jew korp mhumiex elenkati fl-Anness I jew II.

KAPITOLU VI

SETTUR TAT-TRASPORT

Artikolu 25

1. L-Istati Membri, skont il-leġislazzjoni nazzjonali tagħhom u b'mod konsistenti mal-liġi internazzjonali, partikolarment ma' ftehimiet internazzjonali rilevanti dwar l-avjazzjoni ċivili, għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jipprevjenu l-aċċess għall-ajruporti taħt il-ġurisdizzjoni tagħhom tat-titjiriet kollha esklussivi tal-merkanzija operati minn trasportaturi Sirjani u t-titjiriet kollha operati mis-Syrian Arab Airlines.

2. Il-paragrafu 1 m'għandux japplika għall-aċċess għall-ajruporti skont il-ġurisdizzjoni tal-Istati Membri tat-titjiriet operati mis-Syrian Arab Airlines, meħtieġa unikament biex iċ-ċittadini tal-Unjoni u l-membri tal-familja tagħhom jiġu evakwati mis-Sirja.

Artikolu 26

1. Jekk l-Istati Membri ikollhom informazzjoni li tippovdi raġunijiet raġonevoli sabiex jemmnu li l-merkanzija ta' bastimenti u inġenji tal-ajru sejrjn lejn is-Sirja tinkludi oġġetti li l-formiment, il-bejgħ, it-trasferiment jew l-esportazzjoni tagħhom huma pprojbiti taħt l-Artikolu 1 jew soġġetti għall-awtorizzazzjoni taħt l-Artikolu 2, huma għandhom, f'konformità mal-leġislazzjoni nazzjonali tagħhom, u b'mod konsistenti mal-liġi internazzjonali, b'mod partikolari l-liġi tal-baħar u ftehimiet internazzjonali rilevanti dwar l-avjazzjoni ċivili, u ftehimiet dwar it-trasport

▼B

marittimu, jispezzjonaw tali bastimenti fil-portijiet u l-ajruporti tagħhom, kif ukoll fil-ibhra territorjali tagħhom, skont id-deċiżjonijiet u l-kapaċitajiet tal-awtoritajiet kompetenti tagħhom u bil-kunsens, kif meħtieġ skont id-dritt internazzjonali għall-ibhra territorjali, tal-Istat tal-bandiera.

2. L-Istati Membri, skont il-leġislazzjoni nazzjonali tagħhom u b'mod konsistenti mad-dritt internazzjonali, għandhom, malli jiskopruhom, jissekwestraw u jiddisponu minn dawk l-oġġetti li l-forniment, il-bejgħ, it-trasferiment jew l-esportazzjoni tagħhom huma pprojbiti taħt l-Artikolu 1 jew 2.

3. L-Istati Membri għandhom jikkooperaw, f'konformità mal-leġislazzjoni nazzjonali tagħhom, mal-ispezzjonijiet u d-disponimenti li jsiru skont il-paragrafi 1 u 2.

4. L-inġenji tal-ajru u l-bastimenti li jittrasportaw merkanzija lejn is-Sirja għandhom ikunu soġġetti għar-reqwizit ta' informazzjoni addizzjonali ta' qabel il-wasla jew it-tluq tal-merkanzija kollha li tiddaħhal fi Stat Membru jew toħroġ minnu.

KAPITOLU VII

RESTRIZZJONIJIET FUQ L-AMMISSJONI

▼M14*Artikolu 27*

1. L-Istati Membri għandhom jieħdu l-miżuri meħtieġa sabiex jimpedixxu d-dhul fit-territorji tagħhom, jew it-transitu minnhom, tal-persuni responsabbli mir-repressjoni vjolenti kontra l-popolazzjoni ċivili fis-Sirja, ta' persuni li jibbenefikaw minn jew li jappoġġaw ir-reġim, u ta' persuni assoċjati magħhom, kif elenkati fl-Anness I.

2. Skont il-valutazzjonijiet u d-determinazzjonijiet magħmula mill-Kunsill fil-kuntest tas-sitwazzjoni fis-Sirja kif stipulat fil-Premessi (5) sa (11), l-Istati Membri għandhom ukoll jieħdu l-miżuri meħtieġa biex jipprevjenu d-dhul fi, jew it-transitu mit-territorji tagħhom ta':

- (a) negozjanti ewlenin li joperaw fis-Sirja;
- (b) membri tal-familji Assad jew Makhoul;
- (c) Ministri tal-Gvern Sirjan fis-setgħa wara Mejju 2011;
- (d) membri tal-Forzi Armati Sirjani fil-grad ta' "kurunell" u l-ekwivalenti jew oghla fil-kariga wara Mejju 2011;
- (e) membri tas-servizzi Sirjani ta' sigurtà u ta' intelligence fil-kariga wara Mejju 2011;
- (f) membri tal-milizzji affiljati mar-reġim; jew
- (g) persuni li joperaw fis-settur tal-proliferazzjoni ta' armi kimiċi,

u persuni assoċjati magħhom, kif elenkati fl-Anness I.

▼ **M14**

3. Persuni f'xi waħda mill-kategoriji msemmija fil-paragrafu 2 m'għandhomx jiġu inklużi jew miżmuma fuq il-lista ta' persuni u entitajiet fl-Anness I jekk hemm biżżejjed informazzjoni li m'humiex, jew m'għadhomx, assoċjati mar-reġim jew ma jeżerċitawx influwenza fuq jew ma johlolqux riskju reali ta' ċirkomvenzjoni.

4. Id-deċiżjonijiet kollha dwar l-elenkar għandhom isiru fuq bażi individwali u skont il-każ b'kont meħud tal-proporzjonalità tal-miżura.

5. Il-paragrafi 1 u 2 m'għandhomx jobbligaw lil Stat Membru jirrifjuta d-dhul taċ-ċittadini tiegħu stess fit-territorju tiegħu.

6. Il-paragrafi 1 u 2 għandhom ikunu mingħajr preġudizzju għall-każijiet fejn Stat Membru jkun marbut b'obbligu taht id-dritt internazzjonali, jiġifieri:

- (a) bhala pajjiż ospitanti għal organizzazzjoni intergovernattiva internazzjonali;
- (b) bhala pajjiż ospitanti għal konferenza internazzjonali msejha min-NU, jew taht l-awspicju tagħha;
- (c) taht ftehim multilaterali li jikkonferixxi privileġġi u immunitajiet; jew
- (d) taht it-Trattat ta' Konċiljazzjoni tal-1929 (il-Patt Lateran) konkluż mis-Santa Sede (l-Istat tal-Belt tal-Vatikan) u l-Italja.

7. Il-paragrafu 6 għandu jiġi kkunsidrat bhala li japplika wkoll f'każijiet fejn Stat Membru jkun pajjiż ospitanti għall-Organizzazzjoni għas-Sigurtà u l-Kooperazzjoni fl-Ewropa (OSKE).

8. Il-Kunsill għandu jkun infurmat debitament fil-każijiet kollha fejn Stat Membru jagħti eżenzjoni skont il-paragrafu 6 jew 7.

9. L-Istati Membri jistgħu jagħtu eżenzjonijiet mill-miżuri imposti taht il-paragrafi 1 u 2 fejn l-ivvjaġġar ikun ġustifikat minhabba hteġa umanitarja urġenti, jew minhabba attendenza f'laqgħat intergovernattivi, inklużi dawk promossi mill-Unjoni, jew ospitati minn Stat Membru li jkollu l-Prezidenza tal-OSKE, fejn isir djalogu politiku li jippromwovi direttament id-demokrazija, id-drittijiet tal-bniedem u l-istat tad-dritt fis-Sirja.

10. Stat Membru li jixtieq jagħti l-eżenzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 9 għandu jinnotifika lill-Kunsill bil-miktub. L-eżenzjoni għandha titqies bhala mogħtija sakemm Membru wiehed jew aktar tal-Kunsill ma joġġezzjonax bil-miktub fi żmien jumejn ta' xogħol minn meta tasal innotifika tal-eżenzjoni proposta. Fil-każ li membru wiehed jew aktar tal-Kunsill joġġezzjonaw, il-Kunsill, li jaġixxi b'maġġoranza kwalifikata, jista' jiddeċiedi li jagħti l-eżenzjoni proposta.

11. Fejn, skont il-paragrafi 6 sa 10, Stat Membru jawtorizza d-dhul fit-territorju tiegħu, jew it-transitu minnu, tal-persuni elenkati fl-Anness I, l-awtorizzazzjoni għandha tkun limitata għall-fini li għalih tkun inġatut u għall-persuna kkonċernata minnha.

▼B

KAPITOLU VIII

IFFRIŻAR TA' FONDI U RIŻORSI EKONOMIČI

▼M14*Artikolu 28*

1. Il-fondi u r-riżorsi ekonomiċi kollha li jappartjenu lil, jew huma proprjetà ta', miżmuma jew ikkontrollati minn persuni responsabbli mir-repressjoni vjolenti kontra l-popolazzjoni ċivili fis-Sirja, persuni u entitajiet li jibbenefikaw minn jew li jappoġġaw ir-reġim, u persuni u entitajiet assoċjati magħhom, kif elenkati fl-Annessi I u II, għandhom jiġu ffrizati.

2. Skont il-valutazzjonijiet u d-determinazzjonijiet magħmula mill-Kunsill fil-kuntest tas-sitwazzjoni fis-Sirja kif stipulat fil-Premessi (5) sa (11), il-fondi u r-riżorsi ekonomiċi kollha li jappartjenu lil, jew huma proprjetà ta', miżmuma jew ikkontrollati minn:

- (a) negozjanti ewlenin li joperaw fis-Sirja;
- (b) membri tal-familji Assad jew Makhoul;
- (c) Ministri tal-Gvern Sirjan fis-setgħa wara Mejju 2011;
- (d) membri tal-Forzi Armati Sirjani fil-grad ta' "kurunell" u l-ekwivalenti jew oghla fil-kariga wara Mejju 2011;
- (e) membri tas-servizzi Sirjani ta' sigurtà u ta' intelligence fil-kariga wara Mejju 2011;
- (f) membri tal-milizzji affiljati mar-reġim; jew

▼C4

(g) membri ta' entitajiet, unitajiet, aġenziji, korpi jew istituzzjonijiet li joperaw fis-settur tal-proliferazzjoni ta' armi kimiċi,

u persuni u entitajiet assoċjati magħhom, kif elenkati fl-Anness I, għandhom jiġu ffrizati.

▼M14

3. Persuni, entitajiet jew korpi f'xi waħda mill-kategoriji msemmija fil-paragrafu 2 m'għandhomx jiġu inklużi jew miżmuma fuq il-lista ta' persuni u entitajiet fl-Anness I jekk hemm biżżejjed informazzjoni li huma m'humiex, jew m'għadhomx, assoċjati mar-reġim jew ma jeżerċitawx influwenza fuqu jew ma johlqux riskju reali ta' ċirkonvenzjoni.

4. Id-deċizzjonijiet kollha dwar l-elenkar għandhom isiru fuq bażi individwali u skont il-każ b'kont meħud tal-proporzjonalità tal-miżura.

5. L-ebda fond jew riżorsa ekonomika m'għandha ssir disponibbli, direttament jew indirettament, lil jew għall-benefiċċju tal-persuni fiżiċi jew ġuridiċi jew entitajiet elenkati fl-Annessi I u II.

6. L-awtorità kompetenti ta' Stat Membru tista' tawtorizza r-rilaxx ta' ċerti fondi jew riżorsi ekonomiċi ffrizati, jew li ċerti fondi jew riżorsi ekonomiċi jsiru disponibbli, taħt tali kondizzjonijiet li hi tikkunsidra adatti, wara li tkun iddeterminat li l-fondi jew ir-riżorsi ekonomiċi kkonċernati huma:

▼ **M14**

- (a) mehtieġa biex jiġu ssodisfati l-htigijiet bażiċi tal-persuni elenkati fl-Annessi I u II u l-membri tal-familja dipendenti minnhom, inklużi pagamenti għal oġġetti tal-ikel, kera jew ipoteki, mediċini u trattament mediku, taxxi, primjums tal-assigurazzjoni, u hlasijiet ta' servizzi pubbliċi;
- (b) maħsuba esklużivament għall-pagament ta' onorarji professjonali raġjonevoli u għar-rimborż ta' spejjeż li huma assoċjati mal-provvista ta' servizzi legali;
- (c) maħsuba esklużivament għall-pagament ta' tariffi jew imposti ta' servizzi għaž-żamma jew il-manutenzjoni regolari ta' fondi jew riżorsi ekonomiċi ffriżati; jew
- (d) mehtieġa għal spejjeż straordinarji, bil-kondizzjoni li l-awtorità kompetenti tkun innotifikat lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri l-oħra u lill-Kummissjoni bir-raġunijiet li għalihom tikkunsidra li għandha tingħata awtorizzazzjoni speċifika, mill-inqas ġimagħtejn qabel l-awtorizzazzjoni;

▼ **M21**▼ **M14**

- (f) destinati sabiex jiġihallu fi, jew jinharġu minn, kont ta' missjoni diplomatika jew konsulari jew ta' organizzazzjoni internazzjonali li tgawdi immunitajiet skont id-dritt internazzjonali, safejn tali pagamenti jkunu maħsubin biex jintużaw għal finijiet uffiċjali tal-missjoni diplomatika jew konsulari jew tal-organizzazzjoni internazzjonali;
- (g) mehtieġa għall-evakwazzjonijiet mis-Sirja;
- (h) maħsuba għall-Bank Ċentrali tas-Sirja jew għal entitajiet li huma l-proprjetà tal-Istat Sirjan, kif elenkati fl-Annessi I u II, biex jagħmlu hlasijiet f'isem ir-Repubblika Għarbija Sirjana lill-OPCW għal attivitajiet relatati mal-missjoni ta' verifika tal-OPCW u mal-qerda ta' armi kimiċi Sirjani, u partikolarment lill-Fond Fiducjarju Speċjali Sirjan tal-OPCW għal attivitajiet relatati mal-qerda totali ta' armi kimiċi Sirjani barra t-territorju tar-Repubblika Għarbija Sirjana.

Stat Membru għandu jinforma lill-Istati Membri l-oħra u lill-Kummissjoni bi kwalunkwe awtorizzazzjoni li jagħti taht dan il-paragrafu.

7. B'deroga mill-paragrafi 1 u 2, l-awtoritajiet kompetenti ta' Stat Membru, jistgħu jawtorizzaw ir-rilaxx ta' ċerti fondi jew riżorsi ekonomiċi ffriżati, sakemm jintlahqu l-kondizzjonijiet li ġejjin:

- (a) il-fondi jew ir-riżorsi ekonomiċi huma s-suġġett ta' deċiżjoni arbitrali mehuda qabel id-data li fiha l-persuna jew l-entità msemmija fil-paragrafu 1 jew 2 tkun ġiet elenkata fl-Anness I jew II, jew ta'

▼ **M14**

deċiżjoni ġudizzjarja jew amministrattiva mogħtija fl-Unjoni, jew ta' deċiżjoni ġudizzjarja infurzabbli fl-Istat Membru kkonċernat, qabel jew wara dik id-data;

- (b) il-fondi jew ir-riżorsi ekonomiċi ser jintużaw esklużivament sabiex jintlaħqu l-pretensjonijiet iggarantiti minn tali deċiżjoni jew rikonoxxuti bhala validi ftali deċiżjoni, fil-limiti stabbiliti minn liġijiet u regolamenti applikabbli li jirregolaw id-drittijiet ta' persuni li jkollhom tali pretensjonijiet;
- (c) id-deċiżjoni mhijiex għall-benefiċċju ta' persuna jew entità elenkata fl-Anness I jew II; u
- (d) ir-rikonoxximent tad-deċiżjoni ma jmurx kontra l-ordni pubbliku fl-Istat Membru kkonċernat.

Stat Membru għandu jinforma lill-Istati Membri l-oħra u lill-Kummissjoni bi kwalunkwe awtorizzazzjoni mogħtija skont dan il-paragrafu.

8. Il-paragrafi 1 u 2 m'għandhomx jipprevjenu persuna jew entità deżinjata milli tagħmel pagament dovut taht kuntratt li daħal fis-seħħ qabel l-elekar ta' tali persuna jew entità, bil-kondizzjoni li l-Istat Membru rilevanti jkun iddetermina li l-pagament ma jiġix riċevut direttament jew indirettament minn persuna jew entità msemmija fil-paragrafi 1 u 2.

9. Il-paragrafi 1 u 2 m'għandhomx jipprevjenu entità deżinjata elenkata fl-Anness II, għal perijodu ta' xahrejn wara d-data tad-deżinjazzjoni tagħha, milli tagħmel pagament minn fondi jew riżorsi ekonomiċi ffriżati rċevuti minn tali entità wara d-data tad-deżinjazzjoni tagħha, fejn tali pagament huwa dovut taht kuntratt b'raba mal-finanzjament ta' kummerċ, bil-kondizzjoni li l-Istat Membru rilevanti jkun iddetermina li l-pagament ma jiġix irċevut direttament jew indirettament minn persuna jew entità msemmija fil-paragrafu 1 jew 2.

10. Il-paragrafu 5 m'għandux japplika għaž-zieda ma' kontijiet iffriżati ta':

- (a) imgħax jew dhul iehor fuq dawk il-kontijiet; jew
- (b) pagamenti dovuti skont kuntratti, ftehimiet jew obbligi li kienu ġew konkluzi jew inholqu qabel id-data li fiha dawn il-kontijiet saru soġġetti għal din id-Deċiżjoni,

bil-kondizzjoni li kwalunkwe imgħax, dhul u pagamenti oħrajn bhall dawn jibqghu soġġetti għall-paragrafi 1 u 2.

11. Il-paragrafi 1, 2 u 5 m'għandhomx japplikaw għal trasferiment minn jew permezz tal-Bank Ċentrali tas-Sirja ta' fondi jew riżorsi ekonomiċi rċevuti u ffriżati wara d-data tad-deżinjazzjoni tiegħu jew għal trasferiment ta' fondi jew riżorsi ekonomiċi għal jew permezz tal-Bank Ċentrali tas-Sirja wara d-data tad-deżinjazzjoni tiegħu fejn tali trasferiment ikun marbut ma' hlas minn istituzzjoni finanzjarja mhux deżinjata li jkun dovut b'konnessjoni ma' kuntratt ta' kummerċ speċifiku, dment li l-Istat Membru rilevanti jkun iddetermina, skont il-każ, li l-hlas mhuwiex direttament jew indirettament irċevut minn persuna jew entità msemmija fil-paragrafu 1 jew 2.

▼ **M14**

12. Il-paragrafi 1 u 2 m'għandhomx japplikaw għal trasferiment li jsir minn jew permezz tal-Bank Ċentrali tas-Sirja ta' fondi jew riżorsi ekonomiċi ffrizati fejn tali trasferiment ikun biex jipprovdi likwidità għall-finanzjament tal-kummerċ lill-istituzzjonijiet finanzjarji taht il-ġurisdizzjoni tal-Istati Membri, dment li t-trasferiment ikun għe awtorizzat mill-Istat Membru rilevanti.

13. Il-paragrafi 1, 2 u 5 m'għandhomx japplikaw għal trasferiment, minn jew permezz ta' entità finanzjarja elenkata fl-Anness I jew II, ta' fondi ffrizati jew riżorsi ekonomiċi fejn it-trasferiment ikun relatat ma' hłas minn persuna jew entità mhux elenkata fl-Anness I jew II b'rabta mal-ghoti ta' appoġġ finanzjarju għaċ-ċittadini Sirjani li jkunu qed isegwu edukazzjoni, taħriġ professjonali jew ikunu impenjati f'riċerka akkademika fl-Unjoni, dment li l-Istat Membru rilevanti jkun iddetermina, skont il-każ, li l-hłas ma jġigix irċevut direttament jew indirettament minn persuna jew entità msemmija f'paragrafu 1 jew 2.

14. Il-paragrafi 1, 2 u 5 m'għandhomx japplikaw għal atti jew sanzjonijiet imwettqin, fir-rigward tas-Syrian Arab Airlines, unikament biex iċ-ċittadini tal-Unjoni u l-membri tal-familja tagħhom jigu evakwati mis-Sirja.

15. Il-paragrafi 1, 2 u 5 m'għandhomx japplikaw għat-trasferiment minn jew permezz tal-Bank Kummerċjali tas-Sirja ta' fondi jew riżorsi ekonomiċi rċevuti minn barra l-Unjoni u ffrizati wara d-data tad-deżinjazzjoni tiegħu jew għal trasferiment ta' fondi jew riżorsi ekonomiċi għal jew permezz tal-Bank Kummerċjali tas-Sirja wara d-data tad-deżinjazzjoni tiegħu fejn tali trasferiment ikun marbut ma' hłas minn istituzzjoni finanzjarja mhux deżinjata li jkun dovut b'konnessjoni ma' kuntratt ta' kummerċ speċifiku għal provvisti mediċi, ikel, kenn, miżuri sanitarji jew iġġeniċi għal użu ċivili, dment li l-Istat Membru rilevanti jkun iddetermina, skont il-każ, li l-hłas mhuwiex direttament jew indirettament irċevut minn persuna jew entità msemmija fil-paragrafu 1 jew 2.

▼ **M21***Artikolu 28a*

1. Il-projbizzjoni stabbilita fl-Artikolu 28(5) ma għandhiex tapplika għal fondi jew riżorsi ekonomiċi li jkunu tqiegħdu għad-dispożizzjoni tal-persuni fiżiċi jew ġuridiċi u l-entitajiet elenkati fl-Annessi I u II minn korpi pubbliċi, jew minn persuni ġuridiċi jew entitajiet li jirċievu finanzjament pubbliku biex jingħata sakkors umanitarju fis-Sirja jew biex tingħata assistenza lill-popolazzjoni ċivili fis-Sirja, fejn l-ghoti ta' tali fondi jew riżorsi ekonomiċi hija f'konformità mal-Artikolu 5(3).

2. F'każijiet mhux koperti mill-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, u b'deroga mill-Artikolu 28(5), l-awtoritajiet kompetenti ta' Stat Membru jistgħu jawtorizzaw li jitqiegħdu għad-dispożizzjoni ċerti fondi jew riżorsi ekonomiċi, taht it-termini u l-kondizzjonijiet ġenerali u speċifiċi li huma jqisu xierqa, wara li jkunu iddeterminaw li t-tqegħid għad-dispożizzjoni tal-fondi jew ir-riżorsi ekonomiċi kkonċernati huwa neċessarju għall-għan waħdieni li jingħata sakkors umanitarju fis-Sirja jew assistenza lill-popolazzjoni ċivili fis-Sirja.

3. Il-projbizzjoni fl-Artikolu 28(5) ma għandhiex tapplika għal fondi jew riżorsi ekonomiċi li tqiegħdu għad-dispożizzjoni tal-persuni fiżiċi jew ġuridiċi jew tal-entitajiet elenkati fl-Annessi I u II minn missjonijiet diplomatiki jew konsulari fejn l-ghoti ta' tali fondi jew riżorsi ekonomiċi huwa f'konformità mal-Artikolu 5(4).

▼ **M21**

4. B'deroga mill-Artikoli 28(1) u 28(2), l-awtoritajiet kompetenti ta' Stat Membru jistgħu jawtorizzaw ir-rilaxx ta' ċerti fondi jew riżorsi ekonomiċi ffrizati, taht it-termini u l-kondizzjonijiet ġenerali u speċifiċi li huma jqisu xierqa, wara li jkunu ddeterminaw li l-fondi jew riżorsi ekonomiċi kkonċernati huma meħtieġa għall-għan waħdieni li jingħata soksors umanitarju fis-Sirja jew assistenza lill-popolazzjoni ċivili fis-Sirja. Il-fondi jew ir-riżorsi ekonomiċi għandhom jiġu rilaxxati lin-NU bil-għan li jwasslu jew li jiffaċilitaw l-għoti tal-assistenza fis-Sirja skont il-Pjan ta' Risposta Umanitarja fis-Sirja jew kwalunkwe pjan suċċessur ikkoordinat min-NU.

5. L-Istat Membru kkonċernat għandu jinforma lill-Istati Membri l-oħrajn u lill-Kummissjoni bi kwalunkwe awtorizzazzjoni mogħtija skont il-paragrafi 2 u 4 fi żmien ġimagħtejn mill-għoti ta' kwalunkwe awtorizzazzjoni.

▼ **B**

KAPITOLU IX

DISPOŻIZZJONIJIET ĠENERALI U FINALI

Artikolu 29

L-ebda pretensjoni, inkluża dik għal kumpens jew indennizz jew kwalunkwe pretensjoni oħra ta' dan it-tip, bħal pretensjoni ta' tpaċija, multi jew pretensjoni koperta minn garanzija, pretensjonijiet għal estensjoni jew pagament ta' bond, garanzija finanzjarja, inklużi pretensjonijiet li jirriżultaw minn ittri ta' kreditu jew minn strumenti simili frabta ma' kwalunkwe kuntratt jew transazzjoni li t-twettiq tagħhom kien ġie affettwat, direttament jew indirettament, kompletament jew parzjalment, minhabba miżuri koperti minn din id-Deciżjoni, m'għandha tiġi konċessa lill-persuni jew l-entitajiet indikati elenkati fl-Annessi I u II, jew lil kwalunkwe persuna jew entità oħra fis-Sirja, inkluż il-Gvern tas-Sirja, il-korpi, il-korporazzjonijiet u l-aġenziji pubbliċi tiegħu, jew lil kwalunkwe persuna jew entità li tressaq pretensjoni permezz ta' jew għall-benefiċċju ta' kwalunkwe tali persuna jew entità.

Artikolu 30

1. Il-Kunsill, filwaqt li jaġixxi fuq proposta minn Stat Membru jew mir-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà, għandu jistabbilixxi u jemenda l-listi fl-Annessi I u II.

▼ **M14**

2. Il-Kunsill għandu jikkomunika d-deċiżjoni tiegħu dwar l-elenkar, inkluż ir-raġunijiet għalih, lill-persuna, entità jew korp kkonċernati, jew direttament, jekk l-indirizz ikun magħruf, jew permezz tal-pubblikazzjoni ta' avviz, fejn jagħti lil tali persuna, entità jew korp l-opportunità li jipprezentaw osservazzjonijiet. B'mod partikolari, fejn persuna, entità jew korp huma elenkati fl-Anness I fuq il-bażi li jaqgħu f'waħda mill-kategoriji ta' persuni, entitajiet jew korpi stipulati fl-Artikoli 27(2) u 28(2), il-persuna, l-entità jew il-korp jistgħu jipprezentaw prova u osservazzjonijiet dwar ir-raġuni għalfejn hija tikkunsidra li l-elenkar tagħhom mhux ġustifikat, minkejja li jaqgħu taht tali kategorija.

▼B

3. Fejn jiġu pprezentati osservazzjonijiet, jew fejn tiġi pprezentata evidenza sostanzjali ġdida, il-Kunsill għandu jeżamina mill-ġdid id-deċiżjoni tiegħu u jinforma lill-persuna jew l-entità kkonċernata kif meħtieġ.

Artikolu 31

1. L-Annessi I u II għandhom jinkludu r-raġunijiet għall-elekar tal-persuni u l-entitajiet ikkonċernati.

2. L-Annessi I u II għandhom jinkludu wkoll, fejn disponibbli, l-informazzjoni meħtieġa sabiex jiġi identifikati l-persuni jew l-entitajiet ikkonċernati. Fir-rigward tal-persuni, tali informazzjoni tista' tinkludi l-ismijiet, inklużi l-psewdonimi, id-data u l-post ta' twelid, iċ-ċittadinanza, in-numri tal-passaport u tal-karta tal-identità, is-sess, l-indirizz jekk magħruf, u l-funzjoni jew il-professjoni. Fir-rigward tal-entitajiet, tali informazzjoni tista' tinkludi l-ismijiet, il-post u d-data tar-reġistrazzjoni, in-numru tar-reġistrazzjoni u l-post tan-negozju.

Artikolu 32

Għandu jiġi pprojbit il-partecipazzjoni, bil-ħsieb jew intenzjonata, f'attivitajiet li l-oġġettiv jew l-effett tagħhom ikun li jaqbez il-projbizzjonijiet imniżżla f'din id-Deciżjoni.

Artikolu 33

Sabiex jiġi mmassimizzat l-impatt tal-miżuri stipulati f'din id-Deciżjoni, l-Unjoni għandha thegħeġ lil Stati terzi biex jadottaw miżuri restrittivi simili għal dawk imniżżla f'din id-Deciżjoni.

▼M45*Artikolu 34*

Din id-Deciżjoni għandha tapplika sal-1 ta' Ġunju 2023. Għandha tinzamm taħt rieżami kostanti. Tista' tiġġedded, jew tiġi emendata kif adatt, jekk il-Kunsill iqis li l-oġġettivi tagħha ma jkunux intlaħqu.

▼B*Artikolu 35*

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħħ fil-jum tal-pubblikazzjoni tagħha f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

▼ M34

ANNEX I

Lista ta' persuni fiżiċi u ġuridiċi, entitajiet jew korpi msemmija fl-Artikoli 27 u 28

A. Persuni

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-ejenkar
1.	Bashar (بشار) AL-ASSAD (الأسد)	Data tat-twelid: 11.9.1965; Post tat-twelid: Damascus, Sirja; Passaport diplomatiku Nru D1903; Sess: raġel	President tar-Repubblika; awtorizza u mexxa r-repressjoni kontra d-dimostranti.	23.5.2011
2.	Maher (ماهر) (maghruf ukoll bhala Mahir)AL-ASSAD (الأسد)	Data tat-twelid: 8.12.1967; Post tat-twelid: Damascus, Sirja; Passaport diplomatiku Nru 4138; Kariga: Maġġur Ġeneral tat-42 Brigata u eks-Kmandant Brigadier tar-Raba' Diviżjoni Armata tal-Armata Sess: raġel	Membru tal-Forzi Armati Sirjani fil-grad ta' "kurunell" u l-ekwivalenti jew oghla fil-kariga wara Mejju 2011; Maġġur Ġeneral tat-42 Brigata u eks-Kmandant Brigadier tar-Raba' Diviżjoni Armata tal-Armata. Membru tal-familja Assad; hu l-President Bashar al-Assad.	9.5.2011
▼ M45	3. Ali MAMLUK (maghruf ukoll bhala Ali Mamlouk; Ali Al-Mamlouk; Abu Ayham) (علي المملوك; أبو أيهم; علي مملوك)	Data tat-twelid: 19.2.1946; Post tat-twelid: Damascus, Syria; Passaport diplomatiku Nru 983; Sess: raġel	Viċi President tar-Repubblika Għarbija Sirjana għall-Affarijiet tas-Sigurtà. Eks Direttur tal-Uffiċċju tas-Sigurtà Nazzjonali. Eks Kap tad-Direttorat tal-Intelligence Sirjana involut fi vjolenza fuq d-dimostranti.	9.5.2011
4.	Atif NAJIB (maghruf ukoll bhala Atef; Atej Najeeb) (عاطف نجيب)	Post tat-twelid: Jablah, Syria; Grad: Brigadier Ġeneral Sess: raġel	Eks Kap tad-Direttorat tas-Sigurtà Politika f'Dara'a. Involut fi vjolenza fuq id-dimostranti. Membru tal-familja Assad; kuġin tal-President Bashar al-Assad.	9.5.2011
▼ M34	5. Hafiz (حافظ) MAKHLOUF (مخلوف) (maghruf ukoll bhala Hafez Makhlof)	Data tat-twelid: 2.4.1971; Post tat-twelid: Damascus, Sirja; Passaport diplomatiku Nru 2246; Sess: raġel	Eks-Kurunell u Kap ta' Unità fid-Direttorat tal-Intelligence Ġenerali, il-Ferġha ta' Damasku, fil-kariga wara Mejju 2011. Membru tal-familja Makhlof; kuġin tal-President Bashar al-Assad.	9.5.2011
6.	Muhammad (محمد) Dib (ديب) ZAYTUN (زيتون) (maghruf ukoll bhala Mohammed Dib Zeitoun; maghruf ukoll bhala Mohamed Dib Zeitun)	Data tat-twelid: 20.5.1951; Post tat-twelid: Jubba, provinċja ta' Damascus, Sirja; Passaport diplomatiku Nru D000001300; Sess: raġel	Direttur tal-Uffiċċju tas-Sigurtà Nazzjonali minn Lulju 2019. Eks-Kap tad-Direttorat tas-Sigurtà Ġenerali; involut fi vjolenza fuq id-dimostranti.	9.5.2011

▼ M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
7.	Amjad (أمجد) ABBAS (عباس) (maghruf ukoll bħalā al-Abbas)	Sess: raġel	Eks-Kap tas-Sigurtà Politika f'Banyas, involut fil-vjolenza fuq id-dimostranti f'Baida. Promoss għall-grad ta' Kurunell fl-2018.	9.5.2011
8.	Rami (رامي) MAKHLOUF (مخلوف)	Data tat-twelid: 10.7.1969; Post tat-twelid: Damascus, Sirja; Passaport Nru 000098044; Numru tal-hruġ 002-03-0015187; Sess: raġel	Negozjant prominenti li jopera fis-Sirja b'interessi fis-setturi tat-telekomunikazzjonijiet, is-servizzi finanzjarji, it-trasport u l-proprjetà. Hu għandu interessi finanzjarji u/ jew għandu karigi għoljin u eżekuttivi fis-Syriatel (l-ikbar operatur tat-telefon ċellulari fis-Sirja) u fil-fondi ta' investiment Al Mashreq, Bena Properties u Cham Holding. Huwa jipprovdi finanzjament u appoġġ lir-reġim Sirjan, permezz tal-interessi kummerċjali tiegħu. Huwa membru influwenti tal-familja Makhlof u huwa marbut mill-qrib mal-familja Assad; kuġin tal-President Bashar al-Assad.	9.5.2011
9.	Abd Al-Fatah (عبد الفتاح) QUDSIYAH (قُدسيّة)	Data tat-twelid: 1953; Post tat-twelid: Hama, Sirja; passaport diplomatiku Nru D0005788; Sess: raġel	Uffiċjal fil-grad ta' Maġġur Ġeneral fil-Forzi Armati Sirjani fil-kariga wara Mejju 2011. Viċi Direttur tal-Uffiċċju tas-Sigurtà Nazzjonali tal-Partit Ba'ath. Eks-Kap tad-Direttorat tal-Intelligence Militari Sirjana. Involut fir-repressjoni vjolenti tal-popolazzjoni ċivili fis-Sirja.	9.5.2011
10.	Jamil (جميل) (maghruf ukoll bħala Jameel) HASSAN (حسن) (maghruf ukoll bħala al-Hassan)	Data tat-twelid: 7.7.1953; Post tat-twelid: Qusayr, provinċja ta' Homs, Sirja; Eks-Kap tal-Intelligence tal-Forza tal-Ajru Sirjana; Sess: raġel	Uffiċjal fil-grad ta' Maġġur Ġeneral fil-Forza tal-Ajru Sirjana fil-kariga wara Mejju 2011. Eks-Kap tal-Intelligence tal-Forza tal-Ajru Sirjana fil-kariga wara Mejju 2011 sa Lulju 2019. Responsabbli għar-repressjoni vjolenti tal-popolazzjoni ċivili fis-Sirja.	9.5.2011
11.	Mohammad Mouti' MOUAYYAD (maghruf ukoll bħala Mohammad Muti'a Moayyad)	Data tat-twelid: 1968; Post tat-twelid: Ariha (Idlib), Sirja; Sess: raġel	Eks-Ministru għall-Istat fil-poter wara Mejju 2011 (mahtur fis-27.8.2014). Bħala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	21.10.2014

▼ **M34**

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
12.	Ghazwan Kheir BEK (magħruf ukoll bhala Ghazqan Kheir Bek)	Data tat-twelid: 1961; Post tat-twelid: Latakia, Sirja; Sess: raġel	Eks-Ministru għat-trasport fil-poter wara Mejju 2011 (mahtur fis-27.8.2014). Qabel kien Direttur Ġenerali tal-Port ta' Tartous. Bhala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim fuq il-popolazzjoni ċivili.	21.10.2014
13.	Munzir (منذر) (magħruf ukoll bhala Mundhir, Monzer) Jamil (جميل) AL-ASSAD (الأسد)	Data tat-twelid: 1.3.1961; Post tat-twelid: Kerdaha, Provinċja ta' Latakia, Sirja; Passaporti Nru 86449 u 842781 Sess: raġel	Involut fir-repressjoni fuq il-popolazzjoni ċivili bhala parti mill-milizzja ta' Shabiha.	9.5.2011
▼ M39				
14.	Brigadier Ġeneral Mohammed BILAL (magħruf ukoll bhala Logutenent Kurunell Muhammad Bilal)	Sess: raġel	Bhala uffiċjal għoli fis-Servizz tal-Intelligence tal-Forza tal-Ajru Sirjana, huwa jappoġġa lir-reġim Sirjan u huwa responsabbli għar-repressjoni vjolenti tal-popolazzjoni ċivili mir-reġim. Huwa assoċjat ukoll maċ-Ċentru ta' Riċerka tal-Istudji Xjentifiċi (SSRC) elenkat.	21.10.2014
▼ M34				
15.	Kamal CHEIKHA (magħruf ukoll bhala Kamal al-Sheikha)	Data tat-twelid: 1961; Post tat-twelid: Damascus, Sirja; Sess: raġel	Eks-Ministru għar-Riżorsi tal-Ilma fil-poter wara Mejju 2011 (mahtur fis-27.8.2014). Bhala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	21.10.2014
16.	Faruq (فاروق) (magħruf ukoll bhala Farouq, Farouk) AL SHAR' (الشرع) (magħruf ukoll bhala Al Char', Al Shara', Al Shara)	Data tat-twelid: 10.12.1938; Sess: raġel	Eks-Viċi President tas-Sirja; involut fil-vjolenza kontra l-popolazzjoni ċivili	23.5.2011
17.	Hassan NOURI (magħruf ukoll bhala Hassan al-Nouri)	Data tat-twelid: 9.2.1960 Post tat-twelid: Damascus, Sirja; Sess: raġel	Eks-Ministru għall-Iżvilupp Amministrattiv fil-poter wara Mejju 2011 (mahtur fis-27.8.2014). Bhala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	21.10.2014

▼ M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
18.	Mohammed (محمد) HAMCHO (حمشو)	Data tat-twelid: 20.5.1966; Nru tal-Passaport 002954347; Sess: raġel	Negozjant prominenti li jopera fis-Sirja, b'interessi fis-setturi tal-inginerija u l-bini, il-mezzi tax-xandir, l-ospitalità u s-saħħa. Għandu interess finanzjarju u/jew għandu karigi għoljin u eżekuttivi f'għadd ta' kumpaniji fis-Sirja, b'mod partikolari Hamsho International, Hamsho Communication, Mhg International, Jupiter for Investment and Tourism project u Syria Metal industries. Jaqdi rwol importanti fil-komunità kummerċjali fis-Sirja bhala segretarju ġenerali tal-Kamra tal-Kummerċ ta' Damasku (mahtur mill-Ministru ta' dakinhar għall-Ekonomija, Khodr Orfali, f'Diċembru 2014), president tal-Kunsilli ta' Negozju Bilaterali bejn iċ-Ċina u s-Sirja (sa minn Marzu 2014) u president tal-Kunsill Sirjan tal-Metall u tal-Azzar (sa minn Diċembru 2015). Għandu relazzjonijiet ta' negozju mill-qrib ma' figuri ewlenin tar-reġim Sirjan, inkluż Maher al-Assad. Huwa jgawdi mir-reġim Sirjan u jagħtih appoġġ permezz tal-interessi kummerċjali tiegħu, u huwa assoċjat ma' persuni li jgawdu mir-reġim u jappoġġawh.	27.1.2015
19.	Iyad (إياد) (magħruf ukoll bhala Eyad) MAKHLOUF (مخلوف)	Data tat-twelid: 21.1.1973; Post tat-twelid: Damascus, Sirja; Passaport Nru N001820740; Sess: raġel	Membru tal-familja Makhlof; iben Mohammed Makhlof, hu Hafez Makhlof u Rami Makhlof u hu Ihab Makhlof; kuġin tal-President Bashar Al-Assad. Membru tas-servizzi Sirjani tas-sigurtà u l-intelligence fil-kariga wara Mejju 2011. Bhala uffiċjal fid-Direttorat tal-Intelligence Ġenerali, involut fi vjolenza fuq il-popolazzjoni ċivili fis-Sirja.	23.5.2011
20.	Bassam (بسام) AL HASSAN (الحسن) (magħruf ukoll bhala Al Hasan)	Data tat-twelid: 1961; Post tat-twelid: Sheen, Homs, Sirja; Grad: Magħgur Ġeneral; Sess: raġel	Konsulent Presidenzjali għall-Affarijiet Strateġiċi; Kap tas-Segretarjat Ġenerali tad-Difiza Nazzjonali. Involut fil-vjolenza fuq il-popolazzjoni ċivili	23.5.2011

▼ M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
▼ <u>M29</u>	—			
▼ <u>M39</u>				
22.	Ihab MAKHLOUF (maghruf ukoll bhala Ehab, Iehab) (إيهاب مخلوف)	Data tat-twelid: 21.1.1973; Post tat-twelid: Damasku, is-Sirja; Passaport Nru: N002848852; Sess: raġel	Negozjant prominenti li jopera fis-Sirja. Għandu interessi kummerċjali f'bosta kumpanniji u entitajiet Sirjani, inkluż Ramak Construction Co u Syrian International Private University for Science and Technology (SIUST). Huwa membru influwenti tal-familja Makhlof u huwa marbut mill-qrib mal-familja Assad; kuġin tal-President Bashar al-Assad. FI-2020, Ehab Makhlof ha f'idejh l-attivitajiet kummerċjali ta' Rami Makhlof u l-gvern Sirjan tah il-kuntratti biex jopera u jimmaniġġja s-swieq minghajr dazju fil-pajjiż kollu.	23.5.2011
▼ <u>M34</u>				
23.	Zoulhima (ذوالهامة) (maghruf ukoll bhala Zu al-Himma) CHALICHE (شاليش) (maghruf ukoll bhala Shalish, Shaleesh) (maghruf ukoll bhala Dhu al-Himma Shalish)	Data tat-twelid: 1946 jew 1951 jew 1956; Post tat-twelid: Kerdaha, Sirja; Grad: Maġġur Ġeneral; Sess: raġel	Uffiċjal tas-servizzi Sirjani ta' sigurtà u ta' intelligence fil-kariga wara Mejju 2011; eks-Kap tas-Sigurtà Presidenzjali. Membru tal-Forzi Armati Sirjani fil-grad ta' Maġġur Ġeneral fil-kariga wara Mejju 2011. Involut fi vjolenza fuq id-dimostranti. Membru tal-familja Assad: kuġin tal-President Bashar al-Assad.	23.6.2011
24.	Riyad (رياض) CHALICHE (شاليش) (maghruf ukoll bhala Shalish, Shaleesh) (maghruf ukoll bhala Riyadh Shalish)	Funzjoni: president tar-Riyad Isa Development Corporation; Sess: raġel	Eks-Direttur tal-Military Housing Establishment; jiffinanzja r-reġim Sirjan; kuġin prim tal-President Bashar al-Assad.	23.6.2011
25.	Brigadier Commander Mohammad (محمد) (maghruf ukoll bhala Mohamed, Muhammad, Mohammed) Ali (علي) (JAFARI) (جعفري) (maghruf ukoll bhala Jaafari, Ja'fari, Aziz; maghruf ukoll bhala Jafari, Ali; maghruf ukoll bhala Jafari, Mohammad Ali; maghruf ukoll bhala Ja'fari, Mohammad Ali; maghruf ukoll bhala Jafari-Naja-fabadi, Mohammad Ali)	Data tat-twelid: 1.9.1957; Post tat-twelid: Yazd, Iran; Sess: raġel	Kap ta' "Baqiyat Allah", organizzazzjoni kulturali tal-Korp tal-Gwardjani tar-Rivoluzzjoni Iżlamika. Kmandant tal-Korp tal-Gwardjani tar-Rivoluzzjoni Iżlamika sal-21.4.2019, involut fil-forniment tat-tagħmir u l-appoġġ biex jgħin lir-reġim tas-Sirja jrażzan il-protesti fis-Sirja.	23.6.2011

▼ M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
—				
27.	Hossein (طائب) TAEB (حسين) (maghruf ukoll bhala Taeb, Hassan; maghruf ukoll bhala Taeb, Hosein; maghruf ukoll bhala Taeb, Hossein; maghruf ukoll bhala Taeb, Hussayn; maghruf ukoll bhala Hojjatoleslam Hossein Ta'eb)	Data tat-twelid : 1963; Post tat-twelid: Tehran, Iran; Sess: raġel	Direttur tas-Servizz ta' Intelligence tal-Korp tal-Gwardjani tar-Rivoluzzjoni Iżlamika. Eks-Viċi Kmandant tal-Intelligence tal-Korp tal-Gwardjani tar-Rivoluzzjoni Iżlamika, involut fil-forniment tat-tagħmir u l-appoġġ biex jgħin lir-reġim tas-Sirja jrażżan il-protesti fis-Sirja.	23.6.2011

▼ M45

28.	Khalid (maghruf ukoll bhala Khaled) QADDUR (maghruf ukoll bhala Qadour, Qaddour, Kaddour) (خالد قدير)	Sess: raġel	Negozjant prominenti li jopera fis-Sirja, b'interessi u/jew attivitajiet fis-setturi tal-industrija tat-telekomunikazzjoni, taż-żejt, tal-plastik u tat-tabakk u għandu relazzjonijiet ta' negozju mill-qrib ma' Maher al-Assad. Huwa marbut ma' attivitajiet ta' kuntrabandu. Huwa jgawdi mir-reġim Sirjan u jagħtih appoġġ, permezz tal-interessi kummerċjali tiegħu. Soċju ta' Maher al-Assad, inkluż permezz tal-attivitajiet tiegħu ta' negozju.	27.1.2015
-----	--	-------------	---	-----------

▼ M34

29.	Ra'if (ريف) AL-QUWATLY (رفيع) (maghruf ukoll bhala Ri'af Al-Quwatli maghruf ukoll bhala Ra'ef Al-Kouatly)	Data tat-twelid: 3.2.1967; Post tat-twelid: Damascus, Sirja; Sess: raġel	Soċju fin-negozju ta' Maher al-Assad u responsabbli għall-amministrazzjoni ta' xi wħud mill-interessi tiegħu fin-negozju; jiffinanzja r-reġim Sirjan;	23.6.2011
30.	Mohammad (محمد) (maghruf ukoll bhala Muhammad, Mohamed, Mohammed) MUFLEH (مفلح) (maghruf ukoll bhala Muflih)	Sess: raġel	Kap tal-Intelligence Militari Sirjana tal-belt ta' Hama, involut fir-repressjoni fuq id-demonstranti.	1.8.2011
31.	Major General Tawfiq (توفيق) (maghruf ukoll bhala Tawfik) YOUNES (يونس) (maghruf ukoll bhala Yunes)	Sess: raġel	Eks-Kap tad-Dipartiment għas-Sigurtà Interna tad-Direttorat tal-Intelligence Ġenerali; involut fil-vjolenza fuq il-popolazzjoni ċivili	1.8.2011

▼ M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
▼ <u>M43</u>	—			
▼ <u>M45</u>				
33.	Ayman JABIR (maghruf ukoll bhala Aiman Jaber) (أيمن جابر)	Post tat-twelid: Latakia, Syria; Sess: raġel	Negozjant prominenti li jopera fis-Sirja, involut fis-setturi tal-azzar, tal-mezzi tax-xandir, tal-oġġetti ta' konsum u taż-żejt, inkluż fil-kummerċ f'dawk il-prodotti. Għandu interessi finanzjarji u/jew karigi eżekuttivi għoljin f'għadd ta' kumpaniji u entitajiet fis-Sirja, b'mod partikolari l-Al Jazira (maghruf ukoll bhala Al Jazerra; El Jazireh), Dunia TV u Sama Satellite Channel. Permezz tal-kumpanija tiegħu Al Jazira, Ayman Jabir iffaċilita l-importazzjoni taż-żejt minn Overseas Petroleum Trading għas-Sirja. Ayman Jabir igawdi mir-reġim Sirjan u jagħtih appoġġ, permezz tal-interessi kummerċjali tiegħu. Jipprovdi appoġġ dirett u jaqdi rwol ewlieni f'attivajiet ta' milizzji affiljati mar-reġim maghrufa bhala x-Shabiha u/jew Suqur as-Sahraa. Huwa president onorarju ta' "Wafa lil-Watan" (lealtà lejn art twelidna), li hija assoċjazzjoni li ttiprovdi għajjnuna lill-familji ta' suldati u milizzji Sirjani. Soċju ta' Rami Makhlouf permezz tal-attivajiet tiegħu ta' negozju u soċju ta' Maher al-Assad permezz tar-rwol tiegħu f'milizzji affiljati mar-reġim.	27.1.2015
▼ <u>M34</u>				
34.	Hayel (هايل) AL-ASSAD (الأسد) (maghruf ukoll bhala Hael al-Asad (هاى بالأسد))	Sess: raġel	Assistent ta' Maher al-Assad; Kap tal-unità tal-pulizija militari tar-raba' diviżjoni tal-armata, involuta fir-repressjoni.	23.8.2011
35.	Ali (علي) AL-SALIM (السلیم) (maghruf ukoll bhala al-Saleem)	Sess: raġel	Direttur tal-uffiċċju tal-provvisti tal-Ministeru Sirjan tad-Difiża, punt ta' dhul għall-armi kollha li jaslu għall-armata Sirjana.	23.8.2011

▼ M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
▼ <u>M38</u>				
36.	Nizar AL-ASSAD (magħruf ukoll bhala al-Asad, Assad, Asad, Assaad, Asaad, Al-Assaad) (اسعد, الاسعد, الاسد; نزار)	Data tat-twelid: 2.3.1948 jew 23.3.1948 jew Marzu 1948; Nazzjonalitajiet: Sirjan, Libaniż (u Kanadiż; Passaport Sirjan Nru 011090258; Passaport Libaniż Nru RL0003434; Passaport Kanadiż: Nru AG629220; Sess:raġel	Negozjant prominenti Sirjan b'rabtiet mill-qrib mar-reġim. Assoċjat mal-familji Assad u Makhlouf. Bhala tali, kien qed jipparteċipa fir-reġim Sirjan, igawdi minnu jew inkella jappoġġah. Investitur ewlieni taż-żejt, fundatur u kap tal-kumpannija Lead Contracting & Trading Ltd.	23.8.2011
▼ <u>M34</u>				
37.	Major General Rafiq (رفيق) (magħruf ukoll bhala Rafeeq) SHAHADAH (شهادة) (magħruf ukoll bhala Shahada, Shahade, Shahadeh, Chahada, Chahade, Chahadeh, Chahada)	Data tat-twelid: 1956; Post tat-twelid: Jablah, Latakia Province, Sirja; Sess: raġel	Membru tal-Forzi Armati Sirjani fil-grad ta' Maġġur General fil-kariga wara Mejju 2011. Ex-Kap tal-Ferġha 293 (Affarijiet Interni) tal-Intelligence Militari Sirjana (SMI) f'Damasku. Involut direttament fir-repressjoni u l-vjolenza fuq il-popolazzjoni ċivili f'Damasku. Konsulent għall-President Bashar al-Assad għal kwistjonijiet strateġiċi u ta' intelligence militari.	23.8.2011
—				
▼ <u>M29</u>				
—				
▼ <u>M45</u>				
—				
▼ <u>M34</u>				
41.	Ali (علي) DOUBA (دوبا)	Data tat-twelid : 1933; Post tat-twelid: Karfis, Sirja; Sess: raġel	Konsulent speċjali għall-President Bashar al-Assad. Bhala Konsulent Speċjali, jipparteċipa fir-reġim Sirjan, igawdi minnu, u jappoġġah. Kien involut fir-repressjoni vjolenti tal-popolazzjoni ċivili fis-Sirja.	23.8.2011

▼ M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
42.	Brigadier-General Nawful (نوفل) (magħruf ukoll bħala Nawfal, Nofal, Nawfel) AL-HUSAYN (الحسين) (magħruf ukoll bħala. al-Hussain, al-Hussein)	Sess: raġel	Kap tal-Fergħa tal-Intelligence Militari Sirjana (SMI) ta' Idlib. Involut direttament fir-repressjoni ta' u l-vjolenza kontra l-popolazzjoni ċivili fil-provinċja ta' Idlib.	23.8.2011
43.	Brigadier Husam (حسام) SUKKAR (سكر)	Sess: raġel	Konsulent Presidenzjali dwar Affarijiet ta' Sigurtà. Konsulent Presidenzjali għar-repressjoni ta' u l-vjolenza kontra l-aġenziji ta' sigurtà fuq il-popolazzjoni ċivili fis-Sirja.	23.8.2011
44.	Brigadier-General Muhammed (محمد) (magħruf ukoll bħala Muhamad) ZAMRINI (زمريني) (magħruf ukoll bħala Zamreni)	Sess: raġel	Kap ta' Fergħa għall-Intelligence Militari Sirjana (SMI) f'Homs. Involut direttament fir-repressjoni u l-vjolenza kontra l-popolazzjoni ċivili f'Homs.	23.8.2011
45.	Munir (منير) (magħruf ukoll bħala Mounir, Mouneer, Monir, Moneer, Muneer) ADANOV (ادنوف) (magħruf ukoll bħala Adnuf, Adanof)	Data tat-twelid : 1951 Post tat-twelid: Homs, Sirja; Passaport Nru 0000092405; Kariga: Viċi Kap tal-Persunal Ġenerali, Operazzjonijiet u Tahriġ, Armata Sirjana Grad: Logutenent Ġeneral, Armata Għarbija Sirjana; Sess: raġel	Uffiċjal fil-grad ta' Logutenent Ġeneral u Viċi Kap tal-Persunal Ġenerali, Operazzjonijiet u Tahriġ għall-Armata Sirjana fil-kariga wara Mejju 2011. Fil-kariga tiegħu bħala Viċi Kap tal-Persunal Ġenerali kien involut direttament fir-repressjoni ta' u l-vjolenza kontra l-popolazzjoni ċivili fis-Sirja.	23.8.2011
46.	Brigadier-General Ghassan (غسان) KHALIL (خليل) (magħruf ukoll bħala Khaleel)	Sess: raġel	Kap tal-Fergħa tal-Intelligence Militari tad-Direttorat tal-Intelligence Ġenerali. Involut direttament fir-repressjoni ta' u l-vjolenza kontra l-popolazzjoni ċivili fis-Sirja.	23.8.2011
47.	Mohammed (محمد) (magħruf ukoll bħala Mohammad, Muhammad, Mohamed) JABIR (جابر) (magħruf ukoll bħala Jaber)	Post tat-twelid: Latakia, Sirja; Sess: raġel	Il-milizzja ta' Shabiha. Soċju ta' Maher al-Assad għall-milizzja ta' Shabiha. Involut direttament fir-repressjoni ta' u l-vjolenza kontra l-popolazzjoni ċivili, u fil-koordinazzjoni tal-gruppi tal-milizzja ta' Shabiha.	23.8.2011

▼ M34▼ M45▼ M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
48.	Samir HASSAN (سمير حسن)	Sess: raġel	Negozjant prominenti li jopera fis-Sirja, b'interessi u/jew attivitajiet f'bosta setturi tal-ekonomija tas-Sirja. Għandu interessi fi u/jew għandu influwenza sinifikanti f'Amir Group u Cham Holding, żewġ konglomerati b'interessi fis-setturi tal-proprjetà, it-turiżmu, it-trasport u l-finanzi. President tal-Kunsill tan-Negozju Sirja-Russja u għandu rwol sinifikanti fir-relazzjonijiet ekonomiċi mal-Federazzjoni Russa permezz tal-Kunsill tan-Negozju Sirja-Russja. Samir Hassan jappoġġa l-isforz ta' gwerra tar-reġim Sirjan permezz ta' donazzjonijiet ta' flus. Samir Hassan huwa assoċjat ma' persuni li jgawdu mir-reġim u jappoġġawh. B'mod partikolari, huwa assoċjat ma' Rami Makhlof u Issam Anboubu, li ġew deżinjati mill-Kunsill u jgawdu mir-reġim Sirjan.	27.9.2014
49.	Fares (فارس) CHEHABI (شهابي) (magħruf ukoll bhala Fares Shihabi; Fares Chihabi)	Iben Ahmad Chehabi; Data tat-twelid: 7.5.1972; Sess: raġel	President tal-Kamra tal-Industrija ta' Aleppo; President tal-Federazzjoni tal-Kmamar tal-Industrija mis-16.12.2018. Viċi President ta' Cham Holding. Jipprovdi appoġġ ekonomiku lir-reġim Sirjan. Membru tal-Parlament Sirjan mill-2016.	2.9.2011
50.	Tarif (طاريف) AKHRAS (اخرس) (magħruf ukoll bhala Al Akhras (الاحرس))	Data tat-twelid: 2.6.1951; Post tat-twelid: Homs, Sirja; Passaport Sirjan Nru 0000092405; Sess: raġel	Negozjant prominenti li jibbenefika minn u jappoġġa lir-reġim Sirjan. Fundatur tal-Akhras Group (prodotti, kummerċ, ipproċessar u loġistika) u ex President għall-Kamra tal-Kummerċ ta' Homs. Relazzjonijiet ta' negozju mill-qrib mal-familja tal-President Bashar al-Assad. Membru tal-Bord tal-Federazzjoni tal-Kamra tal-Kummerċ Sirjana. Membru tal-Bord tal-Federazzjoni tal-Kmamar tal-Kummerċ Sirjani. Ipprovda appoġġ loġistiku għar-reġim (xarabanks u tankijiet tat-tagħbija).	2.9.2011

▼ M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
51.	Issam (إسماعيل) ANBOUBA (أنبوبا)	President ta' Anbouba for Agricultural Industries Co. Data tat-twelid : 1952; Post tat-twelid: Homs, Sirja; Sess: raġel	Jipprovdi appoġġ finanzjarju għall-apparat repressiv u għall-gruppi paramilitari li jużaw il-vjolenza kontra l-popolazzjoni ċivili fis-Sirja. Jipprovdi proprjetà (binjiet, imhażen) għal ċentri ta' detenzjoni improvviżati. Għandu relazzjonijiet finanzjarji ma' uffiċjali ta' grad għoli Sirjani. Kofundatur u membru tal-bord ta' Cham Holding.	2.9.2011
52.	██████████	██████████ ██████████ ██████████	██████████	██████████
53.	Adib (أديب) MAYALEH (ميالة) (magħruf ukoll bhala André Mayard)	Data tat-twelid: 15.5.1955; Post tat-twelid: Bassir, Sirja; Sess: raġel	Ex-Gvernatur u President tal-Bord tad-Diretturi tal-Bank Ċentrali tas-Sirja. Adib Mayaleh ikkontrolla s-settur bankarju Sirjan u mmanigġja l-massa monetarja Sirjana permezz tal-ħruġ u l-irtirar ta' karti tal-flus u permezz tal-kontroll tal-valur tar-rata tal-kambju tal-Lira Sirjana. Permezz tar-rwol tiegħu fil-Bank Ċentrali tas-Sirja, Adib Mayaleh ipprova appoġġ ekonomiku u finanzjarju lir-reġim Sirjan. Eks-Ministru għall-Ekonomija u l-Kummerċ Barrani fil-kariga wara Mejju 2011.	15.5.2012
54.	Maġġur General Jumah (جمعة) AL-AHMAD (الأحمد) (magħruf ukoll bhala al-Ahmed)	Sess: raġel	Kmandant tal-Forzi Speċjali. Responsabbli għall-użu ta' vjolenza kontra dimostranti madwar is-Sirja.	14.11.2011
55.	Kurunell Lu'ai (لؤي) (magħruf ukoll bhala Louay, Loai) AL-ALI (العلي)	Post tat-twelid: Jablah, Latakia Province, Sirja; Sess: raġel	Kap tal-Intelligence Militari Sirjana, Fergħa ta' Dara'a. Responsabbli għal vjolenza kontra d-dimostranti f'Dara'a.	14.11.2011

▼ M34▼ M35▼ M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
56.	Ali (علي) Abdullah (عبدالله) (magħruf ukoll bhala Abdallah) AYYUB (أيوب) (magħruf ukoll bhala Ayyoub, Ayub, Ayoub, Ayob)	Data tat-twelid: 1952 Post tat-twelid: Lattakia, is-Sirja; Sess: raġel	Viċi President tal-Kunsill tal-Ministri u Ministru għad-Difiza. Mahtur f'Jannar 2018. Uffiċjal fil-grad ta' Ġeneral fl-Armata Sirjana fil-kariga wara Mejju 2011. Eks Kap tal-Persunal Ġenerali tal-Forzi Armati Sirjani. Persuna li tappoġġa r-reġim Sirjan u responsabbli għar-repressjoni ta' u l-vjolenza kontra l-popolazzjoni ċivili fis-Sirja.	14.11.2011
57.	Fahd (فهد) (magħruf ukoll bhala Fahid, Fahed) Jasim (جاسم) (magħruf ukoll bhala Jasem, Jassim, Jassem) AL-FURAYJ (الفرج) (magħruf ukoll bhala al-Frej)	Data tat-twelid: 1.1.1950; Post tat-twelid: Hama, is-Sirja; Sess: raġel	Ex-Ministru tad-Difiza. Bhala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili fis-Sirja.	14.11.2011
58.	Maġġur Ġeneral Aous (أوس) (magħruf ukoll bhala Aws, Aus) "Ali" ASLAN (اصلان)	Data tat-twelid : 1958; Sess: raġel	Uffiċjal ta' grad għoli. Persuna viċin Maher al-Assad u tal-President Bashar al-Assad. Karigi preċedenti: Kmandant tal-40 Brigata (ir-raba' Diviżjoni) bejn l-2011 u l-2014; viċi Kmandant tar-Raba' Diviżjoni fl-2015; Kmandant tat-Tieni korp fl-2016. Involut fir-repressjoni kontra l-popolazzjoni ċivili madwar is-Sirja, inkluż arresti arbitrari, qtil tal-massa u spostamenti furzati tal-popolazzjoni ċivili.	14.11.2011
59.	Ġeneral Ghassan (غسان) BELAL (magħruf ukoll bhala Bilal) (بلال)	Sess: raġel	Kap tar-Raba' Diviżjoni tal-Uffiċċju tas-Sigurtà, kap tal-555 reġiment tal-paraxutisti. Konsulent ta' Maher al-Assad u koordinatur tal-operazzjonijiet ta' sigurtà. Responsabbli għar-repressjoni vjolenti kontra l-popolazzjoni ċivili madwar is-Sirja u involut f'bosta ksur tal-waqfien mill-ġlied f'Ghouta.	14.11.2011
60.	Abdullah (عبدالله) (magħruf ukoll bhala Abdallah) BERRI (بري)	Sess: raġel	Kap tal-milizzji tal-familja Berri. Responsabbli għall-milizzji progovernattivi involuti fir-repressjoni tal-popolazzjoni ċivili f'Aleppo.	14.11.2011

▼ **M34**▼ **M39**▼ **M34**

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
61.	George CHAOUI (جورج شواوي)	Sess: raġel	Membru tal-armata elettronika Sirjana (servizz ta' intelligence tal-armata territorjali). Involut fir-repressjoni vjolenti u fl-appell għal vjolenza kontra l-popolazzjoni ċivili madwar is-Sirja.	14.11.2011
62.	Zuhair (زهير) (magħruf ukoll bhala. Zouheir, Zuheir, Zouhair) Hamad (حمد)	Post tat-twelid: Damascus, Sirja Grad: Maġġur Ġeneral; Kariga: Viċi Kap tad-Direttorat tal-Intelligence Ġenerali (magħruf ukoll bhala; Direttorat tas-Sigurtà Ġenerali) minn Lulju 2012; Sess: raġel	Uffiċjal fil-grad ta' Maġġur Ġeneral fil-Forzi Armati Sirjani fil-kariga wara Mejju 2011. Viċi Kap tad-Direttorat tal-Intelligence Ġenerali. Responsabbli għar-repressjoni, ksur tad-drittijiet tal-bniedem u vjolenza kontra l-popolazzjoni ċivili fis-Sirja.	14.11.2011
63.	Amar (عمار) (magħruf ukoll bhala Ammar) ISMAEL (إسماعيل) (magħruf ukoll bhala Ismail)	Data tat-twelid: 3.4.1973 jew madwar dik id-data; Post tat-twelid: Damascus, Sirja; Sess: raġel	Kap Ċivili tal-Armata elettronika Sirjana (servizz ta' informazzjoni intelligence tal-forza tal-art). Ipparteċipa fir-repressjoni vjolenti u inkoraġġixxa l-vjolenza kontra l-popolazzjoni ċivili madwar it-territorju Sirjan.	14.11.2011
64.	Mujahed (مجاهد) ISMAIL (إسماعيل) (magħruf ukoll bhala Ismael)	Sess: raġel	Membru tal-Armata elettronika Sirjana (servizz ta' intelligence tal-armata territorjali). Involut fir-repressjoni vjolenti u inkoraġġixxa l-vjolenza kontra l-popolazzjoni ċivili madwar is-Sirja.Sirjan.	14.11.2011
65.	Maġġur Ġeneral Nazih (نزيه)	Sess: raġel	Viċi Direttur tad-Direttorat Ġenerali tal-Intelligence. Responsabbli għall-użu ta' vjolenza madwar is-Sirja u mill-intimidazzjoni u t-tortura ta' dimostranti.	14.11.2011
66.	Maġġur Ġeneral Kifah (كفاح) MOULHEM (ملحم) (magħruf ukoll bhala Moulhim, Mulhem, Mulhim, Milhem)	Post tat-twelid: Junaynat Ruslan, provinċja ta' Tartous, is-Sirja; Sess: raġel	Kap tad-Direttorat tal-Intelligence Militari minn Marzu 2019. Eks-Kap tal-Kumitat tas-Sigurtà fir-reġjun tan-Nofsinhar u Eks-Viċi Kap tad-Direttorat tal-Intelligence Militari, fejn mexxa l-operazzjoni tar-reġim fir-reġjuni ta' Homs u Aleppo. Responsabbli għar-repressjoni kontra l-popolazzjoni ċivili f'Deir ez-Zor u l-individwu prinċipali responsabbli għar-repressjoni vjolenti mwettqa mid-Direttorat tal-Intelligence Militari (Fergħa 248) matul l-2011 u l-2012 kif ukoll għal tortura u ksur serju fuq id-detenu.	14.11.2011

▼ M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-ejenkar
67.	Maġġur Ġeneral Wajih (وجيه) (magħruf ukoll bhala Wajeeh) MAHMUD (محمود)	Sess: raġel	Kmandant tat-18-il Diviżjoni Armata. Responsabbli għall-vjolenza kontra d-dimostranti f'Homs.	14.11.2011

▼ B

68.	██████████	██████████ ██████████ ██████████ ██████████	██████████	██████████
-----	------------	--	------------	------------

▼ M34

69.	Logutenent Ġeneral Talal (طلال) Mustafa (مصطفى) TLASS (طلاس)	Sess: raġel	Kap Viċi Kap tal-Persunal Ġenerali (Loġistika u Provvisiti). Responsabbli għall-użu ta' vjolenza kontra dimostrandanti madwar is-Sirja.	14.11.2011
70.	Ġeneral Maġġur Fu'ad (فواد) TAWIL (طويل)	Sess: raġel	Viċi Kap tal-Intelligence tal-Forza tal-Ajru Sirjana. Responsabbli għall-użu ta' vjolenza madwar is-Sirja u mill-intimidazzjoni u t-tortura ta' dimostrandanti.	14.11.2011
71.	Bushra (بشري) AL-ASSAD (الأسد) (magħruf ukoll bhala Bushra Shawkat, Bouchra Al Assad)	Data tat-twelid: 24.10.1960; Sess: mara	Membri tal-familja Assad; oħt il-President Bashar al-Assad. Minhabba r-relazzjoni personali mill-qrib u r-relazzjoni finanzjarja intrinsika mal-President Bashar al-Assad, hija tibbenefika mir-regim Sirjan u hija assoċjata miegħu.	23.3.2012
72.	Asma (اسماء) AL-ASSAD (الأسد) (magħrufa wkoll bhala Asma Fawaz Al Akhras)	Data tat-twelid: 11.8.1975 Post tat-twelid: Londra, Renju Unit; Passaport Nru 707512830; Kunjom ta' xebba: Al Akhras; Sess: mara	Membri tal-familja Assad u marbuta mill-qrib ma' figuri ewlenin tar-regim; mart il-President Bashar al-Assad. Minhabba r-relazzjoni personali mill-qrib u r-relazzjoni finanzjarja intrinsika mal-President Bashar al-Assad, hija tibbenefika mir-regim Sirjan u hija assoċjata miegħu.	23.3.2012
73.	Manal (منال) AL-ASSAD (الأسد) (magħruf ukoll bhala Manal Al Ahmad)	Data tat-twelid: 2.2.1970; Post tat-twelid: Damasku, Sirja; Passaport Nru (Sirjan) 0000000914; Kunjom ta' xebba: Al Jadaan; Sess: mara	Mara ta' Maher al-Assad, u b'hekk tibbenefika minn u assoċjata mill-qrib mar-regim Sirjan.	23.3.2012

▼ **M34**

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
74.	Mohammad Walid GHAZAL	Data tat-twelid: 1951; Post tat-twelid: Aleppo, is-Sirja; Sess: raġel	Eks-Ministru għad-Djar u l-Iżvilupp Urban (mahtur fis-27.8.2014). Bħala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	21.10.2014

▼ **M32**

—				
---	--	--	--	--

▼ **M34**

76.	Maġġur Ġeneral Ibrahim (إبراهيم) AL-HASSAN (الحسن) (magħruf ukoll bħala al-Hasan)	Sess: raġel	Viċi Kap tal-Persunal. Uffiċjal militari involut fil-vjolenza f'Homs.	1.12.2011
-----	---	-------------	---	-----------

77.	Brigadier Khalil (خليل) (magħruf ukoll bħala Khaleel) ZGHRAYBIH (زغريبة زغريبه) (magħruf ukoll bħala Zghraybeh, Zghraybe, Zghrayba, Zghraybah, Zaghraybeh, Zaghraybe, Zagh-rayba, Zaghraybah, Zeghraybeh, Zegh-raybe, Zeghrayba, Zeghraybah, Zugh-raybeh, Zughraybe, Zughrayba, Zugh-raybah, Zighraybeh, Zighraybe, Zighrayba, Zighraybah)	Sess: raġel	L-14-il Diviżjoni. Uffiċjal militari involut fil-vjolenza f'Homs.	1.12.2011
-----	--	-------------	---	-----------

▼ **M39**

78.	Ali BARAKAT (magħruf ukoll bħala Barakat Ali Barakat) (علي بركات; بركات علي بركات)	Sess: raġel	Uffiċjal militari involut fil-vjolenza f'Homs. Attwalment iservi fit-30 Diviżjoni Mobbli tal-Infanterija tal-Gwardja Repubblikana.	1.12.2011
-----	--	-------------	--	-----------

▼ **M34**

79.	Maġġur Ġeneral Talal (طلال) MAKHLUF (مخلوف) (magħruf ukoll bħala Makhlof)	Sess: raġel	Eks-kmandant tal-105 Brigata tal-Gwardja Repubblikana. Eks-Kmandant Ġeneral tal-Gwardja Repubblikana. Kmandant Attwali tat-Tieni Korp. Membru tal-Forzi Armati Sirjani fil-grad ta' Maġġur Ġeneral fil-kariga wara Mejju 2011. Uffiċjal militari involut fil-vjolenza f'Damasku.	1.12.2011
-----	---	-------------	--	-----------

▼ M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
80.	Maġġur Ġeneral Nazih (نزيه) (magħruf ukoll bhala Nazeeh) HASSUN (حسن) (magħruf ukoll bhala Hassoun)	Sess: raġel	Uffiċjal fil-grad ta' Maġġur Ġeneral fil-Forzi Armati Sirjani fil-kariga wara Mejju 2011. Kap tad-Direttorat tas-Sigurtà Politika tas-servizzi tas-sigurtà Sirjani fil-kariga wara Mejju 2011. Responsabbli għar-repressjoni vjolenti tal-popolazzjoni ċivili fis-Sirja.	1.12.2011
81.	Kaptan Maan (معن) (magħruf ukoll bhala Ma'an) JDIID (جديد) (magħruf ukoll bhala Jdid, Jedid, Jedeed, Jadeed, Jdeed)	Sess: raġel	Gwardja Presidenzjali. Uffiċjal militari involut fil-vjolenza f'Homs.	1.12.2011
82.	Mohammad (محمد) (magħruf ukoll bhala Mohamed, Muhammad, Mohammed) AL-SHAAR (الشعر) (magħruf ukoll bhala al-Chaar, al-Sha'ar, al-Cha'ar)	Sess: raġel	Diviżjoni tas-Sigurtà Politika. Uffiċjal militari involut fil-vjolenza f'Homs.	1.12.2011
83.	Khald (خالد) (magħruf ukoll bhala Khaled) AL-TAWEEL (الطويل) (magħruf ukoll bhala al-Tawil)	Sess: raġel	Diviżjoni tas-Sigurtà Politika. Uffiċjal militari involut fil-vjolenza f'Homs.	1.12.2011
84.	Ghiath (غياث) FAYAD (فياض) (magħruf ukoll bhala Fayyad)	Sess: raġel	Diviżjoni tas-Sigurtà Politika. Uffiċjal militari involut fil-vjolenza f'Homs.	1.12.2011
85.	Brigadier Ġeneral Jawdat (جودت) Ibrahim (إبراهيم) SAFI (صافي)	Kariga: Kmandant tal-154 Riġment; Sess: raġel	Ordna lit-truppi biex jisparaw fuq dimostranti f'Damasku u l-inħawi ta' madwaru, inkluż f'Mo'adiyah, Douma, Abasiyeh u Duma.	23.1.2012
86.	Maġġur Ġeneral Muhammad (محمد) (magħruf ukoll bhala Mohammad, Muhammad, Mohammed) Ali (علي) DURGHAM	Kruga: Kmandant tar-4 Diviżjoni; Sess: raġel	Ordna lit-truppi biex jisparaw fuq dimostranti f'Damasku u l-inħawi ta' madwaru, inkluż f'Mo'adiyah, Douma, Abasiyeh Duma.	23.1.2012
87.	Maġġur Ġeneral Ramadan (رمضان) Mahmoud (محمود) RAMADAN (رمضان)	Kariga: Kmandant tal-35 Riġment ta' Forzi Speċjali; Sess: raġel	Ordna lit-truppi biex jisparaw fuq dimostranti f'Baniyas u Deraa.	23.1.2012
▼ M32				
▼ M34				
89.	Maġġur Ġeneral Naim (نعيم) (magħruf ukoll bhala Naaem, Naeem, Na'eem, Naaim, Na'im) Jasem (جاسم) SULEIMAN (سليمان)	Kariga: Kmandant tat-3 Diviżjoni; Sess: raġel	Ta ordnijiet lit-truppi biex jisparaw fuq dimostranti f'Douma.	23.1.2012

▼ **M34**

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
90.	Brigadier Ġeneral Jihad (جهاد) Mohamed (محمد) (maghruf ukoll bhala Mohammad, Muhammad, Mohammed) SULTAN (سلطان)	Kariga: Kmandant tal-65 Brigata; Sess: raġel	Ta ordnijiet lit-truppi biex jisparaw fuq dimostranti f'Douma.	23.1.2012
91.	Maġġur Ġeneral Fo'ad (فؤاد) (maghruf ukoll bhala Fouad, Fu'ad) HAMOUDEH (حمودة) (maghruf ukoll bhala Hammoudeh, Hammoude, Hammouda, Hammoudah)	Kariga: Kmandant tal-operazzjonijiet militari f'Idlib; Sess: raġel	Ta ordnijiet lit-truppi biex jisparaw fuq dimostranti f'Idlib fil-bidu ta' Settembru 2011.	23.1.2012
92.	Maġġur Ġeneral Bader (بدر) AQEL (عاقل)	Kariga: Kmandant tal-Forzi Speċjali; Sess: raġel	Ta ordnijiet lis-suldati biex jiġbru l-katavri u jaghtu hom lill-mukhabarat u responsabbli għall-vjolenza f'Bukamal.	23.1.2012
93.	Brigadier Ġeneral Ghassan (غسان) AFIF (عفيف) (maghruf ukoll bhala Afeef)	Kariga: Kmandant tal-45 Riġment; Sess: raġel	Kmandant tal-operazzjonijiet militari f'Homs, Baniyas u Idlib.	23.1.2012
94.	Brigadier Ġeneral Mohamed (محمد) (maghruf ukoll bhala Mohammad, Muhammad, Mohammed) MAARUF (معروف) (maghruf ukoll bhala Maarouf, Ma'ruf)	Kariga: Kmandant tal-45 Riġment; Sess: raġel	Kmandant tal-operazzjonijiet militari f'Homs. Ta ordnijiet għal sparar fuq dimostranti f'Homs.	23.1.2012
95.	Brigadier Ġeneral Yousef (يوسف) ISMAIL (إسماعيل) (maghruf ukoll bhala Ismael)	Kariga: Kmandant tal-134 Brigata; Sess: raġel	Ta ordnijiet lit-truppi biex jisparaw lejn djar u nies fuq il-bjut waqt funeral f'Talbiseh għal dimostranti maqtula l-jum ta' qabel.	23.1.2012
▼ M39				
96.	Brigadier Ġeneral Jamal YUNES (maghruf ukoll bhala Younes) (جمال يونس)	Kariga: Kmandant tal-555 Riġment; Sess: raġel	Ta ordnijiet lit-truppi biex jisparaw fuq dimostranti f'Mo'adamiyeh. Kap tal-Kumitat tas-Sigurtà Militari f'Hama fl-2018.	23.1.2012
▼ M32				
▼ M34				
98.	Brigadier Ġeneral Ali (علي) DAWWA	Sess: raġel	Ta ordnijiet lit-truppi biex jisparaw fuq dimostranti f'Al-Herak.	23.1.2012
99.	Maġġur Ġeneral Mohamed (محمد) (maghruf ukoll bhala Mohammad, Muhammad, Mohammed) KHADDOR (خضور) (maghruf ukoll bhala Khaddour, Khaddur, Khadour, Khudour)	Kariga: Kmandant tal-106 Brigata, Gwardja Presidenzjali; Sess: raġel	Ta ordnijiet lit-truppi biex isawtu d-dimostranti bil-bsaten u mbagħad jarrestawhom. Responsabbli għar-repressjoni ta' dimostranti paċifiċi f'Douma.	23.1.2012

▼ M34▼ M32▼ M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elekar
101.	Wafiq (وَفِيق) (magħruf ukoll bhala Wafeeq) NASSER (ناصر)	Kariga: Kap tal-Ferġha Reġjonali ta' Suwayda (Dipartiment tal-Intelligence Militari); Sess: raġel	Bhala Kap tal-Ferġha ta' Suwayda tad-Dipartiment għall-Intelligence Militari, responsabbli għal detenzjonijiet arbitrarji u tortura ta' detenuti f'Suwayda.	23.1.2012
102.	Ahmed (احمد) (magħruf ukoll bhala Ahmad) DIBE (ديب) (magħruf ukoll bhala Dib, Deeb)	Kap tal-Ferġha Reġjonali ta' Deraa (Direttorat għas-Sigurtà Ġenerali); Sess: raġel	Bhala Kap tal-Ferġha Reġjonali ta' Deraa tad-Direttorat għas-Sigurtà Ġenerali, responsabbli għal detenzjonijiet arbitrarji u tortura ta' detenuti f'Deraa.	23.1.2012
103.	Makhmoud (محمود) (magħruf ukoll bhala Mahmoud) AL-KHATTIB (الخطيب) (magħruf ukoll bhala al-Khatib, Aa-Khateeb)	Kariga: Kap tal-Ferġha Investigattiva (Direttorat għas-Sigurtà Politika); Sess: raġel	Bhala l-Kap tal-Ferġha Investigattiva tad-Direttorat għas-Sigurtà Politika, responsabbli għad-detenzjoni u t-tortura tad-detenuti.	23.1.2012
104.	Mohamed (محمد) (magħruf ukoll bhala Mohammad, Muhammad, Mohammed) Heikmat (حكمت) (magħruf ukoll bhala Hikmat, Hekmat) IBRAHIM (إبراهيم)	Kariga: Maġġur Ġeneral. Kap tal-pulizija ta' Al-Hassaka; Sess: raġel	Kap tal-pulizija ta' Al-Hassaka. Maġġur Ġeneral. Bhala eks-Kap tal-Ferġha Operattiva tad-Direttorat għas-Sigurtà Politika, kien responsabbli għad-detenzjoni u t-tortura ta' detenuti.	23.1.2012
105.	Nasser (ناصر) (magħruf ukoll bhala Naser) AL-ALI (العلي) (magħruf ukoll bhala Brigadier Ġeneral Nasr al-Ali)	Kariga: Kap tad-Direttorat għas-Sigurtà Politika; Sess: raġel	Kap tad-Direttorat għas-Sigurtà Politika minn Lulju 2019. Responsabbli għad-detenzjoni u t-tortura ta' detenuti.	23.1.2012
106.	Dr Wael (وائل) Nader (نادر) AL-HALQI (الحاقي) (magħruf ukoll bhala al-Halki)	Data tat-twelid: : 1964; Post tat-twelid: Provinċja ta' Dara'a, is-Sirja; Sess: raġel	Eks-Prim Ministru, fil-kariga sat-3.7.2016, u eks-Ministru għas-Sahha. Bhala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili. President tal-Bord tal-Fiduċjarji tal-Università Privata ta' Qasyoun.	27.2.2012
107.	Mohammad Ibrahim AL-SHA'AR	Data tat-twelid: : 1956; Post tat-twelid: Aleppo, is-Sirja; Sess: raġel	Eks-Ministru għall-Intern. Bhala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili. Viċi President tal-Front Progressiv Nazzjonali tas-Sirja.	1.12.2011

▼ M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
108.	Mohammad (محمد) (maghruf ukoll bhala Mohamed, Muhammad, Mohammed) AL-JLEILATI (الجلاطي)	Data tat-twelid : 1945; Post tat-twelid: Damascus, Sirja; Sess: raġel	Il-Ministru għall-Finanzi ta' qabel, fil-kariga sad-9.2.2013. Bhala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	1.12.2011

▼ M35

109.	Imad (إمد) Mohammad (محمد) (maghruf ukoll bhala Mohamed, Muhammad, Mohammed) Deeb (ديب) KHAMIS (خمس) (maghruf ukoll bhala Imad Mohammad Dib Khamees)	Data tat-twelid: 1.8.1961; Post tat-twelid: viċin Damasku, is-Sirja; Sess: raġel	Eks Prim Ministru u eks Ministru għall-Elettriku. Bhala eks Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili.	23.3.2012
------	--	--	---	-----------

▼ M34

110.	Omar (عمر) Ibrahim (إبراهيم) GHALA-WANJI (غلاونجي)	Data tat-twelid : 1954; Post tat-twelid: Tartous, is-Sirja; Sess: raġel	Eks-Viċi Prim Ministru għall-Affarijiet tas-Servizzi, eks-Ministru għall-Amministrazzjoni Lokali, fil-kariga sat-3.7.2016. Bhala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim kontra l-popolazzjoni ċivili.	23.3.2012
111.	Joseph (جوزيف) SUWAID (سويد)	Data tat-twelid : 1958; Post tat-twelid: Damasku, is-Sirja; Sess: raġel	Eks-Ministru tal-Istat, fil-kariga sa mill-inqas il-21.1.2014. Bhala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili. President tal-fergħa Amana tal-Partit Nazzjonalista Soċjali Sirjan.	23.3.2012
112.	Hussein (حسين) (maghruf ukoll bhala Hussain) Mahmoud (محمود) FARZAT (فرزات) (maghruf ukoll bhala: Hussein Mahmud Farzat)	Data tat-twelid : 1957; Post tat-twelid: Hama, is-Sirja; Sess: raġel	Eks-Ministru tal-Istat fil-kariga sa mill-inqas l-2014. Bhala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	23.3.2012
113.	Mansour (منصور) Fadlallah (فضل الله) AZZAM (عزام) (maghruf ukoll bhala: Mansur Fadl Allah Azzam)	Data tat-twelid : 1960; Post tat-twelid: Provinċja ta' Sweida, is-Sirja; Sess: raġel	Ministru għall-Affarijiet tal-Presidenza. Bhala Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	27.2.2012

▼ M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
▼ <u>M45</u>				
114.	Emad Abdul-Ghani SABOUNI (maghruf ukoll bhala Imad Abdul Ghani Al Sabuni) (عماد عبدالغني صابوني)	Data tat-twelid: 1964; Post tat-twelid: Damascus, Syria; Sess: raġel	Eks Ministru għat-Telekomunikazzjoni u t-Teknoloġija, fil-kariga sa mill-inqas April 2014. Bhala eks Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili. Eks Kap tal-Aġenzija għall-Ippjanar u l-Kooperazzjoni Internazzjonali (PICC). Il-PICC hija aġenzija tal-gvern, affiljata mal-Prim Ministru u tipproduċi, b'mod partikolari, il-pjanijiet ta' hames snin li jipprovdur l-linji gwida generali għall-politiki ekonomiċi u ta' żvilupp tal-Gvern.	27.2.2012
—				
▼ <u>M34</u>				
116.	Tayseer (تيسير) Qala (قلا) AWWAD (عواد)	Data tat-twelid : 1943; Post tat-twelid: Damasku, is-Sirja; Sess: raġel	Eks-Ministru għall-Ġustizzja. Assoċjat mar-reġim Sirjan u r-repressjoni vjolenti tiegħu fuq il-popolazzjoni ċivili. Eks-Kap tal-Qorti Militari. Membru tal-Kunsill Ġudizzjarju Għoli.	23.9.2011
▼ <u>M39</u>				
117.	Adnan Hassan MAHMOUD (عدنان حسن محمود)	Data tat-twelid: 1966; Post tat-twelid: Tartous, is-Sirja; Sess: raġel	Eks-Ambaxxatur Sirjan għall-Iran sal-2020. Eks-Ministru għall-Infommazzjoni fil-kariga wara Mejju 2011. Bhala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti mir-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili.	23.9.2011
▼ <u>M34</u>				
118.	Khalaf Souleymane ABDALLAH (maghruf ukoll bhala Khalaf Sleiman al-Abdullah)	Data tat-twelid: 1960; Post tat-twelid: Deir ez-Zor, is-Sirja; Sess: raġel	Eks-Ministru għax-Xogħol fil-poter wara Mejju 2011 (mahtur fis-27.8.2014). Bhala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	21.10.2014
119.	Sufian (سفيان) ALLAW (علاو)	Data tat-twelid : 1944; Post tat-twelid: al-Bukamal, Deir Ezzor, is-Sirja; Sess: raġel	Eks-Ministru taż-Żejt u r-Riżorsi Minerali. Assoċjat mar-reġim Sirjan u r-repressjoni vjolenti tiegħu tal-popolazzjoni ċivili.	27.2.2012

▼ M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
120.	Dr Adnan (عدنان) SLAKHO (سلاخو)	Data tat-twelid: 1955; Post tat-twelid: Damasku, is-Sirja; Sess: raġel	Eks-Ministru tal-Industrija. Assoċjat mar-reġim Sirjan u r-repressjoni vjolenti tiegħu tal-popolazzjoni ċivili.	27.2.2012
121.	Dr. Saleh (صالح) AL-RASHED (الراشد)	Data tat-twelid: 1964; Post tat-twelid: Provinċja ta' Aleppo, is-Sirja; Sess: raġel	Eks-Ministru tal-Edukazzjoni. Assoċjat mar-reġim Sirjan u r-repressjoni vjolenti tiegħu tal-popolazzjoni ċivili.	27.2.2012
122.	Dr. Fayssal (فيصل) (magħruf ukoll bhala Faysal) ABBAS (عباس)	Data tat-twelid: 1955; Post tat-twelid: Provinċja ta' Hama, is-Sirja; Sess: raġel	Eks-Ministru tat-Trasport. Assoċjat mar-reġim Sirjan u r-repressjoni vjolenti tiegħu tal-popolazzjoni ċivili.	27.2.2012
123.	Ghiath (غيث) JERAATLI (جرعتلي) (Jer'atli, Jir'atli, Jiraatli)	Data tat-twelid: 1950; Post tat-twelid: Salamiya, is-Sirja; Sess: raġel	Eks-Ministru tal-Istat. Assoċjat mar-reġim Sirjan u r-repressjoni vjolenti tiegħu tal-popolazzjoni ċivili.	23.3.2012
124.	Yousef (يوسف) Suleiman (سليمان) AL-AHMAD (الأحمد) (magħruf ukoll bhala al-Ahmed)	Data tat-twelid: 1956; Post tat-twelid: Hasaka, is-Sirja; Sess: raġel	Eks-Ministru tal-Istat. Assoċjat mar-reġim Sirjan u r-repressjoni vjolenti tiegħu tal-popolazzjoni ċivili.	23.3.2012
125.	Hassan (حسن) AL-SARI (الساري)	Data tat-twelid: 1953; Post tat-twelid: Hama, is-Sirja; Sess: raġel	Eks Ministru tal-Istat. Assoċjat mar-reġim Sirjan u r-repressjoni vjolenti tiegħu tal-popolazzjoni ċivili.	23.3.2012
126.	Bouthaina (بثينة) SHAABAN (شعبان) (magħrufa wkoll bhala Buthaina Shaaban)	Data tat-twelid: 1953; Post tat-twelid: Homs, is-Sirja; Sess: mara	Konsulent dwar il-Politika u l-Media għall-President minn Lulju 2008 'l quddiem u bhala tali assoċjat mat-trażżin vjolenti tal-popolazzjoni ċivili.	26.6.2012
127.	Brigadier General Sha'afiq (شافيق) (magħruf ukoll bhala Shafiq, Shafik) MASA (ماسا) (magħruf ukoll bhala Massa)	Data tat-twelid : 1956; Post tat-twelid: Al-Zara (Hama), is-Sirja; Sess: raġel	Direttur tal-fergħa 215 (Damasku) tas-Servizz tal-Intelligence tal-Armata tal-Art. Responsabbli mit-tortura ta' avversarji detenuti. Involut fir-repressjoni taċ-ċittadini.	24.7.2012

▼ **M34**

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
128.	Brigadier Ġeneral Burhan (برهان) QADOUR (قدور) (magħruf ukoll bhala Qaddour, Qaddur)	Sess: raġel	Eks-Kap tal-Ferġha 291 (Damasku) tas-servizz tal-intelligence tal-armata tal-art. Responsabbli għat-tortura ta' avversarji detenuti.	24.7.2012
129.	Brigadier Ġeneral Salah (صلاح) HAMAD (حمد)	Sess: raġel	Viċi Direttur tal-Ferġha 291 tas-Servizzi tal-Intelligence tal-Armata tal-Art. Responsabbli għat-tortura ta' avversarji detenuti.	24.7.2012
130.	Brigadier Ġeneral Muhammad (محمد) (magħruf ukoll bhala : Mohammed) KHALLOUF (خلوف) (magħruf ukoll bhala Abou Ezzat)	Sess: raġel	Eks-Kap tal-Ferġha 235 (2009-2014), imsejha "Palestina" (Damasku) tas-servizz tal-intelligence tal-armata, li tinsab fil-qalba tal-mezzi repressivi tal-armata. Involut direttament fir-repressjoni tal-avversarji. Responsabbli għat-tortura ta' avversarji detenuti.	24.7.2012
131.	Maġġur Ġeneral Riad (رياض) (magħruf ukoll bhala Riyad) AL-AHMED (الأحمد) (magħruf ukoll bhala al-Ahmad)	Sess: raġel	Viċi Direttur tal-ferġha ta' Lattaquié tas-Servizz tal-Intelligence tal-Armata tal-Art. Responsabbli mit-tortura u mill-qtil ta' avversarji detenuti.	24.7.2012
▼ M39				
132.	Brigadier Ġeneral Abdul-Salam Fajr MAHMOUD (عبدالسلام فجر محمود)	Data tat-twelid: 1959 Sess: raġel	Kap tal-Kumitat tas-Sigurtà tar-Reġjun tan-Nofsinhar minn Diċembru 2020. Eks-Kap tal-Ferġha ta' Bab Tuma (Damasku) tas-Servizz tal-Intelligence tal-Forza tal-Ajru Sirjana. Eks-Kap tal-ferġha tal-investigazzjoni tal-intelligence tal-Forza tal-Ajru tal-Ajruport ta' Mezze. Responsabbli mit-tortura ta' avversarji detenuti. Taht mandat ta' arrest internazzjonali għal komploti f'atti ta' tortura, "kompliċità f'delitti kontra l-umanità" u "kompliċità f'delitti tal-gwerra".	24.7.2012
▼ M34				
133.	Brigadier Ġeneral Jawdat (جودت) AL-AHMED (الأحمد) (magħruf ukoll bhala al-Ahmad)	Post tat-twelid: Qardaha, provinċja ta' Lattakia, is-Sirja; Sess: raġel	Kap tal-Ferġha ta' Homs tas-Servizz tal-Intelligence tal-Forza tal-Ajru Sirjana. Responsabbli għat-tortura ta' avversarji detenuti kif ukoll tal-qtil ta' dimostranti paċifiċi.	24.7.2012

▼ M34▼ M39▼ M34▼ M39▼ M34▼ M45

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
134.	Kurunell Qusay Ibrahim MIHOUB (قصي إبراهيم ميهوب)	Data tat-twelid: 1961; Post tat-twelid: Derghamo, Jableh, Lattakia, is-Sirja; Sess: raġel	Uffiċjal ta' grad għoli tas-Servizz tal-Intelligence tal-Forza tal-Ajru Sirjana. Eks-Kap tal-fergħa ta' Deraa tas-servizz tal-intelligence tal-forza tal-ajru (mibghut minn Damasku għal Deraa fil-bidu tar-rewwixti f'din il-belt). Responsabbli għat-tortura ta' avversarji detenuti kif ukoll għar-repressjoni vjolenti ta' protesti paċifiċi fir-regjun tan-nofsinhar.	24.7.2012
135.	Brigadier Ġeneral Suhail (سهييل) (magħruf ukoll bhala Suheil) AL-ABDULLAH (العبـدالله) (magħruf ukoll bhala Al-Abdallah)	Sess: raġel	Kap tal-fergħa ta' Latakia tas-Servizz tal-Intelligence tal-Forza tal-Ajru Sirjana. Responsabbli għat-tortura ta' avversarji detenuti.	24.7.2012
136.	Brigadier Ġeneral Khudr (خضـر) KHUDR (خضـر)	Sess: raġel	Kap tal-fergħa ta' Lattaquié tas-Servizz tal-Intelligence Ġenerali. Responsabbli għat-tortura ta' avversarji detenuti.	24.7.2012
137.	Brigadier Ġeneral Ibrahim MA'ALA (magħruf ukoll bhala Maala, Maale, Ma'la) (معلـى:معلـا)	Sess: raġel	Kap tal-Fergħa 285 (Damasku) tad-Direttorat tal-Intelligence Ġenerali (issostitwixxa lill-Brigadier Ġenerali Hussam Fendi fi tmiem l-2011). Responsabbli mit-tortura ta' avversarji detenuti.	24.7.2012
138.	Brigadier Ġeneral Firas (فـراس) AL-HAMED (الحامـد) (magħruf ukoll bhala Al-Hamid)	Sess: raġel	Kap tal-Fergħa 318 (Homs) tas-Servizz tal-Intelligence Ġenerali. Responsabbli għat-tortura ta' avversarji detenuti.	24.7.2012
139.	Maġġur Ġeneral Hussam LUQA (magħruf ukoll bhala Husam, Housam, Houssam; Louqa, Louca, Louka, Luka) (حسام لوقا)	Data tat-twelid: 1964; Post tat-twelid: Damascus, Syria; Sess: raġel	Eks Kap tal-Kumitat tas-Sigurtà tar-Regjun tan-Nofsinhar mill-2018 sal-2020. Eks Kap tad-Direttorat tas-Sigurtà Ġenerali. Maġġur Ġeneral. Minn April 2012 sat-2 ta' Diċembru 2018, kien il-kap tal-fergħa ta' Homs tad-Direttorat tas-Sigurtà Politika (issuċċeda lill-Brigadier Ġeneral Nasr al-Ali). Mit-3 ta' Diċembru 2018, kap tad-Direttorat tas-Sigurtà Politika. Direttur tad-Dipartiment tal-Intelligence Ġenerali mill-2019. Responsabbli mit-tortura ta' avversarji detenuti.	24.7.2012

▼ M39

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
140.	Brigadier Ġeneral Taha TAHA (طه طه)	Sess: raġel	Viċi assistent tal-Kap tad-Divizjoni tas-Sigurtà Politika. Eks-manijer tas-sit tal-fergħa ta' Latakia tad-Direttorat tas-Sigurtà Politika. Responsabbli mit-tortura ta' avversarji detenuti.	24.7.2012

▼ M34

141.	Bassel (باسل) (magħruf ukoll bhala Basel) BILAL (بلال)	Sess: raġel	Uffiċjal tal-pulizija fil-habs ċentrali ta' Idlib; involut direttament f'atti ta' tortura fuq avversarji detenuti tal-habs ċentrali ta' Idlib.	24.7.2012
------	--	-------------	--	-----------

142.	Ahmad (احمد) (magħruf ukoll bhala Ahmed) Kafan (كفان)	Sess: raġel	Uffiċjal tal-pulizija fil-habs ċentrali ta' Idlib; involut direttament f'atti ta' tortura fuq avversarji detenuti tal-habs ċentrali ta' Idlib.	24.7.2012
------	---	-------------	--	-----------

143.	Bassam (بسام) AL-MISRI (المصري)	Sess: raġel	Uffiċjal tal-pulizija fil-habs ċentrali ta' Idlib; involut direttament f'atti ta' tortura fuq avversarji detenuti tal-habs ċentrali ta' Idlib.	24.7.2012
------	---------------------------------	-------------	--	-----------

▼ M39

144.	Maġġur Ġeneral Ahmed AL-JARROUCHEH (magħruf ukoll bhala Ahmad; al-Jarousha, al-Jarousheh, al-Jaroucha, al-Jarouchah, al-Jaroucheh) (احمد الجروشة)	Data tat-twelid: 1957; Sess: raġel	Eks-kap tal-fergħa barranija tal-Intelligence Ġenerali (Fergħa 279). Bhala tali, huwa responsabbli mill-mezzi tal-Intelligence Ġenerali fl-ambaxxati Sirjani.	24.7.2012
------	--	---------------------------------------	---	-----------

▼ M34

145.	Michel (ميشيل) KASSOUHA (كاسوحة) (magħruf ukoll bhala Kasouha) (magħruf ukoll bhala Ahmed Salem; magħruf ukoll bhala Ahmed Salem Hassan)	Data tat-twelid: 1.2.1948; Sess: raġel	Membri tas-servizzi ta' sigurtà Sirjana sa mill-bidu tas-snin 1970, huwa involut fil-ġlieda kontra l-avversarji fi Franza u fil-Ġermanja. Sa minn Marzu 2006, huwa responsabbli mir-relazzjonijiet tal-Fergħa 273 tal-Intelligence Ġenerali Sirjana. Uffiċjal tat-Tmexxija storiku, huwa qrib tad-Direttur tal-Intelligence Ġenerali Ali Mamlouk, wiehed mill-uffiċjali ewlenin tas-sigurtà tar-reġim, soġġett għal miżuri restrittivi mill-UE sa minn 9.5.2011. Jappoġġa direttament ir-repressjoni mir-reġim Sirjan tal-avversarji u huwa b'mod partikolari inkarigat mir-repressjoni tal-oppożizzjoni Sirjana barra mill-pajjiż.	24.7.2012
------	--	---	---	-----------

▼ M34

▼ M39

▼ M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
146.	Ġeneral Ghassan Jaoudat ISMAIL (magħruf ukoll bhala Ismael) (غسان جودت اسماعيل)	Data tat-twelid: 1960; Post tat-twelid: Junaynat Ruslan – Darkoush, reġjun ta' Tartous, is-Sirja; Sess: raġel	Kap tas-Servizz tal-Intelligence tal-Forza tal-Ajru Sirjana sa mill-2019. Eks-viċi direttur tas-Servizz tal-intelligence tal-Forza tal-Ajru u kien responsabbli mill-fergħa tal-missionijiet tas-Servizz tal-Intelligence tal-Forza tal-Ajru, li f'kooperazzjoni mal-fergħa tal-operazzjonijiet speċjali, tmexxi t-truppi élite tas-Servizz tal-Intelligence tal-Forza tal-Ajru, li għandhom rwol importanti fir-repressjoni mir-reġim Sirjan. Bhala tali, Ghassan Jaoudat Ismail huwa wiehed mill-mexxejja militari ewlenin li direttament iwettqu r-repressjoni mir-reġim Sirjan kontra l-oppożizzjoni, kif ukoll Prattiki ta' għajbien ta' persuni ċivili.	24.7.2012
147.	Maġġur Ġeneral Amer AL-ACHI (magħruf ukoll bhala Amer Ibrahim al-Achi; Amis al Ashi; Ammar Aachi; Amer Ashi) (عامر ابراهيم العشي)	Sess: raġel	Eks-Gvernatur tal-Provinċja ta' Sweida mahtur mill-President Bashar al-Assad f'Lulju 2016. Eks-Kap tal-fergħa tal-intelligence tas-Servizz tal-Intelligence tal-Forza tal-Ajru Sirjana (2012-2016). Permezz tar-rwol tiegħu fis-Servizz tal-Intelligence tal-Forza tal-Ajru, Amer al-Achi huwa involut fir-repressjoni tal-oppożizzjoni Sirjana.	24.7.2012
148.	Ġeneral Mohammed (محمد) (magħruf ukoll bhala Muhammad, Mohamed, Mohammad) Ali (علي) NASR (نصر) (magħruf ukoll bhala Mohammed Ali Naser)	Data tat-twelid madwar l-1960; Sess: raġel	Qrib ta' Maher al Assad, wiehed mill-ahwa ż-żgħar tal-President Bashar al-Assad. Ghamel il-parti l-kbira tal-karriera tiegħu fil-Gwardja Repubblikana. Fl-2010 ingħaqad mal-Fergħa interna (il-Fergħa 251) tad-Direttorat Ġenerali tal-Intelligence, li huwa responsabbli għall-ġlieda kontra l-oppożizzjoni politika. Bhala wiehed mill-uffiċjali anzjani tiegħu, il-Ġeneral Mohammed Ali Nasr huwa involut direttament fir-repressjoni kontra l-avversarji.	24.7.2012
149.	Ġeneral Issam (عصام) HALLAQ (حلاق)	Sess: raġel	Kap tal-Istat-Maġġur tal-Armata tal-Ajru sa mill-2010. Jikkmanda l-operazzjonijiet tal-ajru kontra l-avversarji.	24.7.2012

▼ **M34**

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
150.	Ezzedine (عزالدين) ISMAEL (اسماعيل) (magħruf ukoll bhala Ismail)	Data tat-twelid :fnofs is-snin 1940 (probabbilment 1947); Post tat-twelid: Bastir. reġjun ta' Jableh, is-Sirja; Sess: raġel	Ġeneral irtirat u uffiċjal tat-tmexxija storiku tas-Servizz tal-Intelligence tal-Armata tal-Ajru, li kien il-kap tagħha fil-bidu tas-snin 2000. Inħatar kunsillier politiku u tas-sigurtà tal-President 2006. Bhala kunsillier politiku u tas-sigurtà tal-President Bashar al-Assad, Ezzedine Ismael huwa involut fil-politika repressiva mir-reġim Sirjan kontra l-oppożizzjoni.	24.7.2012
151.	Samir (سمير) (magħruf ukoll bhala Sameer) JOUMAA (جمعة) (magħruf ukoll bhala Jumaa, Jum'a, Joun'a) (magħruf ukoll bhala Abou Sami)	Data tat-twelid madwar l-1962; Sess: raġel	Ilu madwar 20 sena kap tal-uffiċċju ta' Mohammad Nassif Kheir Bek, wiehed mill-kunsillieri tas-sigurtà ewlenin tal-President Bashar al-Assad (li uffiċjalment deputat għall-Viċi President Farouk Al-Sharaa). Il-fatt li huwa qrib tal-President' Bashar al-Assad u Muhammad Nassif Kheir Bek ifisser li hu implikat fil-politika ta' repressjoni mmexxija mir-reġim Sirjan kontra l-avversarji tiegħu.	24.7.2012
152.	Dr Qadri (قادري) (magħruf ukoll bhala Kadri) JAMIL (جميل) (magħruf ukoll bhala Jameel)	Data tat-twelid: 1952; Post tat-twelid: Damasku, is-Sirja; Sess: raġel	Eks-Viċi Prim Ministru tal-Affarijiet Ekonomiċi, eks-Ministru tal-Kummerċ Domestiku u l-harsien tal-Konsumentur. Bhala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	16.10.2012
▼ M39	—			
▼ M17	—			
▼ M34				
155.	Dr Mohammad (محمد) (magħruf ukoll bhala Mohamed, Muhammad, Mohammed) Abdul-Sattar (عبد الساتر) (magħruf ukoll bhala Abd al-Sattar) AL SAYED (السيد) (magħruf ukoll bhala Al Sayyed)	Data tat-twelid: 1958; Post tat-twelid: Tartous, is-Sirja; Sess: raġel	Ministru tad-Doti Reliġjużi. Bhala Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	16.10.2012

▼ M34▼ M39▼ M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
156.	Hala Mohammad (magħruf ukoll bhala Mohamed, Muhammad, Mohammed) AL NASSER (هاله محمد الناصر)	Data tat-twelid: 1964; Post tat-twelid: Raqqa, is-Sirja; Sess: mara	Eks-Ministru għat-Turiżmu. Bhala eks-Ministru tal-Gvern, tikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti mir-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili.	16.10.2012
157.	Bassam (باسم) HANNA (حنان)	Data tat-twelid: 1954; Post tat-twelid: Aleppo, is-Sirja; Sess: raġel	Eks-Ministru għar-Riżorsi tal-Ilma fil-kariga wara Mejju 2011. Bhala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	16.10.2012
158.	Subhi (صبيح) Ahmad (أحمد) AL ABDALLAH (العبده) (magħruf ukoll bhala al-Abdullah)	Sess: raġel	Eks-Ministru tal-Agricoltura u r-Riforma Agrarja. Bhala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	16.10.2012
159.	Dr. Mohammad (محمد) (magħruf ukoll bhala Muhammad, Mohamed, Mohammed) Yahiya (يحيى) (magħruf ukoll bhala Yehya, Yahya, Yihya, Yihia, Yahia) MOALLA (معال) (magħruf ukoll bhala Mu'la, Ma'la, Muala, Maala, Mala)	Data tat-twelid: 1951; Post tat-twelid: Lattakia, is-Sirja; Sess: raġel	Ex-Ministru tal-Edukazzjoni Għolja. Bhala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	16.10.2012
160.	Dr Hazwan (هزوان) AL WEZ (الوز) (magħruf ukoll bhala Al Wazz)	Sess: raġel	Eks-Ministru għall-Edukazzjoni, mahtur f'Lulju 2016. Bhala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	16.10.2012
161.	Dr Mohamad (محمد) (magħruf ukoll bhala Muhammad, Mohamed, Mohammed, Mohammad) Zafer (ظافر) (magħruf ukoll bhala Dhafer) MOHABAK (محبك) (magħruf ukoll bhala Mohabbak, Muhabak, Muhabbak)	Data tat-twelid: 1945; Post tat-twelid: Aleppo, is-Sirja; Sess: raġel	Eks-Ministru tal-Ekonomija u l-Kummerċ Barrani. Bhala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	16.10.2012

▼ **M34**

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
162.	Dr Mahmoud (محمود) Ibraheem (إبراهيم) (magħruf ukoll bhala Ibrahim) SA'IID (سعيد) (magħruf ukoll bhala Said, Sa'eed, Saeed)	Data tat-twelid: 1953; Post tat-twelid: Lattakia, is-Sirja; Sess: raġel	Eks-Ministru għat-Trasport fil-kariga wara Mejju 2011. Bhala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	16.10.2012
163.	Dr Safwan (صفوان) AL ASSAF (الأساف)	Sess: raġel	Eks-Ministru għad-Djar u l-Iżvilupp Urban. Bhala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	16.10.2012
164.	Yasser (ياسر) (magħruf ukoll bhala Yaser) AL SIBA'II (السباعي) (magħruf ukoll bhala Al-Sibai, Al-Siba'i, Al Sibaei)	Sess: raġel	Eks-Ministru tax-Xoghlijiet Pubbliċi. Bhala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	16.10.2012
165.	Sa'iid (سعيد) (magħruf ukoll bhala Sa'id, Sa'eed, Saeed) MA'THI (معثى) (magħruf ukoll bhala Mu'zi, Mu'dhi, Ma'dhi, Ma'zi, Maazi) Hneidi (هندي)	Sess: raġel	Eks-Ministru taż-Żejt u r-Riżorsi Minerali. Bhala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	16.10.2012
166.	Dr Lubana (لبانة) (magħrufa wkoll bhala Lubanah) MUSHAWEH (مشوح) (magħrufa ukoll bhala Mshaweh, Mshawweh, Mushawweh)	Data tat-twelid: 1955; Post tat-twelid: Damasku, is-Sirja; Sess: mara	Eks-Ministru għall-Kultura fil-kariga wara Mejju 2011. Bhala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	16.10.2012
▼ M40				
167.	Dr. Jassem Mohammad ZAKARIA (magħruf ukoll bhala Mohamed, Muhammad, Mohammed, Jasem)	Data tat-twelid: 1968 Sess: raġel;	Eks Ministru għax-Xogħol u l-Affarijiet Soċjali. Bhala eks Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili.	16.10.2012

▼ M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elekar
▼ <u>M32</u>	—			
▼ <u>M34</u>				
169.	Dr Adnan (عدنان) Abdo (عبدو) (magħruf ukoll bhala Abdou) AL SIKHNY (السخني) (magħruf ukoll bhala Al-Sikhni, Al-Sekhny, Al-Sekhni)	Data tat-twelid: 1961; Post tat-twelid: Aleppo, is-Sirja; Sess: raġel	Eks-Ministru tal-Industrija. Bhala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	16.10.2012
170.	Najm (نجم) (magħruf ukoll bhala Nejm) Hamad (حمد) AL AHMAD (الأحمد) (magħruf ukoll bhala Al-Ahmed)	Sess: raġel	Eks-Ministru għall-Ġustizzja fil-kariga wara Mejju 2011. Bhala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	16.10.2012
171.	Dr Abdul-Salam (عبد السلام) AL NAYEF (النايف)	Data tat-twelid: 1959; Post tat-twelid: Aleppo, is-Sirja; Sess: raġel	Eks-Ministru tas-Saħħa fil-poter wara Mejju 2011. Bhala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	16.10.2012
▼ <u>M39</u>				
172.	Ali HADAR (magħruf ukoll bhala HAIDAR)	Data tat-twelid: 1962; Sess: raġel	Kap tal-Aġenzija Nazzjonali għar-Rikonċiljazzjoni u eks-Ministru tal-Istat għall-Affarijiet Nazzjonali ta' Rikonċiljazzjoni. President tal-fergħa Intifada tal-Partit Nazzjonalista Soċjali Sirjan. Bhala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti mir-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili.	16.10.2012
▼ <u>M34</u>				
173.	Dr Nazeera (نظيرة) (magħrufa wkoll bhala Nazira, Nadheera, Nadhira) Farah (فرح) SARKEES (سرkees) (magħrufa wkoll bhala Sarkis)	Data tat-twelid: 1962; Post tat-twelid: Aleppo, is-Sirja; Sess: mara	Eks-Ministru tal-Istat għall-Affarijiet Ambjentali, fil-kariga wara Mejju 2011. Bhala eks-Ministru tal-Gvern, tikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	16.10.2012
▼ <u>M32</u>	—			
▼ <u>M34</u>				
175.	Najm-eddin (نجم الدين) (magħruf ukoll bhala Nejm-eddin, Nejm-eddeen, Najm-eddeen, Nejm-addin, Nejm-addeen, Najm-addeen, Najm-addin) KHREIT (خريط) (magħruf ukoll bhala Khrait)	Sess: raġel	Eks-Ministru tal-Istat. Bhala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	16.10.2012

▼ **M34**

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
176.	Abdullah (عبدالله) (magħruf ukoll bhala Abdallah) Khaleel (خليل) (magħruf ukoll bhala Khalil) HUSSEIN (حسين) magħruf ukoll bhala Hussain)	Sess: raġel	Eks-Ministru tal-Istat fil-kariga wara Mejju 2011. Bhala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	16.10.2012
177.	Jamal (جمال) Sha'ban (شعبان) (magħruf ukoll bhala Shaaban) SHAHEEN (شاهين)	Sess: raġel	Eks-Ministru tal-Istat fil-kariga wara Mejju 2011. Bhala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	16.10.2012
▼ M35				
178.	Nizar Wahbeh YAZAJI (magħruf ukoll bhala Nizar Wehbe Yazigi) (نزار وهبه يازجي)	Data tat-twelid: 1961; Post tat-twelid: Damasku, is-Sirja; Sess: raġel	Eks Ministru għas-Sahha. Bhala eks Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili.	21.10.2014
▼ M34				
179.	Razan (رزان) OTHMAN (عثمان)	Mart Rami Makhlof, bint Waleed (pseudonomu Walid) Othman; Data tat-twelid: 31.1.1977; Post tat-twelid: Provinċja ta' Latakia, Sirja; Nru tal-Identità: 06090034007 Sess: mara	Razan Othman għandha relazzjonijiet personali u finanzjarji mill-qrib ma' Rami Makhlof, kuġin tal-President Bashar al-Assad u finanzjatur prinċipali tar-reġim, li ġie deżinjat mill-Kunsill. Bhala tali, assoċjata mar-reġim Sirjan, u tibbenefika minnu, b'mod partikolari permezz ta' investimenti fis-settur tal-proprjetà immobbli.	16.10.2012
▼ M39				
▼ M34				
181.	Suleiman AL ABBAS	Sess: raġel	Eks-Ministru għaż-Żejt u r-Rizorsi Minerali fil-kariga wara Mejju 2011. Bhala eks-Ministru tal-Gvern, jaqsam ir-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	24.6.2014

▼ M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
182.	Kamal Eddin TU'MA	Data tat-twelid: 1959; Sess: raġel	Eks-Ministru tal-Industrija fil-kariga wara Mejju 2011. Bhala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	24.6.2014
183.	Kinda AL-SHAMMAT (maghrufa wkoll bhala Shmat)	Data tat-twelid: 1973; Sess: mara	Eks-Ministru għall-Affarijiet Soċjali fil-kariga wara Mejju 2011. Bhala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	24.6.2014
184.	Hassan HIJAZI	Data tat-twelid: 1964; Sess: raġel	Eks-Ministru għax-Xogħol fil-kariga wara Mejju 2011. Bhala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	24.6.2014
185.	Ismael ISMAEL (maghruf ukoll bhala Ismail Ismail, jew Isma'il Isma'il)	Data tat-twelid : 1955; Sess: raġel	Eks-Ministru għall-Finanzi fil-kariga wara Mejju 2011. Bhala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	24.6.2014
186.	Dr Khodr ORFALI (maghruf ukoll bhala Khud/Khudr Urfali/Orphaly)	Data tat-twelid: 1956; Sess: raġel	Eks-Ministru għall-Ekonomija u l-Kummerċ Barrani fil-kariga wara Mejju 2011. Bhala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	24.6.2014
187.	Samir Izzat Qadi AMIN	Data tat-twelid: 1966; Sess: raġel	Eks-Ministru għall-Kummerċ Intern u għall-Harsien tal-Konsumaturi fil-kariga wara Mejju 2011. Bhala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	24.6.2014
188.	Bishr Riyad YAZIGI	Data tat-twelid : 1972; Sess: raġel	Konsulent tal-President Bashar al-Assad. Eks-Ministru għat-Turiżmu. Bhala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	24.6.2014
189.	Dr Malek (مالك) ALI (علي) (maghruf ukoll bhala Malik Ali)	Data tat-twelid: 1956; Post tat-twelid: Tartous, is-Sirja; Sess: raġel	Eks-Ministru għall-Edukazzjoni Għolja fil-kariga wara Mejju 2011. Bhala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	24.6.2014

▼ M34▼ M35▼ M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
190.	Hussein ARNOUS (magħruf ukoll bhala Arnus) (حسين عرنوس)	Data tat-twelid: 1953; Post tat-twelid: Idleb, is-Sirja; Sess: raġel	Prim Ministru. Mahtur f'Awwissu 2020. Bhala Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili.	24.6.2014
191.	Dr Hassib Elias SHAMMAS (magħruf ukoll bhala Hasib)	Data tat-twelid: 1957; Post tat-twelid: Aleppo, is-Sirja; Sess: raġel	Eks-Ministru tal-Istat fil-kariga wara Mejju 2011. Bhala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	24.6.2014
192.	Hashim Anwar AL-AQQAD magħruf ukoll bhala Hashem Aqqad, Hashem Akkad, Hashim Akkad	Data tat-twelid : 1961; Post tat-twelid: Mohagirine, is-Sirja; Sess: raġel	Negozjant prominenti li jopera fis-Sirja, b'interessi u/jew attivitajiet f'bosta setturi tal-ekonomija tas-Sirja. Għandu interessi fi u/jew għandu influwenza sinifikanti f'Anwar Akkad Sons Group (AASG) u s-sussidjarja tiegħu United Oil. L-AASG huwa konglomerat b'interessi f'setturi bħaż-żejt, il-gass, is-sustanzi kimiċi, l-assigurazzjoni, il-makkinarju industrijali, il-proprietà, it-turiżmu, wirjiet, l-ghoti ta' kuntratti, l-assigurazzjoni, u tagħmir mediku. Hashim Anwar al-Aqqad hadem ukoll bhala membru tal-Parlament Sirjan diġà fl-2012. Hashim Anwar Al-Aqqad ma kienx jibqa' jirnexxi mingħajr għajnuna mingħand ir-reġim. Minhabba l-firxa tar-rabtiet kummerċjali u politiċi tiegħu mar-reġim huwa jagħti appoġġ lir-reġim Sirjan u jgawdi minnu.	23.7.2014
193.	Suhayl (magħruf ukoll bhala Sohail, Suhail, Suheil) HASSAN (magħruf ukoll bhala Hasan, al-Hasan, al-Hassan) magħruf bhala "The Tiger" (magħruf ukoll bhala al-Nimr)	Data tat-twelid : 1970; Post tat-twelid: Jablah, Provinċja ta' Latakia, is-Sirja; Grad: Maġġur Ġeneral; Kariga: Kmandant ta' Qawat al-Nimr (Diviżjoni 25 tal-Forzi tal-Missjonijiet Speċjali, li qabel kienet magħrufa bhala Tiger Forces); Sess: raġel	Uffiċjal fil-grad ta' Maġġur Ġeneral fl-Armata Sirjana wara Mejju 2011. Kmandant tad-diviżjoni tal-armata magħrufa bhala "Forzi tat-Tigra". Minn Awwissu 2019, it-"Tiger Forces" ingħataw l-isem ġdid "Diviżjoni 25 tal-Forzi tal-Missjonijiet Speċjali" u tqiegħdu taħt il-kmand ċentrali tal-armata. Responsabbli għar-repressjoni vjolenti tal-popolazzjoni ċivili fis-Sirja.	23.7.2014

▼ M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
194.	Amr ARMANAZI (maghruf ukoll bhala Amr Muhammad Najib al-Armanazi, Amr Najib Armanazi, Amrou al-Armanazy)	Data tat-twelid: 7.2.1944; Sess: raġel	Direttur Ġenerali tas-Syrian Scientific Studies and Research Centre (SSRC), responsabbli talli jipprovdi appoġġ lill-armata Sirjana għall-akkwist ta' tagħmir użat għas-sorveljanza u r-repressjoni tad-dimostranti. Responsabbli ukoll għall-iżvilupp u l-produzzjoni ta' armi mhux konvenzjonali, inklużi armi kimiċi, u l-missili li jwassluhom. Responsabbli għar-repressjoni vjolenti tal-popolazzjoni ċivili; jappoġġa r-reġim Sirjan.	23.7.2014
199.	Bayan BITAR (maghruf ukoll bhala Dr Bayan al-Bitar)	Data tat-twelid: 8.3.1947; Indirizz: P.O. Box 11037 Damasku, is-Sirja; Sess: raġel	Direttur Maniġerjali tal-Organisation for Technological Industries (OTI), u tas-Syrian Company for Information Technology (SCIT), li t-tnejn huma sussidjarji tal-Ministeru għad-Difiża Sirjan, li ġie ddeżinjat mill-Kunsill. L-OTI tassisti fil-produzzjoni ta' armi kimiċi għar-reġim Sirjan. Bhala Direttur Amministrattiv tal-OTI u tal-SCIT Bayan Bitar jagħti sostenn lir-reġim Sirjan. Minhabba r-rwol tiegħu fil-produzzjoni ta' armi kimiċi, huwa jaqsam ukoll ir-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tal-poplu Sirjan. Fid-dawl tal-kariga għolja tiegħu f'dawn l-entitajiet, huwa wkoll assoċjat mal-entitajiet iddeżinjati OTI u SCIT.	7.3.2015
200.	Brigadier Ġenerali Ghassan ABBAS	Data tat-twelid: 10.3.1960; Post tat-twelid: Homs, is-Sirja; Indirizz: CERS, Centre d'Etude et de Recherche Scientifique (maghruf ukoll bhala SSRC, Scientific Studies and Research Centre; Centre de Recherche de Kaboun Barzeh Street, P.O. Box 4470, Damasku, is-Sirja) Sess: raġel	Maniġer tal-fergħa tas-Syrian Scientific Studies and Research Centre (SSRC/CERS), li huwa ddeżinjat, fl-inhawwi ta' Jumraya/Jmraiya. Huwa kien involut fil-proliferazzjoni tal-armi kimiċi u fl-organizzazzjoni ta' attakki bl-armi kimiċi, inkluż f'Ghouta f'Awwissu 2013. Għalhekk, huwa jaqsam ir-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tal-poplu Sirjan. Bhala maniġer tal-fergħa tal-SSRC/CERS fl-inhawwi ta' Jumraya/Jmraiya, Ghassan Abbas jagħti sostenn lir-reġim Sirjan. Bhala riżultat tal-kariga għolja tiegħu fl-SSRC, huwa wkoll assoċjat mal-entità ddeżinjata l-SSRC.	7.3.2015

▼ M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elekar	
▼ <u>M17</u>	201.	██████████ ██████████ ██████████	██████████	██████████	
▼ <u>M34</u>	202.	Hassan SAFIYEH (magħruf ukoll bhala Hassan Safiye)	Data tat-twelid: 1949; Post tat-twelid: Latakia, is-Sirja; Sess: raġel	Eks-Ministru għall-Kummerċ Intern u l-Harsien tal-Konsumaturi fil-poter wara Mejju 2011 (maħtur fis-27.8.2014). Bhala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	21.10.2014
▼ <u>M45</u>	203.	George HASWANI (magħruf ukoll bhala Heswani; Hasawani; Al Hasawani)	Indirizz: Damascus Province, Yabroud, Al Jalaa St, Syria; Tagħrif iehor: HESCO Engineering and Construction Company Ltd hija rreġistrata fl-istess indirizz ta' Londra bħad-ditta Brittanika, Saverio Ltd.; Sess: raġel	Negożjant prominenti li jopera fis-Sirja, b'interessi u/jew attivitajiet fis-setturi tal-inġinerija, tal-bini u taż-żejt u l-gass. Għandu interessi fi u/jew għandu influwenza sinifikanti f'għadd ta' kumpaniji u entitajiet fis-Sirja, b'mod partikolari HESCO Engineering and Construction Company, kumpanija ewlenija tal-inġinerija u tal-bini.	7.3.2015
	204.	Emad HAMSHO (magħruf ukoll bhala Imad Hmisho; Hamchu; Hamcho; Hamisho; Hmeisho; Hemasho, حميشو) (حمشو عماد)	Indirizz: Hamsho Building 31 Baghdad Street, Damascus, Syria; Sess: raġel	Jokkupa kariga manigerjali għolja f'Hamsho Trading. Bhala rizzultat tal-kariga għolja tiegħu f'Hamsho Trading, sussidjarja ta' Hamsho International, li għet iddeżinjata mill-Kunsill, huwa jappoġġa lir-reġim Sirjan. Huwa wkoll assoċjat ma' entità ddeżinjata, Hamsho International. Huwa wkoll Viċi President tal-Kunsill Sirjan tal-Hadid u l-Azzar flimkien ma' negożjanti tar-reġim iddeżinjati bħal Ayman Jabir. L-assi ta' Hamsho jinkludu Syrian Metal Industries, impjant tal-azzar barra Damasku, li Hamsho forniet bi skrapp tal-metall misruq minn milizzji favur il-gvern matul il-gwerra. Huwa wkoll soċju tal-President Bashar al-Assad.	7.3.2015
▼ <u>M15</u>	—				

▼ M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elekar
206.	Maġġur Ġeneral Muhamad (محمد) (magħruf ukoll bhala Mohamed, Muhammad) MAHALLA (محلا) (magħruf ukoll bhala Mahla, Mualla, Maalla, Muhalla)	Data tat-twelid : 1960; Post tat-twelid: Jableh, is-Sirja; Sess: raġel	Membru tal-Forzi Armati Sirjani fil-grad ta' Maġġur Ġeneral fil-kariga wara Mejju 2011. Eks-Kap tal-Intelligence Militari Sirjana (SMI), Fergħa 293 (Affarijiet Interni), minn April 2015. Responsabbli għar-repressjoni ta' u l-vjolenza fuq il-popolazzjoni ċivili f'Damasku/fil-Kampanja ta' Damasku. Eks-Viċi Kap tas-Sigurtà Politika (2012), Uffiċjal tal-Gwardja Repubblikana Sirjana u Viċi Direttur tad-Direttorat tas-Sigurtà Politika. Eks-Kap tal-Pulizija Militari, Membru tal-Uffiċċju tas-Sigurtà Nazzjonali.	29.5.2015
207.	Adib SALAMEH (magħruf ukoll bhala Adib Salamah; Adib Salama; Adib Salame; Mohammed Adib Salameh; Adib Nimr Salameh) (أديب نمر سلامة)	Pozizzjoni: Maġġur Ġeneral, Viċi Direttur tad-Direttorat tal-Intelligence tal-Forzi tal-Ajru f'Damasku; Sess: raġel	Membru tas-servizzi Sirjani ta' sigurtà u ta' intelligence fil-kariga wara Mejju 2011; Viċi Direttur tad-Direttorat tal-Intelligence tal-Forza tal-Ajru f'Damasku; qabel kien il-Kap tal-Intelligence tal-Forza tal-Ajru f'Aleppo. Membru tal-Forzi Armati Sirjani fil-grad ta' "Kurunell" u kariga ekwivalenti jew oghla wara Mejju 2011; għandu l-grad ta' Maġġur Ġeneral. Responsabbli għar-repressjoni vjolenti tal-popolazzjoni ċivili fis-Sirja, permezz tal-ippjanar ta' u l-involviment f'attakki militari f'Aleppo u l-awtorità tiegħu fuq l-arrest u d-detenzjoni ta' persuni ċivili.	28.10.2016
208.	Adnan Aboud HILWEH (magħruf ukoll bhala Adnan Aboud Helweh; Adnan Aboud) (عدنان عيود حلوة)	Pozizzjoni: Brigadier Ġeneral; Sess: raġel	Għandu l-grad ta' Brigadier Ġeneral tal-Brigata 155 u l-Brigata 157 fl-Armata Sirjana fil-kariga wara Mejju 2011. Bhala l-Brigadier Ġeneral tal-Brigati 155 u 157, huwa responsabbli għar-repressjoni vjolenti tal-popolazzjoni ċivili fis-Sirja, inkluż permezz tar-responsabbiltà tiegħu għall-varar u l-użu ta' missili u armi kimiċi f'żoni ċivili fl-2013 u involviment f'detenzjonijiet fuq skala kbira.	28.10.2016

▼ M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elekar
209.	Jawdat Salbi MAWAS (magħruf ukoll bhala Jawdat Salibi Mawwas; Jawdat Salibi Mawwaz) (جودت صليبي مواس)	Pozizzjoni: Maġġur Ġeneral; Sess: raġel	Għandu l-grad ta' Maġġur Ġeneral, uffiċjal għoli fid-Direttorat Sirjan tal-Artillerija u l-Missili tal-Forzi Armati Sirjani, fil-kariga wara Mejju 2011. Bhala uffiċjal għoli tad-Direttorat Sirjan tal-Artillerija u l-Missili, huwa responsabbli għar-repressjoni vjolenti tal-popolazzjoni ċivili, inkluż l-użu ta' missili u armi kimiċi mill-Brigati taħt il-kmand tiegħu f'żoni ċivili b'densità għolja ta' popolazzjoni f'Ghoutha fl-2013.	28.10.2016
210.	Tahir (طاهر) Hamid (حامد) KHALIL (خليل) (magħruf ukoll bhala Tahir Hamid Khāli; Khalil Tahir Hamid)	Pozizzjoni: Maġġur Ġeneral; Sess: raġel	Għandu l-grad ta' Maġġur Ġeneral, Kap tad-Direttorat Sirjan tal-Artillerija u l-Missili tal-Forzi Armati Sirjani, fil-kariga wara Mejju 2011. Bhala uffiċjal għoli tad-Direttorat Sirjan tal-Artillerija u l-Missili, huwa responsabbli għar-repressjoni vjolenti tal-popolazzjoni ċivili, inkluż l-użu ta' missili u armi kimiċi mill-Brigati taħt il-kmand tiegħu f'żoni ċivili b'densità għolja ta' popolazzjoni f'Ghoutha fl-2013.	28.10.2016
211.	Hilal HILAL (magħruf ukoll bhala Hilal al-Hilal) (هلال هلال)	Data tat-twelid : 1966; Sess: raġel	Membri tal-milizzji affiljati mar-reġim magħrufin bhala "Kataeb al-Baath" (il-milizzja tal-Partit Baath). Viċi President tal-Partit Baath. Jappoġġa r-reġim Sirjan permezz tar-rwol tiegħu fir-reklutaġġ u l-organizzazzjoni tal-milizzja tal-Partit Baath.	28.10.2016
212.	Ammar AL-SHARIF (magħruf ukoll bhala Amar Al-Sharif; Amar Al-Charif; Ammar Sharif; Ammar Charif; Ammar al Shareef; Ammar Sherif; Ammar Medhat Sherif) (عمار الشريف)	Data tat-twelid: 26.6.1969; Post tat-twelid: Lattakia, is-Sirja; Nazzjonalità: Sirjana; Passaport Sirjan: - numru: 010312413; - numru tal-hruġ: 002-15-L093534; - data tal-hruġ: 14.7.2015; - post tal-hruġ: Damasku - Ċentru;	Assoċjat ma' membru tal-familja Makhoul (haten Rami Makhoul).	28.10.2016

▼ M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-ejenkar
		- data ta' skadenza: 13.7.2021; Numru nazzjonali: 060-10276707; Sess: raġel		
213.	Bishr AL-SABBAN (magħruf ukoll bhala Mohammed Bishr Al-Sabban; Bishr Mazin Al-Sabban)	Data tat-twelid : 1966; Post tat-twelid: Damasku, is-Sirja; Sess: raġel	Eks-Gvernatur ta' Damasku, li nħatar minn, u hu assoċjat ma', il-President Bashar al-Assad. Jappoġġa lir-reġim Sirjan u huwa responsabbli għar-repressjoni vjolenti tal-popolazzjoni ċivili fis-Sirja, inkluż it-twettiq ta' Prattiki diskriminatorji komunitajiet Sunniti fil-belt kapitali.	28.10.2016
214.	Ahmad Sheik ABDUL-QADER (magħruf ukoll bhala Ahmad Sheikh Abdul Qadir; Ahmad al-Sheik Abdulquader) (أحمد الشيخ عبد القادر)	Sess: raġel	Eks-Gvernatur ta' Quneitra, assoċjat ma' u mahtur mill-President Bashar al-Assad. Preċedentement Gvernatur ta' Latakia. Jappoġġa u jgawdi mir-reġim Sirjan, inkluż permezz ta' appoġġ pubbliku għall-Forzi Armati Sirjani u l-milizzji li huma favur ir-reġim.	28.10.2016
215.	Dr Ghassan Omar KHALAF (غسان عمر خلف)	Sess: raġel	Eks-Gvernatur ta' Hama, li nħatar minn, u hu assoċjat ma', il-President Bashar al-Assad. Hu wkoll jappoġġa u jgawdi mir-reġim Sirjan. Ghassan Omar Khalaf huwa assoċjat mill-qrib mal-membri ta' milizzja f'Hama affiljata mar-reġim Sirjan magħrufa bhala l-Brigata ta' Hama.	28.10.2016
216.	Khayr al-Din AL-SAYYED (magħruf ukoll bhala Khayr al-Din Abdul-Sattar al-Sayyed; Mohamed Khair al-Sayyed; Kheredden al-Sayyed; Khairuddin as-Sayyed; Khairuddin al-Sayyed; Kheir Eddin al-Sayyed; Kheir Eddib Asayed) (خير الدين، السيد)	Sess: raġel	Eks-Gvernatur ta' Idlib, assoċjat ma' u mahtur mill-President Bashar al-Assad. Igawdi mir-reġim Sirjan u jappoġġa, inkluż billi jipprovdi appoġġ għall-Forzi Armati Sirjani u l-milizzji li huma favur ir-reġim. Assoċjat mal-Ministru ta' Awqaf tar-reġim, Dr. Mohammad Abdul-Sattar al-Sayyed, li huwa hüh.	28.10.2016

▼ M34▼ M35▼ M34▼ M35▼ M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-ejenkar
217.	Atef NADDAF (عاطف ندادف)	Data tat-twelid: 1956; Post tat-twelid: Il-kampanja ta' Damasku, is-Sirja; Sess: raġel	Eks Ministru għan-Negozju Intern u l-Protezzjoni tal-Konsumatur. Bhala eks Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili.	14.11.2016
218.	Hussein MAKHLOUF (magħruf ukoll bhala Makhluf) (حسين مخلوف)	Data tat-twelid: 1964; Post tat-twelid: Lattakia, is-Sirja; Sess: raġel	Ministru għall-Amministrazzjoni Lokali u l-Ambjent. Eks Gvernatur tal-Gvernorat ta' Damasku. Bhala Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili. Kuġin ta' Rami Makhlouf.	14.11.2016
219.	Ali AL-ZAFIR (على الظفيري)	Data tat-twelid : 1962; Post tat-twelid: Tartus, is-Sirja; Sess: raġel	Eks-Ministru għall-Komunikazzjoni u t-Teknoloġija. Bhala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	14.11.2016
220.	Ali GHANEM (على غانم)	Data tat-twelid: 1963; Post tat-twelid: Damasku, is-Sirja; Sess: raġel	Eks Ministru għaż-Żejt u r-Riżorsi Minerali. Bhala eks Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili.	14.11.2016
221.	Mohammed (magħruf ukoll bhala Mohamed, Muhammad, Mohammad) Ramez TOURJMAN (magħruf ukoll bhala Tourjuman) (محمد رامز ترجمان)	Data tat-twelid: 1966; Post tat-twelid: Damasku, is-Sirja, Sess: raġel	Eks-Ministru għall-Infommazzjoni. Bhala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	14.11.2016

▼ M34▼ M35

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
222.	Mohammed (maghruf ukoll bhala Mohamed, Muhammad, Mohammad) AL-AHMED (maghruf ukoll bhala al-Ahmad) (محمد الأحمد)	Data tat-twelid: 1961; Post tat-twelid: Lattakia, is-Sirja; Sess: raġel	Eks Ministru għall-Kultura. Bhala eks Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili.	14.11.2016
223.	Ali HAMOUD (maghruf ukoll bhala Hammoud) (علي حمود)	Data tat-twelid: 1964; Post tat-twelid: Tartus, is-Sirja; Sess: raġel	Eks Ministru għat-Trasport. Bhala eks Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili.	14.11.2016
224.	Mohammed Zuhair (maghruf ukoll bhala Zahir) KHARBOULTI (محمد زهير خربوطلي)	Post tat-twelid: Damasku, is-Sirja; Sess: raġel	Eks Ministru għall-Elettriku. Bhala Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili.	14.11.2016
225.	Maamoun (maghruf ukoll bhala Ma'moun) HAMDAN (مأمون حمدان)	Data tat-twelid: 1958; Post tat-twelid: Damasku, is-Sirja; Sess: raġel	Eks Ministru għall-Finanzi. Bhala eks Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili.	14.11.2016
226.	Nabil AL-HASAN (maghruf ukoll bhala al-Hassan) (نبيل الحسن)	Data tat-twelid : 1963; Post tat-twelid: Aleppo, is-Sirja; Sess: raġel	Eks-Ministru għar-Riżorsi tal-Ilma. Mahtura f'Lulju 2016. Bhala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	14.11.2016
227.	Ahmad AL-HAMU (maghruf ukoll bhala al-Hamo) (أحمد الحموي)	Data tat-twelid: 1947; Sess: raġel	Eks-Ministru tal-Industrija. Bhala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	14.11.2016

▼ M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
228.	Abdullah AL-GHARBI (magħruf ukoll bhala al-Qirbi) (عبدالله الغربي)	Data tat-twelid : 1962; Post tat-twelid: Damasku, is-Sirja; Sess: raġel	Eks-Ministru għan-Negozju Intern u l-Protezzjoni tal-Konsumatur. Maħtura f'Lulju 2016. Bhala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	14.11.2016

▼ M40

229.	Abdullah ABDULLAH (عبدالله عبدالله)	Data tat-twelid: 1956; Sess: raġel	Ministru tal-Istat. Maħtur f'Awwissu 2021. Bhala Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili.	14.11.2016
------	--	---------------------------------------	--	------------

▼ M35

230.	Salwa ABDULLAH (سلى عبدالله)	Data tat-twelid: 1953; Post tat-twelid: Quneitra, is-Sirja; Sess: mara	Ministru għall-Affarijiet Soċjali u x-Xogħol. Maħtura f'Awwissu 2020. Eks Ministru tal-Istat. Bhala Ministru tal-Gvern, tikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili.	14.11.2016
------	---------------------------------	--	--	------------

231.	Rafe'a Abu SA'AD (magħruf ukoll bhala Saad) (رافع أبوسعد)	Data tat-twelid: 1954; Post tat-twelid: ir-rahal ta' Habran, il-provinċja ta' Sweida, is-Sirja; Sess: raġel	Eks Ministru tal-Istat. Bhala eks Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili.	14.11.2016
------	--	---	---	------------

▼ M34

232.	Wafiq HOSNI (وفاة حسني)	Data tat-twelid : 1952; Post tat-twelid: Damasku, is-Sirja; Sess: mara	Ministru tal-Istat. Maħtura f'Lulju 2016. Bhala Ministru tal-Gvern, tikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	14.11.2016
------	----------------------------	--	---	------------

▼ M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
233.	Rima AL-QADIRI (maghrufa ukoll bhala Al-Kadiri) (ريما القادري)	Data tat-twelid : 1963; Post tat-twelid: Damasku, is-Sirja Sess: mara	Ministru għall-Affarijiet Soċjali (minn Awwissu 2015). Bhala Ministru tal-Gvern, tikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	14.11.2016
234.	Duraid DURGHAM	Sess: raġel	Eks-Gvernatur tal-Bank Ċentrali tas-Sirja. Kien responsabbli għall-ghoti ta' appoġġ ekonomiku u finanzjarju lir-reġim Sirjan permezz tal-funzjonijiet tiegħu bhala l-Gvernatur tal-Bank Ċentrali tas-Sirja, li huwa wkoll elenkat.	14.11.2016
235.	Ahmad BALLUL (maghruf ukoll bhala Ahmad Muhammad Ballul; Ahmed Balol) (أحمد بول)	Data tat-twelid: 10.10.1954; Grad: Maġġur Ġeneral; Kmandant tal-Forza tal-Ajru Għarbija Sirjana u l-Forzi tad-Difiża tal-Ajru; Sess: raġel	Ghandu l-grad ta' Maġġur Ġeneral, uffiċjal għoli u Kmandant tal-Forzi tal-Ajru u tad-Difiża tal-Ajru Għarbija Sirjani, fil-kariga wara Mejju 2011. Jopera fis-settur tal-proliferazzjoni ta' armi kimiċi u, bhala uffiċjal għoli tal-Forza tal-Ajru Għarbija Sirjana, hu responsabbli għar-repressjoni vjolenti tal-popolazzjoni ċivili, inkluż l-użu ta' attakki b'armi kimiċi mir-reġim Sirjan identifikat fir-rapport tal-Mekkanizmu ta' Investigazzjoni Kongunt.	21.3.2017
236.	Saji' DARWISH (maghruf ukoll bhala Saji Jamil Darwish; Sajee Darwish; Sjaa Darwis) (سجي درويش)	Data tat-twelid: 11.1.1957; Grad: Maġġur Ġeneral, Forza tal-Ajru Għarbija Sirjana; Sess: raġel	Ghandu l-grad ta' Maġġur Ġeneral, uffiċjal għoli u eks-Kmandant tad-Divizjoni 22 tal-Forza tal-Ajru Għarbija Sirjana, fil-kariga wara Mejju 2011. Jopera fis-settur tal-proliferazzjoni tal-armi kimiċi u hu responsabbli għar-repressjoni vjolenti tal-popolazzjoni ċivili. Bhala uffiċjal bi grad għoli tal-Forza tal-Ajru Għarbija Sirjana u Kmandant tad-Divizjoni 22 sa April 2017, iġorr ir-responsabbiltà għall-użu ta' armi kimiċi minn inġenji tal-ajru li joperaw minn bażijiet tal-ajru taht il-kontroll tad-Divizjoni 22, inkluż l-attakk fuq Talmenes li l-Mekkanizmu Investigattiv Kongunt irrapporta li twettaq minn elikopters tar-reġim ibbażati fil-mitjar ta' Hama.	21.3.2017

▼ **M34**

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elekar
237.	Muhammed IBRAHIM (محمد إبراهيم)	Data tat-twelid: 5.8.1964; Grad: Brigadier Ġeneral; Viċi Kmandant tat-63 Brigata tal-Forza tal-Ajru Għarbija Sirjana fl-ajruport ta' Hama; Sess: raġel	Għandu l-grad ta' Brigadier Ġeneral, uffiċjal għoli u Viċi Kmandant tat-63 Brigata tal-Forza tal-Ajru Għarbija Sirjana, fil-kariga wara Mejju 2011. Jopera fis-settur tal-proliferazzjoni ta' armi kimiċi u, bħala uffiċjal għoli tal-Forza tal-Ajru Għarbija Sirjana matul il-perijodu investigat mill-Mekkanizmu ta' Investigazzjoni Kongunt u bħala Viċi Kmandant tat-63 Brigata minn Marzu sa Diċembru 2015, huwa responsabbli għar-repressjoni vjolenti tal-popolazzjoni ċivili permezz tal-użu ta' armi kimiċi mit-63 Brigata f'Talmenes (21.4.2014), Qmenas (16.3.2015) u Sarmin (16.3.2015).	21.3.2017
238.	Badi' MU'ALLA (بديع المعلا)	Data tat-twelid: 1961; Post tat-twelid: Bistuwir, Jablah, is-Sirja; Grad: Brigadier Ġeneral; Kmandant tat-63 Brigata tal-Forza tal-Ajru Għarbija Sirjana; Sess: raġel	Għandu l-grad ta' Brigadier Ġeneral, uffiċjal għoli u Kmandant tat-63 Brigata tal-Forza tal-Ajru Għarbija Sirjana, fil-kariga wara Mejju 2011. Jopera fis-settur tal-proliferazzjoni ta' armi kimiċi u, bħala Kmandant tat-63 Brigata matul il-perijodu investigat mill-Mekkanizmu ta' Investigazzjoni Kongunt, huwa responsabbli għar-repressjoni vjolenti tal-popolazzjoni ċivili permezz tal-użu ta' armi kimiċi mit-63 Brigata f'Talmenes (21.4.2014), Qmenas (16.3.2015) u Sarmin (16.3.2015).	21.3.2017
239.	Hisham Mohammad Mamdouh AL-SHA'AR (هشام محمد ممدوح الشعار)	Data tat-twelid: 1958; Post tat-twelid: Damasku, is-Sirja; Sess: raġel	Eks Ministru għall-Ġustizzja. Bħala eks Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili.	30.5.2017
240.	Mohammad Samer Abdelrahman AL-KHALIL	Sess: raġel	Ministru għall-Ekonomija u l-Kummerċ Barrani. Inħatar f'Marzu 2017.	30.5.2017
241.	Salam Mohammad AL-SAFFAF	Data tat-twelid: 1979; Sess: mara	Ministru għall-Iżvilupp Amministrattiv. Mahtur f'Marzu 2017.	30.5.2017

▼ **M35**▼ **M34**▼ **M39**

▼ M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
242.	Samir DABUL (magħruf ukoll bħala: Samir Daaboul)	Data tat-twelid: 4.9.1965; Grad: Brigadier Ġeneral; Sess: raġel	Għandu l-grad ta' Brigadier Ġeneral, fil-kariga wara Mejju 2011. Bħala uffiċjal militari għoli huwa responsabbli għar-repressjoni vjolenti tal-popolazzjoni ċivili u involut fil-ħżin u l-użu ta' armi kimiċi. Huwa wkoll assoċjat mas-Syrian Scientific Studies and Research Centre, entità elenkata.	18.7.2017
243.	Ali WANUS (magħruf ukoll bħala: Ali Wannous) (علي وانوس)	Data tat-twelid: 5.2.1964; Grad: Maġġur Ġeneral; Sess: raġel	Għandu l-grad ta' Maġġur Ġeneral, fil-kariga wara Mejju 2011. Bħala uffiċjal militari għoli huwa responsabbli għar-repressjoni vjolenti tal-popolazzjoni ċivili u involut fil-ħżin u l-użu ta' armi kimiċi. Huwa wkoll assoċjat mas-Syrian Scientific Studies and Research Centre, entità elenkata.	18.7.2017
244.	Yasin Ahmad DAHI (magħruf ukoll bħala: Yasin Dahi; Yasin Dhahi) (ضاحي ياسين)	Data tat-twelid: 1960; Grad: Brigadier Ġeneral; Sess: raġel	Jokkupa l-grad ta' Brigadier Ġeneral fil-Forzi Armati Sirjani, fil-kariga wara Mejju 2011. Uffiċjal għoli fi ħdan id-Direttorat tal-Intelligence Militari tal-Forzi Armati Sirjani. Eks-kap tal-Ferġha tal-Intelligence Militari 235 f'Damasku u l-Intelligence Militari f'Homs. Bħala uffiċjal militari għoli huwa responsabbli għar-repressjoni vjolenti tal-popolazzjoni ċivili.	18.7.2017
245.	Muhammad Yousef HASOURI (magħruf ukoll bħala Mohammad Yousef Hasouri; Mohammed Yousef Hasouri) (محمد يوسف حاصوري)	Grad: Brigadier Ġeneral; Sess: raġel	Il-Brigadier Ġeneral Muhammad Hasouri huwa uffiċjal għoli tal-Forza tal-Ajru Sirjana, fil-kariga wara Mejju 2011. Huwa kelli l-pożizzjoni ta' Kap tal-Persunal tal-Brigata tal-Forza tal-Ajru 50 u Deputat Kmandant tal-Baži tal-Ajru ta' Shayrat. Il-Brigadier Ġeneral Muhammad Hasouri jopera fis-settur tal-proliferazzjoni tal-armi kimiċi u kien involut fil-massakru kimiku f'"Khan Sheikhoun" tal-4 ta' April 2017. Bħala uffiċjal militari għoli huwa responsabbli għar-repressjoni vjolenti tal-popolazzjoni ċivili fis-Sirja.	18.7.2017

▼ M45

▼ M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
246.	Malik HASAN (maghruf ukoll bhala: Malek Hassan) (مالك حسن)	Grad: Maġġur Ġeneral; Sess: raġel	Jokkupa l-grad ta' Maġġur Ġeneral, uffiċjal għoli u Kmandant tat-22 Diviżjoni tal-Forza tal-Ajru Sirjana, fil-kariga wara Mejju 2011. Bhala uffiċjal għoli tal-Forza tal-Ajru Sirjana u fil-katina tal-kmand tat-22 Diviżjoni, huwa responsabbli għar-repressjoni vjolenti tal-popolazzjoni ċivili fis-Sirja, inkluż l-użu ta' armi kimiċi minn inġenji tal-ajru li joperaw minn bażijiet tal-ajru taht il-kontroll tat-22 Diviżjoni, bhall-attakk fuq Talmenas li, kif irrapportat mill-Mekkaniżmu ta' Investigazzjoni Kongunt stabbilit min-Nazzjonijiet Uniti twettaq minn elikopters tar-regim ibbażati fil-miżjar ta' Hama.	18.7.2017
247.	Jayyiz Rayyan AL-MUSA (maghruf ukoll bhala Jaz Sawada al-Hammoud al-Mousa; Jayez al-Hammoud al-Moussa) (جايز ريان موسى)	Data tat-twelid: 1954; Post tat-twelid: Hama, Syria; Grad: Maġġur Ġeneral; Sess: raġel	Eks Gvernatur ta' Hasaka, mahtur mill-President Bashar al-Assad; huwa assoċjat mal-President Bashar al-Assad. Jokkupa l-grad ta' Maġġur Ġeneral, uffiċjal għoli u eks Kap tal-Persunal tal-Forza tal-Ajru Sirjana. Bhala uffiċjal għoli tal-Forza tal-Ajru Sirjana, hu responsabbli għar-repressjoni vjolenti tal-popolazzjoni ċivili fis-Sirja, inkluż l-użu ta' attakki bl-armi kimiċi mir-regim Sirjan matul il-kariga tiegħu bhala Kap tal-Persunal tal-Forza tal-Ajru Sirjana, kif identifikat fir-rapport tal-Mekkaniżmu ta' Investigazzjoni Kongunt stabbilit min-Nazzjonijiet Uniti.	18.7.2017
248.	Mayzar 'Abdu SAWAN (maghruf ukoll bhala: Meezar Sawan) (ميزار عبد الصوان)	Data tat-twelid: 1954; Grad: Maġġur Ġeneral; Sess: raġel	Jokkupa l-grad ta' Maġġur Ġeneral, uffiċjal għoli u Kmandant tad-Diviżjoni 20 tal-Forzi Għarab Sirjani tal-Ajru, fil-kariga wara Mejju 2011. Bhala uffiċjal għoli fil-Forzi Għarab Sirjani tal-Ajru hu responsabbli għar-repressjoni vjolenti tal-popolazzjoni ċivili inklużi attakki fuq żoni ċivili minn inġenji tal-ajru li joperaw minn bażijiet tal-ajru taht il-kontroll tad-Diviżjoni 20.	18.7.2017

▼ M34

▼ M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elencar
▼ <u>M32</u>				
▼ <u>M34</u>				
250.	Mohammad Safwan KATAN (magħruf ukoll bhala: Mohammad Safwan Qattan) (محمد صفوان قطان)	Sess: raġel	Mohammad Safwan Katan huwa inġinier fis-Syrian Scientific Studies and Research Centre, entità elenkata. Huwa involut fil-proliferazzjoni ta' armi kimiċi u t-twassil tagħhom. Mohammad Safwan Katan kien involut fil-kostruzzjoni ta' bombi bettija li ntużaw kontra l-popolazzjoni ċivili fis-Sirja. Huwa assoċjat mas-Syrian Scientific Studies and Research Centre, entità elenkata.	18.7.2017
251.	Mohammad (محمد) Ziad (زياد) GHRIWATI (غريواتي) (magħruf ukoll bhala Mohammad Ziad Ghriwati)	Sess: raġel	Mohammad Ziad Ghriwati huwa inġinier fiċ-Ċentru Sirjan tal-Istudji u r-Riċerka Xjentifiċi (Syrian Scientific Studies and Research Centre). Huwa kien involut fil-proliferazzjoni ta' armi kimiċi u t-twassil tagħhom. Huwa kien involut fil-kostruzzjoni ta' bombi f'bettija li ntużaw fuq il-popolazzjoni ċivili fis-Sirja. Huwa assoċjat mas-Syrian Scientific Studies and Research Centre, entità elenkata.	18.7.2017
252.	Mohammad Darar KHALUDI (magħruf ukoll bhala: Mohammad Darar Khloudi) (محمد ضرار خلودي)	Sess: raġel	Mohammad Darar Khaludi huwa inġinier fis-Syrian Scientific Studies and Research Centre. Huwa involut fil-proliferazzjoni ta' armi kimiċi u t-twassil tagħhom. Huwa kien involut fil-kostruzzjoni ta' bombi bettija li ntużaw kontra l-popolazzjoni ċivili fis-Sirja. Huwa wkoll assoċjat mas-Syrian Scientific Studies and Research Centre, entità elenkata.	18.7.2017

▼ M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elencar
253.	Khaled (خالد) SAWAN (صوان)	Sess: raġel	Dr. Khaled Sawan huwa inġinier fis-Syrian Scientific Studies and Research Centre, li huwa involut fil-proliferazzjoni ta' armi kimiċi u t-twassil tagħhom. Kien involut fil-kostruzzjoni ta' bombi bettija li ntużaw kontra l-popolazzjoni ċivili fis-Sirja. Huwa kien assoċjat mas-Syrian Scientific Studies and Research Centre, entità elenkata.	18.7.2017
254.	Raymond (ريمون) RIZQ (رزق) (magħruf ukoll bhala Raymond Rizk)	Sess: raġel	Raymond Rizq huwa inġinier fis-Syrian Scientific Studies and Research Centre, involut fil-proliferazzjoni ta' armi kimiċi u t-twassil tagħhom. Kien involut fil-kostruzzjoni ta' bombi bettija li ntużaw kontra l-popolazzjoni ċivili fis-Sirja. Huwa assoċjat mas-Syrian Scientific Studies and Research Centre, entità elenkata.	18.7.2017
255.	Fawwaz EL-ATOU (magħruf ukoll bhala: Fawaz Al Atto) (فواز الاطو)	Sess: raġel	Fawwaz El-Atou huwa tekniku tal-laboratorju fis-Syrian Scientific Studies and Research Centre, involut fil-proliferazzjoni ta' armi kimiċi u t-twassil tagħhom. Huwa kien involut fil-kostruzzjoni ta' bombi bettija li ntużaw kontra l-popolazzjoni ċivili fis-Sirja. Huwa assoċjat mas-Syrian Scientific Studies and Research Centre, entità elenkata.	18.7.2017
256.	Fayez ASI (magħruf ukoll bhala: Fayez al-Asi) (فايز أسي)	Sess: raġel	Fayez Asi huwa tekniku tal-laboratorju fis-Syrian Scientific Studies and Research Centre, involut fil-proliferazzjoni ta' armi kimiċi u t-twassil tagħhom. Kien involut fil-kostruzzjoni ta' bombi bettija li ntużaw kontra l-popolazzjoni ċivili fis-Sirja. Huwa assoċjat mas-Syrian Scientific Studies and Research Centre, entità elenkata.	18.7.2017

▼ **M34**

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
257.	Hala SIRHAN (magħruf ukoll bhala: Halah Sirhan) (هالة سرحان)	Data tat-twelid: 5.1.1953 Titlu: Dr; Sess: mara	Dr. Hala Sirhan taħdem mal-Intelligence Militari Sirjana fis-Syrian Scientific Studies and Research Centre. Hija operat f'Institute 3000, li huwa involut fil-proliferazzjoni ta' armi kimiċi. Hija assoċjata mas-Syrian Scientific Studies and Research Centre, entità elenkata.	18.7.2017
258.	Mohamed Mazen Ali YOUSEF (محمد مازن علي يوسف)	Data tat-twelid: 17.5.1969; Post tat-twelid: Kampanja ta' Damasku, is-Sirja; Sess: raġel	Ex-Ministru tal-Industrija. Maħtur f'Jannar 2018. Bhala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	26.2.2018
▼ M40				
259.	Imad Abdullah SARA (عماد عبدالله صارة)	Data tat-twelid: 1968; Post tat-twelid: Damasku, is-Sirja; Sess: raġel	Eks Ministru għall-Infomazzjoni. Maħtur f'Jannar 2018. Bhala eks Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili.	26.2.2018
▼ M34				
260.	Yusuf AJEEB (magħruf ukoll bhala: يوسف عجيب; Yousef; Ajib)	Kariga: Brigadier Ġeneral; Dr.; Kap tal-Uffiċċju tas-Sigurtà, Scientific Studies and Research Centre (SSRC); Indirizz: Scientific Studies and Research Centre (SSRC), Barzeh Street, P.O. Box 4470, Damasku, is-Sirja; Sess: raġel	Jokkupa l-grad ta' Brigadier Ġeneral, uffiċjal għoli fil-Forzi Armati Sirjani, fil-kariga wara Mejju 2011. Mill-2012, kien Kap tas-Sigurtà tas-Scientific Studies and Research Centre (SSRC) li huwa involut fis-settur tal-proliferazzjoni tal-armi kimiċi. Bhala riżultat tal-pożizzjoni għolja tiegħu fl-SSRC, huwa assoċjat mal-entità ddeżinjata l-SSRC.	19.3.2018
261.	Maher SULAIMAN (magħruf ukoll bhala ماهر سليمان; Mahir; Suleiman)	Post tat-twelid: Lattakia, is-Sirja; Kariga: Dr.; Direttur tal-Higher Institute for Applied Sciences and Technology; Indirizz: Higher Institute for Applied Sciences and Technology (HIAST), P.O. Box 31983, Damasku, is-Sirja; Sess: raġel	Direttur tal-Higher Institute for Applied Sciences and Technology (HIAST), li jipprovi tahrig u appoġġ bhala parti mis-settur tal-proliferazzjoni tal-armi kimiċi. Minhabba l-pożizzjoni għolja tiegħu fil-HIAST, li huwa affiljat u sussidjarju tas-Scientific Studies and Research Centre (SSRC), huwa assoċjat mal-HIAST u s-SSRC, li t-tnejn huma entitajiet iddeżinjati.	19.3.2018

▼ M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-ejenkar
▼ <u>M45</u>	—			
▼ <u>M34</u>	263. Zuhair FADHLUN (magħruf ukoll bhala: زهير فضلون Zoher; Fadloun, Fadhoun)	Kariga: Kap tal-Institute 3000 (magħrufa wkoll bhala Institute 5000), Scientific Studies and Research Centre (SSRC); Indirizz: Scientific Studies and Research Centre (SSRC), Barzeh Street, P.O. Box 4470, Damasku, is-Sirja; Sess: raġel	Direttur tal-fergħa tas-Scientific Studies and Research Centre (SSRC) magħrufa bhala Institute 3000 (magħrufa wkoll bhala Institute 5000). F'dan ir-rwol, huwa responsabbli għal proġetti tal-armi kimiċi, inkluż il-produzzjoni ta' aġenti u munizzjonijiet kimiċi. Minhabba l-pożizzjoni għolja tiegħu fis-SSRC, huwa assoċjat mal-entità ddeżinjata l-SSRC.	19.3.2018
	264. Houmam JAZA'IRI (magħruf ukoll bhala Humam al-Jazaeri, Hammam al-Jazairi)	Data tat-twelid : 1977; Sess: raġel	Eks-Ministru għall-Ekonomija u l-Kummerċ Barrani fil-kariga wara Mejju 2011, imbagħad membru tal-bord ta' Syriatel (sa Mejju 2019) li huwa deżinjat mill-Kunsill. Bhala eks-Ministru tal-Gvern, jaqsam ir-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	21.10.2014
▼ <u>M39</u>	265. Mohamad Amer MARDINI (magħruf ukoll bhala Mohammad Amer Mardini, Mohamed Amer MARDINI, Mohamad Amer AL-MARDINI, Mohamed Amer AL-MARDINI, Mohammad Amer AL-MARDINI)	Data tat-twelid: 1959; Post tat-twelid: Damasku, is-Sirja; Sess: raġel	Eks-Ministru għall-Edukazzjoni Għolja fil-poter wara Mejju 2011 (mahtur fis-27.8.2014). Bhala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti mir-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili.	21.10.2014
▼ <u>M34</u>	266. Mohamad Ghazi JALALI magħruf ukoll bhala Mohammad Ghazi al-Jalali)	Data tat-twelid: 1969; Post tat-twelid: Damasku, is-Sirja; Sess: raġel	Eks-Ministru għall-Komunikazzjoni u t-Teknoloġija fil-poter wara Mejju 2011 (mahtur fis-27.8.2014). Bhala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	21.10.2014

▼ M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
267.	Issam KHALIL	Data tat-twelid: 1965; Post tat-twelid: Baniyas, Tartous Governorate, is-Sirja Sess: raġel	Eks-Ministru għall-Kultura fil-poter wara Mejju 2011 (mahtur fis-27.8.2014). Bħala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	21.10.2014

▼ M39

268.	Ghassan Ahmed GHANNAM (maghruf ukoll bħala Maġġur Ġeneral Ghassan Ghannan, Brigadier Ġeneral Ghassan Ahmad Ghanem)	Grad: Maġġur Ġeneral; Kariga: Kmandant tal-155 Brigata tal-Missili; Sess: raġel	Membru tal-Forzi Armati Sirjani fil-grad ta' Kurunell u kariga ekwivalenti jew oghla wara Mejju 2011. Maġġur Ġeneral u Kmandant tal-155 Brigata tal-Missili. Assoċjat ma' Maher Al-Assad permezz tar-rwol tiegħu fil-155 Brigata tal-Missili. Bħala Kmandant tal-155 Brigata tal-Missili, huwa qed jappoġġa lir-reġim Sirjan u hu responsabbli għar-repressjoni vjolenti tal-popolazzjoni ċivili. Huwa responsabbli għall-isparar ta' missili scud lejn diversi postijiet ċivili bejn Jannar u Marzu 2013.	21.10.2014
------	---	---	--	------------

▼ M34

269.	Abdelhamid Khamis ABDULLAH (maghruf ukoll bħala Abdulhamid Khamis Abdullah; Hamid Khamis; Abdelhamid Khamis Ahmad Adballa)	Sess: raġel	President tal-Overseas Petroleum Trading Company (OPT), li giet elenkata mill-Kunsill peress li tibbenefika minn u tappoġġa lir-reġim Sirjan. Hu kkoordinat kunsinni ta' żejt lir-reġim Sirjan mal-kumpannija taż-żejt elenkata tal-istat Sirjan Sytrol. Għaldaqstant, qed jibbenefika minn u jipprovdi appoġġ lir-reġim Sirjan. Fid-dawl tal-pożizzjoni tiegħu bħala l-aktar persuna anzjana fl-entità hu responsabbli għall-attivitajiet tagħha.	21.10.2014
------	---	-------------	---	------------

▼ M44

—				
---	--	--	--	--

▼ **M34**▼ **M45**

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
271.	Khaled AL-ZUBAIDI (magħruf ukoll bhala (Mohammed) Khaled/ Khalid (Bassam) (al-) Zubaidi/Zubedi (خالد الزبيدي))	Nazzjonalità: Sirjana; Kariga: Koproprietarju ta' Zubaidi u Qalei LLC; Direttur ta' Agar Investment Company; Maniġer Ġenerali tal-kumpanija Al Zubaidi u Al Zubaidi & Al Tawee Contracting Company; Direttur u Proprietarju ta' Zubaidi Development Company; koproprietarju ta' Enjaz Investment Company; Sess: raġel	Negozjant prominenti li jopera fis-Sirja, b'investimenti sinifikanti fl-industrija tal-kostruzzjoni, inkluż sehem ta' 50 % f'Zubaidi and Qalei LLC, li qed tibni l-belt turistika lussuża Grand Town u li għaliha r-reġim ta' ftehim ta' 45 sena għal 19-21 % tad-dhul tagħha. Khaled al-Zubaidi jibbenefika mir-reġim Sirjan u/jew jappoġġah permezz tal-attivitatiet kummerċjali tiegħu, b'mod partikolari permezz ta' dan is-sehem fl-iżvilupp ta' Grand Town. Khaled Zubaidi ffirmja sponsorizzazzjoni (b'valur ta' USD 350 000) ma' klabb tal-futbol Sirjan "Wihda FC" permezz ta' waħda mill-kumpaniji tiegħu "Hijaz Company". Membru tal-Federazzjoni tal-Kmamar tat-Turizmu Sirjani mill-2019.	21.1.2019
—				
—				
275.	Il-Maġġur Ġeneral Mohammad Khaled AL-RAHMOUN	Data tat-twelid: 1957; Post tat-twelid: Idleb, is-Sirja; Sess: raġel	Ministru għall-Intern. Mahtur f'Novembru 2018. Bhala Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	4.3.2019
276.	Mohammad Rami Radwan MARTINI	Data tat-twelid : 1970; Post tat-twelid: Aleppo, is-Sirja; Sess: raġel	Ministru għat-Turizmu. Mahtur f'Novembru 2018. Bhala Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	4.3.2019
277.	Imad Muwaffaq AL-AZAB (عماد موفق العزب)	Data tat-twelid: 1970; Post tat-twelid: Il-kampanja ta' Damasku, is-Sirja; Sess: raġel	Eks Ministru tal-Edukazzjoni. Bhala eks Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili.	4.3.2019

▼ **M35**

▼ **M34**

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elekar
278.	Bassam Bashir IBRAHIM	Data tat-twelid : 1960; Post tat-twelid: Hama, is-Sirja; Sess: raġel	Ministru għall-Edukazzjoni Għolja. Mahtur f'Novembru 2018. Bhala Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	4.3.2019
279.	Suhail Mohammad ABDULLATIF	Data tat-twelid : 1961; Post tat-twelid: Lattakia, is-Sirja Sess: raġel	Ministru għax-Xoghlijiet Pubbliċi u d-Djar. Mahtur f'Novembru 2018. Bhala Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim kontra l-popolazzjoni ċivili.	4.3.2019
280.	Iyad Mohammad AL-KHATIB	Data tat-twelid : 1974; Post tat-twelid: Damasku, is-Sirja; Sess: raġel	Ministru għall-Komunikazzjoni u t-Teknoloġija. Mahtur f'Novembru 2018. Bhala Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	4.3.2019
—				
282.	Anas TALAS (maghruf ukoll bhala طلّس أنس ; Anas Talous/Tals/Tuls/Tlass)	Data tat-twelid: 25.3.1971; Nazzjonalità: Sirjana; Kariga: President ta' Talas Group; Sess: raġel	Negozjant prominenti li jopera fis-Sirja, b'interessi u attivitajiet f'bosta setturi tal-ekonomija tas-Sirja. Permezz tal-attivitajiet ta' negozju u l-investimenti tiegħu, Anas Talas jibbenefika wkoll mir-reġim Sirjan u/jew jappoġġah. Fl-2018 it-Talas Group, ippresedut minn Anas Talas, daħal f'impriza kongunta ta' SYP 23 biljun ma' Damascus Cham Holding għall-kostruzzjoni ta' Marota City, żvilupp residenzjali u kummerċjali ta' lussu appoġġat mir-reġim.	21.1.2019

▼ **M39**▼ **M34**

▼ M34

▼ M45

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
283.	Mohammed Nazer JAMAL EDDIN (maghruf ukoll bhala Nazir Ahmad, Mohammed JamalEddine; Jamal Aldiyn) (محمد نادر جمال الدين)	Data tat-twelid: 2.1.1962; Post tat-twelid: Damascus, Syria; Nazzjonalità: Sirjana; Numru tal-passaport: N 011612445, harġa nru 002-17-L022286 (post tal-ħruġ: Repubblika Għarbija Sirjana); Numru tal-identità: 010-30208342 (post tal-ħruġ: Repubblika Għarbija Sirjana); Kariga: Kofundatur u azzjonist maġġoritarju ta' Apex Development and Projects LLC u fundatur ta' A'ayan Company for Projects and Equipment; Sess: raġel	Negozjant prominenti li jopera fis-Sirja b'investimenti sinifikanti fl-industrija tal-kostruzzjoni, inkluż sehem ta' kontroll ta' 90 % f'Apex Development and Projects LLC, li daħal f'impriza kongunta ta' USD 34,8 miljun għall-kostruzzjoni ta' Marota City, żvilupp residenzjali u kummerċjali ta' lussu appoġġat mir-reġim. Bil-partecipazzjoni tiegħu fl-iżvilupp ta' Marota City, Mohammed Nazer Jamal Eddin igawdi mir-reġim Sirjan u/jew jappoġġah. F'Mejju 2019, Jamal Eddin holoq "Trillium Private JSC", kumpanija SYP ta' 15-il miljun involuta fil-kummerċ ta' materjali tal-bini u prodotti elettriċi.	21.1.2019
284.	Mazin AL-TARAZI (maghruf ukoll bhala المازن التريزي; Mazen al-Tarazi) (مازن التريزي)	Data tat-twelid: Settembru 1962; Nazzjonalità: Sirjana; Kariga: Negozjant; Sess: raġel	Negozjant prominenti li jopera fis-Sirja, b'investimenti sinifikanti fis-setturi tal-kostruzzjoni u tal-avjazzjoni. Permezz tal-investimenti u l-attivitajiet tiegħu, Mazin al-Tarazi jibbenefika mir-reġim Sirjan u/jew jappoġġah. B'mod partikolari, Mazin al-Tarazi kkonkluda ftehim ma' Damascus Cham Holdings għal investiment ta' USD 320 miljun fil-kostruzzjoni ta' Marota City, żvilupp residenzjali u kummerċjali ta' lussu appoġġat mir-reġim. Huwa inghata wkoll liċenzja għal linja tal-ajru privata fis-Sirja. F'Settembru 2019, huwa holoq "al-Dana Group Investments LLC", kumpanija SYP ta' 25 miljun involuta fl-esportazzjoni u l-importazzjoni u l-investiment f'faċilitajiet turistiċi u kumplessi kummerċjali.	21.1.2019
285.	Samer FOZ (maghruf ukoll bhala Samir Foz/Fawz; Samer Zuhair Foz; Samer Foz bin Zuhair) (سامر فوز)	Data tat-twelid: 20 ta' Mejju 1973; Post tat-twelid: Homs, is-Sirja / Latakia, is-Sirja; Nazzjonalitajiet: Sirjana, Torka; Numru tal-passaport Tork: U 09471711 (post tal-ħruġ: Turkija; data ta' skadenza 21.7.2024); Numru nazzjonali Sirjan: 06010274705	Negozjant prominenti li jopera fis-Sirja, b'interessi u attivitajiet f'bosta setturi tal-ekonomija tas-Sirja. Samer Foz jipprovdi appoġġ finanzjarju u appoġġ ieħor lir-reġim Sirjan, inkluż finanzjament tal-Military Security Shield Forces fis-Sirja u senserija ta' ftehimiet tal-qamh.Huwa	21.1.2019

▼ M45

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
		Indirizz: Platinum Tower, office No 2405, Jumeirah Lake Towers, Dubai, UAE; Sess: raġel	jibbenefika finanzjarment ukoll mill-aċċess għall-opportunitajiet kummerċjali permezz talkummerċ tal-qamh u proġetti ta' rikostruzzjoni bħala rżultat tar-rabtiet tiegħu mar-reġim. Samer Foz fetah fabrika tar-raffinar taz-zokkor ("Samer Foz Factory") fl-2021 b'appoġġ għall-oġġettiv tar-reġim Sirjan li jżid il-produzzjoni taz-zokkor madwar il-pajjiż.	
▼ <u>M44</u>				
▼ <u>M45</u>	287. Hussam AL QATARJI (magħruf ukoll bħala Hussam/Hossam Ahmed/Mohammed/Muhammad al-Katerji) (حسام القطرجي)	Data tat-twelid: 1982; Post tat-twelid: Raqqa, Syria; Nazzjonalità: Sirjana; Kariga: CEO ta' Katerji Group (magħrufa wkoll bħala Al Qatarji, Al Qatarji Company / Qatirji Company / Khatirji Group / Katerji International Group); Sess: raġel	Negozjant prominenti li jopera fis-Sirja, li huwa wkoll Membru tal-Parlament Sirjan. Al Qatarji jappoġġa u jibbenefika mir-reġim Sirjan billi jippermetti u japprofitta minn ftehimiet kummerċjali mar-reġim fir-rigward taż-żejt u tal-qamh. Hussam Al Qatarji, flimkien mal-familja tiegħu, kiseb liċenzja biex johloq bank ġdid, in-National Islamic Bank. Huma akkwistaw ukoll impjant tas-siment ġdid mill-gvern, permezz ta' wahda mill-kumpaniji tagħhom, Nabd Contracting and Construction. Huma espandew ukoll fis-settur tat-turiżmu u holqu Arman Hotel and Tourist Management LLC. Huma dahlu wkoll f'impriza kongunta mal-ministeru tat-turiżmu "Bere Aleppo Private JSC". Hussam Al Qatarji u l-familja tiegħu jmexxu wkoll milizzja f'Aleppo. F'Ottubru 2021, il-BS Company for Oil Services ta' Qaterji ffirmat ftehim mar-reġim għall-provvista ta' fjuwil fl-istazzjonijiet tal-gass f'żoni miżmuma mir-reġim.	21.1.2019
▼ <u>M34</u>	288. Yasser Aziz ABBAS (magħruf ukoll bħala Yasser, Yaser, Yasr; Aziz, Aziz; Abbas, Abas; ياسر عزيز عباس)	Data tat-twelid: 22.8.1978; Nazzjonalità: Sirjana; Qraba/soċji kummerċjali/entitajiet jew shab/konnessjonijiet: Bajaa Trading Services LLC; Qudrah Trading; Tafawoq Tourism Projects Company; Top Business Yang King; Al-Aziz Group; Sess: raġel	Negozjant ewlieni li jopera fis-Sirja. Jappoġġa u/jew jibbenefika mir-reġim Sirjan permezz ta' negozjati kummerċjali, inkluż il-kuntrabandu tal-fjuwil u t-trasferimenti tal-armi. Yasser Aziz Abbas japprofitta mill-faċilitazzjoni tal-importazzjonijiet taż-żejt f'isem ir-reġim Sirjan u juża r-relazzjonijiet tiegħu mar-reġim biex jikseb negozjar u trattament preferenzjali.	17.2.2020

▼ **M34**

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
289.	Mahir Burhan Eddine AL-IMAM (ماهربرهاناالدينالإمام) (maghruf ukoll bhala	Data tat-twelid: 22.8.1978; Nazzjonalità: Sirjana; Kariga: Maniġer Ġenerali ta' Telsa Group /Telsa Telecom; Qraba/soċji kummerċjali/entitajiet jew shab/konnessjonijiet: Telsa Group/Telsa Telecom; Tazamon Contracting LLC; Castro LLC; Sess: raġel	Negozjant ewlieni li jopera fis-Sirja b'interessi kummerċjali fit-turiżmu, it-telekomunikazzjonijiet u l-proprjetà immobbli. Bhala Maniġer Ġenerali ta' Telsa Communication Group li huwa appoġġat mir-reġim kif ukoll ta' Castro LLC, u permezz tal-interessi kummerċjali l-oħra tiegħu, Mahir BurhanEddine al-Imam igawdi mir-reġim Sirjan u jappoġġa l-politika tiegħu ta' finanzjament u lobbying kif ukoll il-politika tiegħu fil-qasam tal-konstruzzjoni.	17.2.2020

▼ **M45**

290.	Waseem AL-KATTAN (وسيم القطان) (maghruf ukoll bhala Waseem, Wasseem, Wassim, Wasim; Anouar; al-Kattan, al-Katan, al-Qattan, al-Qatan; وسيم قطان, وسيم (أنوار القطان)	Data tat-twelid: 4.3.1976; Nazzjonalità: Sirjana; Kariga: President tal-Kamra tal-Kummerċ tal-Provinċja tal-Pajsaġġ ta' Damasku (Rurali); Qraba/soċji kummerċjali/entitajiet jew shab/konnessjonijiet: Larosa Furnishing/Furnishing; Jasmine Fields Company Ltd.; Muruj Cham (Murooj al-Cham) Investment and Tourism Group; Adam and Investment LLC; Universal Market Company LLC; Teżorier tal-Federazzjoni tal-Kmamar tal-Kummerċ Sirjani; Sess: raġel	Negozjant ewlieni li jopera fis-Sirja li jibbenefika mir-reġim u jappoġġah. Sid ta' għadd ta' negozji u kumpaniji azzjonarji b'interessi u attivitajiet f'diversi setturi ekonomiċi bħall-proprjetà immobbli, l-industrija tal-lukandi lussużi, u ċentri kummerċjali. Wasseem al-Kattan lahaq malajr negozjant ewlieni billi impona taxxi fuq oġġetti li ddaħhlu b'kuntrabandu fil-Lvant ta' Ghouta meta kien taħt asseġġu, u issa huwa involut f'forum aggressivi ta' klijentelizmu għall-benefiċċju tar-reġim. Wasseem al-Kattan jibbenefika finanzjarjament minn aċċess preferut għal offerti pubbliċi kif ukoll għal liċenzji u kuntratti mogħtija minn aġenziji tal-gvern minhabba r-rabtiet mill-qrib tiegħu mar-reġim. Fl-2020, Al-Kattan gie elett membru tal-Kamra tal-Kummerċ ta' Damasku. F'Novembru 2021, Al-Kattan inhatar segretarju tal-Federazzjoni tal-kmamar tal-kummerċ Sirjani mill-Gvern Sirjan, minkejja li tilef l-elezzjonijiet.	17.2.2020
------	--	---	---	-----------

▼ **M39**

291.	Amer FOZ (maghruf ukoll bhala Amer Zuhair Fawz) (عامر فوز)	Data tat-twelid: 11.3.1976; Nazzjonalità: Sirjana; Saint Kitts u Nevis; Nru Nazzjonal: 06010274747; Passaport Nru: 002-14-L169340 Karta ta' residenza tal-Emirati Gharab Magħquda: 784-1976-7135283-5	Negozjant prominenti b'interessi tan-negozju personali u tal-familja u attivitajiet f'diversi setturi tal-ekonomija	17.2.2020
------	--	---	---	-----------

▼ M39

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
			<p>Sirjana. Huwa jibbenefika finanzjarjament mill-aċċess għal opportunitajiet kummerċjali u jappoġġa r-reġim Sirjan. Bejn l-2012 u l-2019, kien Maniġer Generali ta' ASM International Trading LLC.</p> <p>Huwa assoċjat ukoll ma' huh Samer Foz, li ilu ddeżinjat mill-Kunsill minn Jannar 2019 bhala negozjant ewlieni li jopera fis-Sirja u li jappoġġa jew jibbenefika mir-reġim. Flimkien ma' huh, huwa jimplimenta għadd ta' proġetti kummerċjali, b'mod partikolari fiż-żona ta' Adra al-Ummaliyya (subborgi ta' Damasku). Dawn il-proġetti jinkludu fabbrika li timmanifattura kejbils u aċċessorji tal-kejbils kif ukoll proġett għall-produzzjoni tal-elettriku bl-użu tal-enerġija solari. Huma kienu involuti wkoll f'diversi attivitajiet mal-ISIL (Da'esh) f'isem ir-reġim ta' Assad, inkluż il-formiment ta' armi u munizzjon bi skambju għal qamh u żejt.</p>	
		<p>Kariga: Fundatur ta' District 6 Company; Sieheb fundatur ta' Easy life Company;</p> <p>Qraba/soċji kummerċjali/entitajiet jew shab/konnessjonijiet: Samer Foz; Viċi President ta' Asas Steel Company; Aman Holding;</p> <p>Sess: raġel</p>		
▼ <u>M34</u>	292. Saqr RUSTOM (maghruf ukoll bhala Saqr, Saqer; As'ad, Asaad, Asad; al-Rustom, al-Rostom; صقر رستم, صقر أسعد الرستم)	<p>Nazzjonalità: Sirjana;</p> <p>Kariga: Kap tal-Forza tad-Difiża Nazzjonali f'Homs;</p> <p>Qraba/soċji kummerċjali/entitajiet jew shab/konnessjonijiet: Damas Real Estate Development and Investment LLC;</p> <p>Sess: raġel</p>	<p>Kap tal-fergħa lokali tal-Forza tad-Difiża Nazzjonali f'Homs (milizzja tar-reġim -Shabiha). Responsabbli għall-partecipazzjoni tiegħu fir-ripressjoni brutali kontra l-popolazzjoni ċivili fis-Sirja. Permezz tal-milizzja tiegħu, Saqr Rustom huwa responsabbli għal għadd ta' skemi li jagħmlu profitt mill-gwerra u għalhekk qed jibbenefika minn u jappoġġa lir-reġim Sirjan. Assoċjat mal-persuna deżinjata Bassam Hassan, iz-ziju tiegħu, li miegħu stabbilixxa d-Damas Real Estate Development and Investment LLC sabiex jinvesti fi proġetti ta' proprjetà immobbli.</p>	17.2.2020
▼ <u>M45</u>	—			

▼ M34▼ M45

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-ejenkar
294.	Khodr Ali TAHER (maghruf ukoll bhala خضر علي طاهر)	Data tat-twelid: 1976; Nazzjonalità: Sirjana; Kariga: Direttur u sid ta' Ella Media Services; sieheb fundatur ta' Castle Security and Protection u Jasmine Contracting Company; President u sieheb fundatur ta' Syrian Hotel Management Company; Maniġer u sid ta' Ematel; Qraba/soċji kummerċjali/entitajiet jew shab/konnessjonijiet: Citadel for Protection; Guard and Security Services (Castle Security and protection); Ematel LLC (Ematel Communications); Syrian Hotel Management Company; Jasmine Contracting Company; Sess: raġel	Negozjant prominenti li jopera f'diversi setturi tal-ekonomija Sirjana, inkluż is-sigurtà privata, il-bejgħ bl-imnut tat-telefowns ċellulari, il-ġestjoni tal-lukandi, is-servizzi ta' reklamar, it-trasferiment domestiku tal-flus, xorb alkoħoliku u mhux alkoħoliku. Jappoġġa u jibbenefika mir-reġim Sirjan permezz ta' kooperazzjoni fl-attivitajiet tiegħu ta' negozju u l-involvement tiegħu f'attivitajiet ta' kuntrabandu u ta' profitti illegali. Khodr Ali Taher huwa s-sid ta' għadd ta' kumpaniji u huwa kofondatur ta' oħrajn. L-involvement tiegħu f'negozjati kummerċjali mar-reġim jinkludi li daħal f'impriza kongunta mas-Syrian Transport and Tourism Company, li l-Ministeru għat-Turiżmu għandu sehem ta' żewġ terzi minnha.	17.2.2020
295.	Adel Anwar AL-OLABI (maghruf ukoll bhala Adel Anouar el-Oulabi, Adil Anwar al-Olabi) (عادل أنور العليبي)	Data tat-twelid: 1976; Nazzjonalità: Sirjana; Kariga: President ta' Damascus Cham Holding Company (DCHC); Gvernatur ta' Damasku; Sess: raġel	Negozjant ewlieni li jibbenefika mir-reġim Sirjan u jappoġġah. President ta' Damascus Cham Holding Company (DCHC), il-fergħa tal-investiment tal-Provinċja ta' Damasku li tiġġestixxi l-proprjetajiet tal-Provinċja ta' Damasku u li timplimenta l-proġett tal-Belt ta' Marota. Adel Anwar al-Obiki huwa wkoll il-Gvernatur ta' Damasku, mahtur mill-President Bashar Al-Assad f'Novembru 2018. Bhala Gvernatur ta' Damasku u President ta' DCHC, huwa responsabbli għal sforzi biex jiġu implimentati l-politiki tar-reġim ta' żviluppar ta' art esproprjata f'Damasku (inkluż id-Digriet Nru 66 u l-Liġi Nru 10), l-aktar permezz tal-proġett tal-Belt ta' Marota.	17.2.2020
296.	Talal AL-BARAZI (maghruf ukoll bhala Barazi) (طلال البرازي)	Data tat-twelid: 1963; Post tat-twelid: Il-belt ta' Hama, is-Sirja; Sess: raġel	Eks Ministru għall-Kummerċ Intern u l-Protezzjoni tal-Konsumatur. Bhala eks Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili.	16.10.2020

▼ M40

▼ **M35**

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
297.	Loubana MOUCHAWEH (لبانة مشوح)	Data tat-twelid: 1955; Post tat-twelid: Damasku, is-Sirja; Sess: Mara	Ministru għall-Kultura. Mahtura f'Awwissu 2020. Bhala Ministru tal-Gvern, tikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili.	16.10.2020
298.	Darem TABA'A (دارم طباع)	Data tat-twelid: 1958; Post tat-twelid: Damasku, is-Sirja; Sess: Raġel	Ministru għall-Edukazzjoni. Mahtur f'Awwissu 2020. Bhala Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili.	16.10.2020
299.	Ahmad SAYYED (magħruf ukoll bhala Alsyed, al-Sayyed, al-Sayed) (أحمد السيد)	Data tat-twelid: 1965; Post tat-twelid: Quneitra, is-Sirja; Sess: Raġel	Ministru għall-Ġustizzja. Mahtur f'Awwissu 2020. Bhala Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili.	16.10.2020
300.	Tammam RA'AD (a.k.a; Tamam; Raad) (تمام رعد)	Data tat-twelid: 1965; Post tat-twelid: Al-Qusayr, is-Sirja; Sess: Raġel	Ministru għar-Rizorsi Idrawliċi. Mahtur f'Awwissu 2020. Bhala Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili.	16.10.2020
301.	Kinan YAGHI (magħruf ukoll bhala Yagi) (كنان ياغي)	Data tat-twelid: 1976 Post tat-twelid: Il-kampanja ta' Salmiya, Hama, is-Sirja; Sess: Raġel	Ministru għall-Finanzi. Mahtur f'Awwissu 2020. Bhala Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili.	16.10.2020
302.	Zuhair KHAZIM (زهير خزيم)	Post tat-twelid: Ain al-Tinah, is-Sirja Sess: Raġel	Ministru għat-Trasport. Mahtur f'Awwissu 2020. Bhala Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili.	16.10.2020
▼ M36				
303.	Bassam TOU'MA (magħruf ukoll bhala TU'MA) (بسام طعمة)	Data tat-twelid: 1969 Post tat-twelid: Safita, is-Sirja Sess: Raġel	Ministru għaż-żejt u r-rizorsi minerali. Mahtur f'Awwissu 2020. Bhala Ministru tal-Gvern, iġorr parti mir-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti mir-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili.	6.11.2020

▼ **M36**

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
304.	Hassan GHABACHE (maghruf ukoll bhala GHOBASH, AL-GHABBASH) (حسن غباشة)	Data tat-twelid: 1971 Post tat-twelid: Damasku, is-Sirja Sess: Raġel	Ministru ghas-sahha. Mahtur f'Awwissu 2020. Bhala Ministru tal-Gvern, igorr parti mir-responsabbiltà ghar-repressjoni vjolenti mir-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili.	6.11.2020
305.	Ziyad SABBAGH (زياد صباغ)	Data tat-twelid: 1960 Post tat-twelid: Aleppo, is-Sirja Sess: Raġel	Ministru ghall-Industrija. Mahtur f'Awwissu 2020. Bhala Ministru tal-Gvern, igorr parti mir-responsabbiltà ghar-repressjoni vjolenti mir-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili.	6.11.2020
306.	Mohammad Hassan QATANA (حسن قطانة)	Post tat-twelid: Damasku, is-Sirja Sess: Raġel	Ministru ghall-Agricoltura u r-Riforma agrarja. Mahtur f'Awwissu 2020. Bhala Ministru tal-Gvern, igorr parti mir-responsabbiltà ghar-repressjoni vjolenti mir-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili.	6.11.2020
307.	Ghassan ZAMEL (maghruf ukoll bhala AL-ZAMIL, AL-ZAMEL) (غسان زامل)	Data tat-twelid: 1963 Post tat-twelid: Damasku, is-Sirja Sess: Raġel	Ministru ghall-Elettriku. Mahtur f'Awwissu 2020. Bhala Ministru tal-Gvern, igorr parti mir-responsabbiltà ghar-repressjoni vjolenti mir-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili.	6.11.2020
308.	Mohamad (maghruf ukoll bhala Mohammad) FAYEZ BARCHA (maghruf ukoll bhala BARSHA, AL-BARASHA) (محمد فايز برشة)	Data tat-twelid: 1955 Post tat-twelid: Damasku, is-Sirja Sess: Raġel	Ministru tal-Istat. Mahtur f'Awwissu 2020. Bhala Ministru tal-Gvern, igorr parti mir-responsabbiltà ghar-repressjoni vjolenti mir-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili.	6.11.2020
309.	Malloul (maghruf ukoll bhala Maloul) HUSSEIN (maghruf ukoll bhala AL-HUSSEIN) (ملول حسين)	Data tat-twelid: 1950; Post tat-twelid: Il-Governorat ta' Al-Hasakah, is-Sirja; Sess: raġel	Eks Ministru tal-Istat. Bhala eks Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà ghar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili.	6.11.2020

▼ **M40**

▼ **M36**

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
310.	Mohammad Samir HADDAD (محمد سمير حداد)	Data tat-twelid: 1956 Post tat-twelid: Tartous, is-Sirja Sess: Raġel	Ministru tal-Istat. Mahtur f'Awgust 2020. Bhala Ministru tal-Gvern, iġorr parti mir-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti mir-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili.	6.11.2020

▼ **M37**

311.	Faisal MEKDAL (magħruf ukoll bhala Fayçal, al-Mekdad, Meqdad, al-Meqdad) (فيصل المقداد)	Data tat-twelid: 1954; Post tat-twelid: Ghasm, il-Gvernaturat ta' Daraa, is-Sirja; Sess: Raġel	Ministru għall-Affarijiet Barranin. Mahtur f'Novembru 2020. Bhala Ministru tal-Gvern, iġorr parti mir-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti mir-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili.	15.1.2021
------	---	--	--	-----------

▼ **M40**

312.	Amr SALEM (عمرو سالم)	Data tat-twelid: Jannar 1958; Post tat-twelid: Damasku, is-Sirja; Sess: raġel	Ministru għall-Kummerċ Intern u l-Protezzjoni tal-Konsumatur. Mahtur f'Awgust 2021. Bhala Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili.	15.11.2021
313.	Boutros AL-HALLAQ (بطرس الحلاق)	Post tat-twelid: Il-kampanja ta' Damasku, is-Sirja; Sess: raġel	Ministru għall-Infurmazzjoni. Mahtur f'Awgust 2021. Bhala Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili.	15.11.2021
314.	Mohammad SEIFEDDINE (magħruf ukoll bhala Seif Eddin, Seif El Din) (محمد سيف الدين)	Sess: raġel	Ministru għax-Xogħol u l-Affarijiet Soċjali. Mahtur f'Awgust 2021. Bhala Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili.	15.11.2021

▼ **M40**

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elekar
315.	Diala BARAKAT (ديالا بركات)	Data tat-twelid: 1980; Sess: mara	Ministru tal-Istat. Mahtura f'Awwissu 2021. Bhala Ministru tal-Gvern, tikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili.	15.11.2021

▼ **M41**

316.	Andrey Nikolaevich TROSHEV (maghruf ukoll bhala Andrei Mykolayvyeh TROSHEV) Андрей Николаевич ТРОШЕВ	Požizzjoni(jiet): Kurunell irtirat, Membru fundatur u Direttur Eżekuttiv (Kap tal-Persunal) tal-Grupp Wagner; Grad: Kurunell irtirat; Sinjal tas-sejha: Siedoy; Data tat-twelid: 5.4.1953; Post tat-twelid: Leningrad, l-ex USSR (issa l-Federazzjoni Russa); Nazzjonalità: Russa; Qraba/Assoċjati: Dimitriy Utkin (Fundatur tal-Grupp Wagner); Andrey Bogatov (Kap tar-raba' Kumpanija ta' Attakk u Rikonjizzjoni tal-Grupp Wagner), Aleksandr Sergeevich Kuznetsov (Kmandant tal-Ewwel Kumpanija ta' Attakk u Rikonjizzjoni tal-Grupp Wagner); Sess: raġel	Direttur Eżekuttiv (Kap tal-Persunal) tal-Grupp Wagner, li jopera fis-Sirja u jharreg u jmexxi l-forzi Sirjani. Il-Grupp Wagner jappoġġa wkoll lir-reġim ta' Assad u jiġġieled flimkien mal-milizzji affiljati mar-reġim u l-armata Sirjana. Andrey Troshev huwa involut direttament fl-operazzjonijiet militari tal-Grupp Wagner fis-Sirja. Huwa kien partikolarment involut fiż-żona ta' Deir ez-Zor. Bhala tali, huwa jipprovi kontribut kruċjali għall-isforz tal-gwerra ta' Bashar al-Assad u għalhekk jappoġġa u jibbenefika mir-reġim Sirjan.	13.12.2021
317.	Andrey Mikhailovich BOGATOV (maghruf ukoll bhala Andrei Mychailovych BOGATOV) Андрей Михайлович БОГАТОВ	Požizzjoni(jiet): Kap tar-Raba' Kumpanija ta' Rikonjizzjoni u Attakk tal- Grupp Wagner Sinjal tas-sejha: Brodiaga Karta tal-Identità tal-Grupp Wagner: M-1601; Data tat-twelid: 14.6.1964; Post tat-twelid: Stary Oskol, reġjun ta' Belgorod, l-ex USSR (issa l-Federazzjoni Russa); Nazzjonalità: Russa; Qraba/Assoċjati: Dimitriy Utkin (Fondatur tal-Grupp Wagner); Andrey Nikolaevich Troshev (Membru fundatur u Direttur Eżekuttiv (Chief of Staff) tal-Grupp Wagner), Aleksandr Sergeevich Kuznetsov (Kmandant tal-Ewwel Kumpanija ta' Attakk u Rikonjizzjoni tal-Grupp Wagner); Sess: raġel	Kap tar-Raba' Kumpanija ta' Attakk u Rikonjizzjoni tal-Grupp Wagner, li jopera fis-Sirja u jharreg u jmexxi l-forzi Sirjani. Il-Grupp Wagner jappoġġa wkoll lir-reġim ta' Assad u jiġġieled flimkien mal-milizzji affiljati mar-reġim u l-armata Sirjana.	13.12.2021

▼ **M41**

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elekar
			Andrey Bogatov jikkmanda l-operazzjonijiet tal-Grupp Wagner u huwa direttament involut fl-operazzjonijiet militari tal-Grupp Wagner fis-Sirja. Huwa kien partikolarment involut fil-gwerra ta' Palmira. Bhalta tali, huwa jaghti kontribut kruċjali għall-isforz tal-gwerra ta' Bashar al-Assad u għalhekk jappoġġa u jibbenefika mir-reġim Sirjan.	

▼ **M42**

318.	Hala Tarif ALMAGHOUT هلا طريف الماغوط	Sess: Mara Data tat-twelid: 30.6.1980 jew 30.7.1980	Armla ta' Mohammed Makhlof. Membru tal-familja Makhlof.	21.2.2022
319.	Ghada Adib MHANNA غاده اديب مهنا	Sess: Mara Data tat-twelid: 22.5.1948	Armla ta' Mohammed Makhlof. Membru tal-familja Makhlof.	21.2.2022
320.	Shalaa Mohammed MAKHLOUF شهلاء محمد مخلوف	Sess: Mara Data tat-twelid: 22.3.1967	Bint Mohammed Makhlof. Membru tal-familja Makhlof.	21.2.2022
321.	Kinda Mohammed MAKHLOUF كندا محمد مخلوف	Sess: Mara Data tat-twelid: 25.9.1977	Bint Mohammed Makhlof. Membru tal-familja Makhlof.	21.2.2022
322.	Sara Mohammed MAKHLOUF ساره محمد مخلوف	Sess: Mara Data tat-twelid: 27.8.1984	Bint Mohammed Makhlof. Membru tal-familja Makhlof.	21.2.2022

▼ **M46**

323.	Saleh AL-ABDULLAH (صالح عبدالله)	Data tat-twelid: 1967 Post tat-twelid: Safita, Tartous, Sirja Pożizzjoni: Brigadier Ġeneral Sess: raġel	Saleh AL-ABDULLAH huwa l-kmandant tas-16-il Brigata affiljata mal-kmand tal-forzi Russi fis-Sirja mill-2020. Qabel kien id-deputat tal-Brigadier Ġeneral Suhail al-Hassan, fil-25 Diviżjoni tal-Armata Sirjana. Huwa involut fir-reklutaġġ ta' membri fis-16-il Brigata biex jiġġieldu fl-Ukraina flimkien mar-Russja. F'din il-kapaċità, Saleh AL-ABDULLAH huwa membru tal-Forzi Armati Sirjani fil-grad ta' "kurunell" u l-ekwivalenti jew oghla fil-kariga wara Mejju 2011.	21.7.2022
------	---------------------------------------	--	---	-----------

▼ M46

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-ejenkar
324.	Ahmed KHALIL KHALIL (maghruf ukoll bhala Ahmed KHALIL) (احمد خليل خليل)	Sess: raġel	Ahmed KHALIL KHALIL huwa l-koproprjetarju ta' Sanad Protection and Security Services, kumpanija tas-sigurtà privata Sirjana stabbilita fl-2017 u ssorveljata minn Wagner Group fis-Sirja, attiva fil-protezzjoni tal-interessi Russi (fosfati, gass u s-sigurtà tas-siti taż-żejt) fis-Sirja. L-isfruttament tar-riżorsi naturali jipprovdi dhul lir-reġim Sirjan. Barra minn hekk, il-kumpanija hija attiva fir-reklutaġġ ta' merċenarji Sirjani fil-Libja u fl-Ukrajna. Ghaldaqstant, Ahmed KHALIL KHALIL jappoġġa lir-reġim Sirjan u jibbenefika minnu.	21.7.2022
325.	Nasser Deeb DEEB (maghruf ukoll bhala Nasser Dhib, Nasser Dib, Nasser Deeb) (ناصر ديب)	Sess: raġel	Nasser Deeb DEEB huwa l-koproprjetarju ta' Sanad Protection and Security Services, kumpanija tas-sigurtà privata Sirjana stabbilita fl-2017 u ssorveljata minn Wagner Group fis-Sirja, attiva fil-protezzjoni tal-interessi Russi (fosfati, gass u s-sigurtà tas-siti taż-żejt) fis-Sirja. L-isfruttament tar-riżorsi naturali jipprovdi dhul lir-reġim Sirjan. Barra minn hekk, huwa wkoll koproprjetarju tal-kumpanija Ella Services flimkien ma' Khodr Ali Taher. F'din il-kapaċità, Nasser Deeb DEEB jappoġġa lir-reġim Sirjan u jibbenefika minnu.	21.7.2022
326.	Issam SHAMMOUT (maghruf ukoll bhala Mohammed Issam Shammout, Mohamed Essam Shammout, Muhammad Issam Shammout, Muhammad Essam Shammout) (محمد عصام شموط)	Data tat-twelid: 1971 Post tat-twelid: Damasku, Sirja Sess: raġel	Issam SHAMMOUT huwa s-sid u l-president tal-bord tad-diretturi tal-linja tal-ajru "Cham Wings" u l-kap ta' Shammout Group, attiv fis-setturi tal-karozzi, tal-azzar, tal-avjazzjoni, tat-trasportazzjoni tal-merkanzija, tal-kostruzzjoni, u tal-proprjetà immobbli. F'din il-kapaċità, Issam SHAMMOUT huwa negozjant ewlieni li jopera fis-Sirja.	21.7.2022

▼ **M34**

B. Entitajiet

▼ **M45**▼ **M34**

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-clenkar
1.	Bena Properties	Cham Holding Building, Daraa Highway, Ashrafiyat Sahnaya Rif Dimashq, Syria, P.O. Box 9525	Miżmuma minn Rami Makhlof. L-ikbar kumpanija tal-proprjetà immobbli fis-Sirja u l-fergħa tal-proprjetà immobbli u l-investment ta' Cham Holding; tipprovdi finanzjament għar-reġim Sirjan.	23.6.2011
2.	Al Mashreq Investment Fund (AMIF) (magħruf ukoll bħala Sunduq Al Mashrek Al Istithmari)	P.O. Box 108, Damascus, Syria; Tel: +963 112110059 / 963 112110043; Faks: +963 933333149	Miżmuma minn Rami Makhlof; tipprovdi finanzjament għar-reġim Sirjan.	23.6.2011
3.	Hamcho International (magħrufa wkoll bħala Hamsho International Group)	Baghdad Street, P.O. Box 8254, Damasku, is-Sirja; Tel. +963 112316675; Fax +963 112318875; Sit web: www.hamshointl.com; Email: info@hamshointl.com u hamshogroup@yahoo.com	Hamcho International hija kumpanija azzjonarja Sirjana kbira li hija ta' proprjetà ta' Mohammad Hamcho. Hamcho International tibbenefika minn, u tipprovdi appoġġ lir-reġim u hija assoċjata ma' persuna li tibbenefika minn, u tappoġġa lir-reġim Sirjan.	27.1.2015
4.	Military Housing Establishment (magħruf ukoll bħala MILIHOUSE)		Kumpanija ta' xogħlijiet pubbliċi taħt il-kontroll ta' Riyad Shalish u l-Ministeru tad-Difiża; tipprovdi finanzjament għar-reġim Sirjan.	23.6.2011
5.	Direttorat tal-Politika ta' Sigurtà		Aġenzija tal-gvern Sirjan involut direttament fir-repressjoni.	23.8.2011
6.	Direttorat tal-Intelligence Ġenerali		Aġenzija tal-gvern Sirjan involut direttament fir-repressjoni.	23.8.2011
7.	Direttorat tal-Intelligence Militari		Aġenzija tal-gvern Sirjan involut direttament fir-repressjoni.	23.8.2011
8.	Servizz tal-Intelligence tal-Armata tal-ajru		Aġenzija tal-gvern Sirjan involut direttament fir-repressjoni.	23.8.2011
9.	Il-Forza Qods tal-IRGC (magħrufa wkoll bħala l-Forza Qods tal-IRGC)	Teheran, Iran	Il-Forza Qods (jew Quds) hija taqsima esperta tal-Korp tal-Gwardjani tar-Rivoluzzjoni Iżlamika (IRGC). Il-Forza Qods hija involuta fil-forniment ta' tagħmir u appoġġ biex tghin lir-reġim tas-Sirja jrażżan protesti fis-Sirja. Il-Forza Qods ipprovdiet assistenza teknika, tagħmir u appoġġ lis-servizzi tas-sigurtà Sirjani biex irazznu movimenti ta' protesti ċivili.	23.8.2011

▼ M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
10.	Mada Transport	Sussidjarja ta' Cham Holding (Sehanya Dara'a Highway, P.O. Box 9525, Tel: +963 11 99 62)	Entità ekonomika li tiffinanzja r-reġim Sirjan.	2.9.2011
11.	Cham Investment Group	Sussidjarja ta' Cham Holding (Sehanya Dara'a Highway, P.O. Box 9525); Tel: +963 11 99 62	Entità ekonomika li tiffinanzja r-reġim Sirjan.	2.9.2011
12.	Real Estate Bank	Insurance Building, Yousef al-azmeh sqr., Damasku, P.O. Box: 2337, is-Sirja; Tel: +963 11 2456777 u 2218602; Fax: +963 11 2237938 u 2211186; Email: Publicrelations@reb.sy; Sit web: www.reb.sy	Bank proprjetà tal-gvern li jipprovdi appoġġ finanzjarju lir-reġim Sirjan.	2.9.2011
13.	Addounia TV (magħrufa wkoll bħala Dounia TV)	Tel: +963-11-5667274; +963-11-5667271; Fax: +963-11-5667272; Sit web: http://www.addounia.tv; Qraba/soċji kummerċjali/entitajiet jew shab/konnessjonijiet: SAMA TV (kumpannija oħt); sit web: www.sama-tv.net	Addounia TV incitat il-vjolenza kontra l-popolazzjoni ċivili fis-Sirja.	23.9.2011
14.	Cham Holding	Cham Holding Building Daraa Highway - Ashrafiyat Sahnaya Rif Dimashq – Sirja P.O. Box 9525; Tel +963 11 9962; +963 11 668 14000; +963 11 673 1044; Fax +963 11 673 1274; Email: info@chamholding.sy Sit web: www.chamholding.sy	Ikkontrollat minn Rami Makhlouf; it-tieni l-akbar kumpannija azzjonarja fis-Sirja, li tibbenefika minn u tappoġġa lir-reġim Sirjan.	23.9.2011
15.	El-Tel. Co. (El-Tel. Middle East Company, (magħrufa wkoll bħala Abraj Tech)	Dair Ali Jordan Highway, P.O. Box 13052, Damascus, Sirja; +963 11 2212345; Fax +963 11 44694450; Email: sales@eltelme.com; Sid ta' kumpannija: Maher Dsouki; Siti web: www.eltelme.com, www.abrajtec.com	Manifattura u forniment ta' torrijiet ta' komunikazzjoni u trasmissjoni u tagħmir ieħor għall-armata Sirjana.	23.9.2011

▼ M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elekar
16.	Ramak Constructions Co.	Dara'a Highway, Damasku, is-Sirja; Tel: +963-11-6858111; Telefon ċellulari: +963 933 240231	Kostruzzjoni ta' kwartieri militari tas-suldati, kwartieri tas-suldati fil-fruntieri u bini iehor mehtieg għall-armata.	23.9.2011
17.	Souruh Company (maghrufa wkoll bhala SOROH Al Cham Company)	Adra Free Zone Area Damascus — Syria; Tel: +963 11 5327266; Telefon ċellulari: +963 933 526812; +963 932 878282; Fax:+963 11 5316396 Email: sorohco@gmail.com; Sit web: http://sites.google.com/site/sorohco	Il-maġġoranza tal-azzjonijiet tal-kumpannija jappartjenu direttament jew indirettament lil Rami Makhloof.	23.9.2011

▼ M45

18.	Syriatel	Syriatel Mobile Telecom Building, Amman Road, Daraa Highway, Ashrafiyat Sahnaya Area, Damascus, Syria, P.O. Box 2900; Tel: +963 11 61 26 270; Faks: +963 11 23 73 97 19; Indirizz Elettroniku: info@syriatel.com.sy ; www.agrobank.org http://syriatel.sy/	Tipprovdi appoġġ finanzjarju lir-reġim Sirjan: permezz tal-kuntratt ta' liċenzjar tagħha hija thallas 50 % jew aktar tal-profitti tagħha lill-Gvern.	23.9.2011
-----	----------	--	--	-----------

▼ M34

19.	Cham Press TV	Al Qudsi building, 2nd Floor - Baramkeh – Damasku, is-Sirja; Tel: +963 11 2260805; Fax: +963 11 2260806; Email: mail@champress.com ; Sit web: www.champress.net	Kanal tat-televizjoni involut f'kampanji ta' informazzjoni hazina u ta' incitament għall-vjolenza kontra d-dimostranti.	1.12.2011
20.	Al Watan	Al Watan Newspaper, Damasku, Żona Minghajr Dazju; Tel: +963 11 2137400; Fax: +963 11 2139928	Ġurnal ta' kuljum involut f'kampanji ta' informazzjoni hazina u ta' incitament għall-vjolenza kontra d-dimostranti	1.12.2011

▼ **M34**

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elekar
21.	Centre d'études et de recherches syrien (CERS) (magħruf ukoll bħala Centre d'Etude et de Recherche Scientifique (CERS)); Scientific Studies and Research Center (SSRC); Centre de Recherche de Kaboun)	Barzeh Street, P.O. Box 4470, Damasku, is-Sirja	Jipprovdni appoġġ lill-armata Sirjana għall-akkwist ta' tagħmir użat għas-sorveljanza u għar-repressjoni tad-dimostranti. Jopera fis-settur tal-proliferazzjoni tal-armi kimiċi, huwa l-entità governattiva responsabbli għall-iżvilupp u l-produzzjoni ta' armi mhux konvenzjonali, inklużi armi kimiċi, u l-missili li jwassluhom.	1.12.2011
22.	Business Lab	Maysat Square, Al Rasafi Street Bldg. 9, Po Box 4470, Damasku, is-Sirja; Tel: 963112725499; Fax: 963112725399	Kumpanija fittizja li sservi għall-kisba ta' materjal sensitiv mis-CERS.	1.12.2011
23.	Industrial Solutions	Baghdad Street 5, P.O. Box 6394, Damasku, is-Sirja; Tel /Fax: +963 11 4471080	Kumpanija fittizja li sservi għall-kisba ta' materjal sensitiv mis-CERS.	1.12.2011
24.	Mechanical Construction Factory (MCF)	P.O. Box 35202, Industrial Zone, Al-Qadam Road, Damascus, Syria Tel: +963 011 5810719; +963 11 4474579; +963 11 5810718; +963 11 5810719; Indirizz elettroniku: info@metallic-sy.com u shaamco@mail.sy	Kumpanija fittizja li sservi għall-kisba ta' materjal sensitiv mis-CERS.	1.12.2011
25.	Syronics – Syrian Arab Co. for Electronic Industries	Kaboon Street, PO Box 5966, Damascus, Syria; Tel: +963 11 5111352; Faks: +963 11 5110117 Indirizz elettroniku: info@syronics.com.sy	Kumpanija fittizja li sservi għall-kisba ta' materjal sensitiv mis-CERS.	1.12.2011

▼ **M45**

▼ **M45**

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
26.	Handasieh – Organizzazzjoni għall-Industrija tal-Ingenerija	P.O. Box 5966, Abou Bakr Al-Seddeq St., Damascus, Syria u P.O. Box 2849, Al-Moutanabi Street, Damascus, Syria u P.O. Box 21120, Baramkeh, Damascus, Syria; Tel: + 96311 2121824; +963 11 2121825; +963 11 2131307; Indirizz elettroniku: g.o.eng.ind@net.sy	Kumpanija fittizja li sservi għall-kisba ta' materjal sensitiv mis-CERS.	1.12.2011

▼ **M34**

27.	Syria Trading Oil Company (Sytrol)	Prime Minister Building, 17 Street Nissan, Damasku, is-Sirja	Kumpanija tal-istat responsabbli mill-esportazzjoni kollha taż-żejt mis-Sirja. Tipprovdi appoġġ finanzjarju lir-reġim Sirjan.	1.12.2011
28.	General Petroleum Corporation (GPC)	New Sham- Building of Syrian Oil Company, P.O. Box 60694, Damasku, is-Sirja; Tel: + 963 11 3141635; Fax: +963 11 3141634; Email: info@gpc-sy.com	Kumpanija taż-żejt tal-istat. Tipprovdi appoġġ finanzjarju lir-reġim Sirjan.	1.12.2011
29.	Al Furat Petroleum Company	Dummar - New Sham - Western Dummer 1st. Island -Property 2299- AFPC Building, P.O. Box 7660, Damasku, is-Sirja; Tel: +963 11 6183333; +963 11 31913333; Fax: +963 11 6184444; +96311 31914444; Email: afpc@afpc.net.sy	Joint venture 50 % ta' proprjetà tal-GPC. Tipprovdi appoġġ finanzjarju lir-reġim Sirjan.	1.12.2011
30.	Industrial Bank	Dar Al Muhanisen Building, 7th Floor, Maysaloun Street, P.O. Box 7572, Damascus, Sirja; Tel: +963 11 222 8200; +963 11 222 7910; Fax: +963 11 222 8412	Bank proprjetà tal-Istat. Tipprovdi appoġġ finanzjarju lir-reġim Sirjan.	23.1.2012

▼ **M34**

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
31.	Popular Credit Bank	Dar Al Muhanisen Building, 6th Floor, Maysaloun Street, Damascus, Sirja; Tel: +963 11 222 7604; +963 11 221 8376; Fax: +963 11 221 0124	Bank proprjetà tal-Istat. Tipprovdi appoġġ finanzjarju lir-regim Sirjan.	23.1.2012
32.	Saving Bank (magħruf ukoll bhala Savings Bank; qabel kien magħruf bhala The General Establishment of Mail Saving Fund; qabel kien magħruf bhala The Post Saving Fund)	Sirja-Damasku – Merjah – Al-Furat St., P.O. Box 5467; Fax: +963 11 224 4909; +963 11 245 3471; Tel: +963 11 222 8403; Email: s.bank@scs-net.org, post-gm@net.sy	Bank proprjetà tal-Istat. Tipprovdi appoġġ finanzjarju lir-regim Sirjan.	23.1.2012
33.	Agricultural Cooperative Bank (magħruf ukoll bhala Al Masraf Al Zeraei Al Taweni; ACB)	Agricultural Cooperative Bank Building, Damascus Tajhez, P.O. Box 4325, Damasku, is-Sirja; Tel: +963 11 221 3462; +963 11 222 1393; Fax: +963 11 224 1261; Sit web: www.agrobank.org	Bank proprjetà tal-Istat. Tipprovdi appoġġ finanzjarju lir-regim Sirjan.	23.1.2012
▼ M45				
34.	Syrian Lebanese Commercial Bank	Syrian Lebanese Commercial Bank Building, 6th Floor, Makdessi Street, Hamra, P.O. Box 11-8701, Beirut, Lebanon; Fergħa ta' Hamra: Hamra Street, Darwish and Fakhro Building, P.O. Box 113-5127/11-8701, Beirut, Lebanon Fergħa ta' Mar Elias: Mar Elias Street, Fakhani Building, P.O. Box 145 796, Beirut, Lebanon Tel:+961 1741666; Faks: +961 1738214; Sit web: www.slcb.com.lb	Sussidjarju tal-Commercial Bank of Syria, digà elenkat. Tipprovdi appoġġ finanzjarju lir-regim Sirjan.	23.1.2012
▼ M34				
35.	Deir ez-Zur Petroleum Company	Dar Al Saadi Building 1st, 5th, and 6th Floor Zillat Street Mazza Area, P.O. Box 9120, Damasku, is-Sirja; Tel: +963 11 662-1175; +963 11 662-1400; Fax: +963 11 662 1848	Impriża kongunta tal-GPC. Tipprovdi appoġġ finanzjarju lir-regim Sirjan.	23.1.2012

▼ **M34**

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
36.	Ebla Petroleum Company (maghrufa wkoll bhala Ebco)	Head Office Mazzeh Villat Ghabia Dar Es Saada 16, P.O. Box 9120, Damasku, is-Sirja; Tel: +963 11 6691100	Impriża kongunta tal-GPC. Tipprovdi appoġġ finanzjarju lir-reġim Sirjan.	23.1.2012
37.	Dijla Petroleum Company Building No.	Building No. 653 – 1st Floor, Daraa Highway, P.O. Box 81, Damasku, is-Sirja;	Impriża kongunta tal-GPC. Tipprovdi appoġġ finanzjarju lir-reġim Sirjan.	23.1.2012

▼ **M45**

38.	Central Bank of Syria	Sabah Bahrat Square, Damascus, Syria Indirizz tal-posta: Altjreda al Maghrebeh Square, Damascus, Syria, P.O. Box: 2254 Tel: +961 011 - 9985 Indirizz elettroniku: info@cb.gov.sy Sit web: https://www.cb.gov.sy/	Jipprovdi appoġġ finanzjarju lir-reġim Sirjan.	27.2.2012
-----	-----------------------	---	--	-----------

▼ **M34**

39.	Syrian Petroleum company	Dummar Province, Expansion Square, Island 19-Buil- ding 32, is-Sirja, P.O. Box: 2849 or 3378; Tel: +963 11 3137935 jew 3137913; Fax: +963 11 3137979 jew 3137977; Email: spccom2@scs-net.org jew spccom1@scs-net. org; Siti web: www.spc.com.sy jew www.spc-sy.com	Kumpannija taż-żejt tal-istat. Tipprovdi appoġġ finanzjarju lir-reġim Sirjan.	23.3.2012
40.	Mahrukat Company (The Syrian Company for the Storage and Distribution of Petroleum Products)	Kwartieri Ġenerali: Al Adawi St., Petroleum building, Damasku, is-Sirja; Telefon: +963-11/44451348 – 4451349; Fax: +963-11/4445796; Email: mahrukat@net.sy; www.agrobank.org http://www.mahrukat.gov.sy/ indexeng.php	Kumpannija taż-żejt tal-istat. Tipprovdi appoġġ finanzjarju lir-reġim Sirjan.	23.3.2012

▼ M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elekar
41.	General Organisation of Tobacco	Salhie Street 616, Damasku, is-Sirja	Tipprovdi appoġġ finanzjarju lir-reġim Sirjan. Il-General Organisation of Tobacco hija kollha proprjetà tal-istat Sirjan. Il-profitti li tagħmel l-organizzazzjoni, inkluż permezz tal-bejgħ tal-liċenzji biex jitqieghdu fis-suq ditti barranin tat-tabakk u taxxi imposti fuq l-importazzjonijiet ta' ditti barranin ta' tabakk, jiġu ttrasferiti għall-istat Sirjan.	15.5.2012
42.	Ministeru tad-Difiża	Umayyad Square, Damasku, is-Sirja Tele: +963 11 7770700	Fergħa tal-gvern Sirjan u direttament involuta fir-repressjoni.	26.6.2012
43.	Ministeru tal-Intern	Merjeh Square, Damasku, is-Sirja Tele: +963 11 2219400; +963 11 2219401; +963 11 2220220; +963 11 2210404	Fergħa tal-gvern Sirjan u direttament involuta fir-repressjoni.	26.6.2012
44.	Uffiċċju tas-Sigurtà Nazzjonali Sirjana		Fergħa tal-gvern Sirjan u element tal- Ba'ath Party Sirjan. Involut direttament fir-repressjoni. Mexxa lill-forzi tas-sigurtà Sirjani biex ju żaw forza estrema kontra d-dimosttranti.	26.6.2012
—				
46.	General Organisation of Radio and TV (magħrufa wkoll bħala Syrian Directorate General of Radio & Television Est; General Radio and Television Corporation; Radio and Television Corporation; GORT)	Al Oumaween Square, P.O. Box 250, Damasku, is-Sirja; Tel.: +963 11 223 4930	Aġenzija mmexxija mill-Istat subordinata għall-Ministeru tal-Infommazzjoni tas-Sirja u bħala tali tappoġġa u tippromwovi l-politika tal-infommazzjoni tagħha. Hija responsabbli mill-operazzjoni tal-kanali tat-televiżjoni tas-Sirja proprjetà tal-Istat, tnejn terrestri u wiehed bisatellita, kif ukoll stazzjonijiet tar-radju tal-gvern. Il-GORT inċita vjolenza kontra l-popolazzjoni ċivili fis-Sirja, waqt li serva bħala strument ta' propaganda għhr-reġim Sirjan u ferrex dizinformazzjoni.	26.6.2012

▼ M3▼ M34

▼ **M34**

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
47.	Syrian Company for Oil Transport (maghrufa wkoll bhala Syrian Crude Oil Transportation Company; "SCOT"; maghrufa wkoll bhala "SCOTRACO")	Banias Industrial Area, Latakia Entrance Way, P.O. Box 13, Banias, is-Sirja; Sit web: www.scot-syria.com; Email: scot50@scn-net.org	Kumpanija taż-zejt Sirjana proprjetà tal-Istat. Tipprovdi appoġġ finanzjarju lir-reġim Sirjan.	26.6.2012
48.	Drex Technologies S.A.	Data ta' inkorporazzjoni: 4.7.2000; Numru tal-inkorporazzjoni: 394678; Direttur: Rami Makhlof; Aġent registrar: Mossack Fonseca & Co (BVI) Ltd	Drex Technologies hija kompletament proprjetà ta' Rami Makhlof, li huwa elenkat taht is-sanzjonijiet tal-UE minhabba l-ghoti ta' appoġġ finanzjarju lir-reġim Sirjan. Rami Makhlof juża Drex Technologies biex jiffaċilita u jmxexxi l-holdings finanzjarji internazzjonali tiegħu, li jinkludu sehem maġġuri minn SyriaTel, precedentement elenkata mill-UE fuq raġunijiet ta' għoti ta' appoġġ finanzjarju lir-reġim Sirjan.	24.7.2012
49.	Cotton Marketing Organisation	Bab Al-Faraj, P.O. Box 729, Aleppo, is-Sirja Tel.: +963 21 2239495/6/7/8; Email: Cmo-aleppo@mail.sy, Sit web: www.cmo.gov.sy	Kumpanija proprjetà tal-Istat. Tipprovdi appoġġ finanzjarju lir-reġim Sirjan.	24.7.2012
50.	Syrian Arab Airlines (maghrufa wkoll bhala SAA; Syrian Air)	Al-Mohafazeh Square, P.O. Box 417, Damasku, is-Sirja; Tel: +963 11 2240774	Kumpanija pubblika kkontrollata mir-reġim Sirjan. Tipprovdi appoġġ finanzjarju lir-reġim.	24.7.2012
—				
▼ M32				
▼ M34				
52.	Megatrade	Aleppo Street, P.O. Box 5966, Damasku, is-Sirja; Fax: 963114471081	Tagħixxi f'isem iċ-Ċentru tal-Istudji u r-Riċerka Xjentifika (SSRC), li huwa elenkat. Involuta fil-kummerċ ta' prodotti b'użu doppju pprojbti minn sanzjonijiet tal-UE għall-gvern Sirjan.	16.10.2012

▼ **M34**

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
53.	Expert Partners	Rukn Addin, Saladin Street, Building 5, P.O. Box: 7006, Damasku, is-Sirja	Tagħixxi f'isem iċ-Ċentru tal-Istudji u r-Riċerka Xjentifika (SSRC), li huwa elenkat. Involuta fil-kummerċ ta' prodotti b'użu doppju pprojbti minn sanzjonijiet tal-UE għall-gvern Sirjan.	16.10.2012
54.	Overseas Petroleum Trading maghrufa wkoll bhala "Overseas Petroleum Trading SAL (Off-Shore); Overseas Petroleum Company)	Dunant Street, Snoubra Sector, Beirut, Lebanon	Tipprovdi appoġġ lir-reġim Sirjan u tibbenefika mir-reġim billi torganizza bil-mohbi vjeġġi taż-żejt lir-reġim Sirjan. Ikkontrollata minn Abdelhamid Khamis Abdullah (President) li kien persuna ddeżinjata mill-Kunsill, u għalhekk assoċjata miegħu.	23.7.2014
▼ M20				
—				
▼ M45				
56.	Baniyas Refinery Company (maghrufa wkoll bhala Baniyas; Banyas)	Baniyas Refinery Building, 26 Latkia Main Road, Tartous, P.O. Box 26, Syria; 352, Tripoli Street, PO Box 352, Homs	Kumpanija sussidjarja ta' General Corporation for Refining and Distribution of Petroleum Products (GCRDPP), taqsima mill-Ministeru għaž-Żejt mhux Maħdum u r-Riżorsi Minerali. Fil-fatt hija tipprovdi appoġġ finanzjarju lir-reġim Sirjan.	23.7.2014
57.	The Homs Refinery Company (maghrufa wkoll bhala Hims, General Company for Homs Refinery)	General Company for Homs Refinery Building, 352 Tripoli Street, Homs, P.O. Box 352, Syria Tel: 963-3125-16401 Faks: 963-3124-70101 Indirizz elettroniku: homs-refine@mail.sy	Kumpanija sussidjarja ta' General Corporation for Refining and Distribution of Petroleum Products (GCRDPP), taqsima mill-Ministeru għaž-Żejt mhux Maħdum u r-Riżorsi Minerali. Fil-fatt hija tipprovdi appoġġ finanzjarju lir-reġim Sirjan.	23.7.2014
▼ M34				
58.	Army Supply Bureau	P.O. Box 3361, Damasku, is-Sirja	Involut fl-akkwist ta' tagħmir militari b'appoġġ għar-reġim Sirjan, u għalhekk responsabbli għar-repressjoni vjolenti tal-popolazzjoni ċivili fis-Sirja. Fergħa tal-Ministeru tad-Difiża Sirjan.	23.7.2014

▼ M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
59.	Industrial Establishment of Defence. maghrufa wkoll bhala Industrial Establishment of Defence (IED), Industrial Establishment for Defence, Defence Factories Establishment, Etablissements Industriels de la Defense (EID), Etablissement Industriel de la Defense (ETINDE), Coefficient Defense Foundation.	Al Thawraa Street, P.O. Box 2330 Damasku, is-Sirja Jew Al-Hameh, Kampanja ta' Damasku, P.O. Box 2230, is-Sirja.	Involuta fl-akkwist ta' taghmir militari b'appoġġ għar-reġim Sirjan, u għalhekk responsabbli għar-repressjoni vjolenti tal-popolazzjoni ċivili fis-Sirja. Fergħa tal-Ministeru tad-Difiza Sirjan.	23.7.2014
60.	Higher Institute for Applied Sciences and Technology (HIAST) (والتكنولوجيا المعيد العالي للعلوم التطبيقية) (maghruf ukoll bhala Institut Supérieur des Sciences Appliquées et de Technologie (ISSAT))	P.O. Box 31983, Barzeh, is-Sirja	Affilijata u sussidjarja ta' Syrian Scientific Studies and Research Centre (SSRC) li huwa diġà elenkat mill-Kunsill. Jipprova tahrig u appoġġ lil SSRC u għalhekk huwa responsabbli għar-repressjoni vjolenti tal-popolazzjoni ċivili.	23.7.2014
61.	National Standards & Calibration Laboratory (NSCL)	P.O. Box 4470, Damasku, is-Sirja	Affilijata u sussidjarja ta' Syrian Scientific Studies and Research Centre (SSRC) li huwa diġà elenkat mill-Kunsill. Jipprova tahrig u appoġġ lil SSRC u għalhekk huwa responsabbli għar-repressjoni vjolenti tal-popolazzjoni ċivili.	23.7.2014
62.	El Jazireh maghrufa wkoll bhala Al Jazerra	Shaheen Building, 2nd floor, Sami el Solh, Beirut, il-Libanu; Settur tal-idrokarburi	Proprietà ta' Ayman Jaber u hija kkontrollata minnu; li għalhekk huwa assoċjat ma' persuna elenkata.	23.7.2014
63.	Pangates International Corp Ltd (maghrufa wkoll bhala Pangates)	P.O. Box 8177, Sharjah Airport International Free Zone, L-Emirati Għarab Magħquda	Tagħixxi bhala intermedjarju fil-forniment taż-żejt lir-reġim Sirjan. Għaldaqstant, hi qed tappoġġa lir-reġim Sirjan u tibenefika minnu. Hi assoċjata wkoll mal-kumpannija taż-żejt Sirjana elenkata Sytrol.	21.10.2014
64.	██████████ ██████████	██████████ ██████████	██████████	██████████

▼ M7

▼ M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elekar
65.	Organisation for Technological Industries (OTI) (maghrufa wkoll bhala Technical Industries Corporation (TIC))	P.O. Box 11037 Damasku, is=Sirja	Sussidjarja tal-Ministeru għad-Difiza Sirjan, li ġie ddeżinjat mill-Kunsill. L-OTI hija involuta fil-produzzjoni ta' armi kimiċi għar-regim Sirjan. Hija għalhekk responsabbli għar-repressjoni vjolenti kontra l-poplu Sirjan. Bhala sussidjarja tal-Ministeru għad-Difiza, hija wkoll assoċjata ma' entità ddeżinjata.	7.3.2015
66.	Syrian Company for Information Technology (SCIT)	P.O. Box 11037 Damasku, is-Sirja	Sussidjarja tal-Organisation for Technological Industries (OTI), u għalhekk tal-Ministeru għad-Difiza Sirjan, li ġew iddeżinjati mill-Kunsill. Hija taħdem ukoll mal-Bank Ċentrali tas-Sirja, li ġie ddeżinjat mill-Kunsill. Bhala sussidjarja tal-OTI u l-Ministeru għad-Difiza, SCIT hija wkoll assoċjata ma' dawn l-entitajiet iddeżinjati.	7.3.2015
67.	Hamsho Trading (maghrufa wkoll bhala Hamsho Group; Hmisho Trading Group; Hmisho Economic Group)	Hamsho Building, 31 Baghdad Street, Damascus, Syria Hamsho group, Damascus countryside – northern road-ring, Hamsho for trading and constructions; Indirizz elettroniku: info@hamsho-group.com; Tel: 00963 (11) 3227530.	Sussidjarja ta' Hamsho International, li ġiet iddeżinjata mill-Kunsill. Bhala tali, Hamsho Trading hija assoċjata ma' entità ddeżinjata, Hamsho International. Tappoġġa lir-regim Sirjan permezz tas-sussidjarji tagħha, inkluż Syria Steel. Permezz tas-sussidjarji tagħha hija assoċjata ma' gruppi bhall-milizzji Shabiha favur ir-regim.	7.3.2015
▼ <u>M15</u>	—			
▼ <u>M32</u>	—			
▼ <u>M24</u>	71. [REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]

▼ M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elekar
72.	Rawafed Damascus Private Joint Stock Company (maghrufa wkoll bhala Rawafed/Rawafid/Rawafed (Tributary) روافد Damascus Private Joint Stock Company)	Damasku, is-Sirja	Hija impriża kongunta ta' USD 48,3 miljun bejn Damascus Cham Holdings, Ramak Development and Humanitarian Projects, Al-Ammar LLC, Timeet Trading LLC (maghrufa wkoll bhala Ultimate Trading Co. Ltd.) u Wings Private JSC. Rawafed tappoġġa lir-reġim Sirjan u/jew tibbenefika minnu, inkluż permezz tal-partecipazzjoni taghha fl-iżvilupp lussuż ta' Marota City appoġġat mir-reġim.	21.1.2019
73.	Aman Damascus Joint Stock Company (maghrufa wkoll bhal Aman Damascus JSC)	Damasku, is-Sirja	Hija impriża kongunta ta' USD 18,9 miljun bejn Damascus Cham Holdings u Aman Group. Permezz tal-partecipazzjoni taghha fl-iżvilupp lussuż ta' Marota City appoġġat mir-reġim, Aman Damascus tappoġġa lir-reġim Sirjan u/jew tibbenefika minnu.	21.1.2019
74.	Bunyan Damascus Private Joint Stock Company (maghrufa wkoll bhala Bunyan Damascus Private JSC)	Damasku, is-Sirja	Hija impriża kongunta ta' USD 34,8 miljun bejn Damascus Cham Holdings u Apex Development and Projects LLC u Tamayoz LLC. Permezz tal-partecipazzjoni taghha fl-iżvilupp lussuż ta' Marota City appoġġat mir-reġim, Bunyan Damascus Private Joint Stock Company tappoġġa lir-reġim Sirjan u/jew tibbenefika minnu.	21.1.2019
75.	Mirza	Damasku, is-Sirja	Hija impriża kongunta ta' USD 52,7 miljun bejn Damascus Cham Holding u Talas Group. Permezz tal-partecipazzjoni taghha fl-iżvilupp lussuż ta' Marota City appoġġat mir-reġim, Mirza tappoġġa lir-reġim Sirjan u tibbenefika minnu.	21.1.2019
—				

▼ M34

▼ M45

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
77.	Al Qatarji Company (maghrufa wkoll bhala Qatarji International Group; Al-Sham u Al-Darwish Company; Qatirji/Khatirji/Katarji/Katerji Group) (مجموعة/شركة قاطرجي)	Tip ta' entità: kumpanija privata; Settur tan-negozju: importazzjoni/esportazzjoni; trasport tal-merkanzija bit-trakkijiet; il-forniment ta' żejt u komoditajiet; Isem id-Direttur/Gestjoni: Hussam Al Qatarji, CEO (deżinjat mill-Kunsill); Sid benefiċjarju finali: Hussam Al Qatarji (deżinjat mill-Kunsill); Indirizz reġistrat: Mazzah, Damascus, Syria; Qraba/soċji kummerċjali/entitajiet jew shab/konnessjonijiet: Arvada/Arfada Petroleum Company JSC	Kumpanija ewlenija li topera f'diversi setturi tal-ekonomija Sirjana. Billi tiffaċilita l-kummerċ tal-fjuwil, tal-armi u tal-munizzjon bejn ir-regim u diversi atturi inkluż l-ISIL (Da'esh) taht il-pretest ta' importazzjoni u esportazzjoni ta' oġġetti tal-ikel, tappoġġa lill-milizzji li qed jiġġieldu flimkien mar-regim u tisfrutta r-rabtiet tagħha mar-regim biex tespandi l-attività kummerċjali tagħha, Al Qatarji Company – li l-bord tagħha huwa mmexxi minn persuna ddeżinjata, Hussam Al Qatarji, membru tal-Assemblea tal-Poplu Sirjan – tappoġġa r-regim Sirjan u tibbenefika minnu.	17.2.2020
78.	Damascus Cham Holding Company (maghrufa wkoll bhala Cham Private Joint Stock Company) (القابضة الشام دمشق)	Tip ta' entità: kumpanija bi sjieda pubblika taht il-liġi privata; Settur tan-negozju: żvilupp tal-proprjetà immobbli; Isem id-Direttur/Gestjoni: Adel Anwar al-Olabi, President tal-Bord tad-Diretturi u Gvernatur ta' Damasku (deżinjat mill-Kunsill); Sid benefiċjarju: Provinċja ta' Damasku; Qraba/soċji kummerċjali/entitajiet jew shab/konnessjonijiet: Rami Makhlof (deżinjat mill-Kunsill); Samer Foz (deżinjat mill-Kunsill); Mazen Tarazi (deżinjat mill-Kunsill); Talas Group, proprjetà tan-negozjant Anas Talas (deżinjat mill-Kunsill); Khaled al-Zubaidi (deżinjat mill-Kunsill).	Id-Damascus Cham Holding Company giet stabbilita mir-regim bhala l-fergħa ta' investiment tal-Provinċja ta' Damasku sabiex tiġġestixxi l-proprjetajiet tal-Provinċja ta' Damasku u timplimenta l-proġett ta' Marota City, proġett immobiljari lussuż ibbażat fuq art esproprijata skont id-Digriet Nru 66 u l-Liġi Nru 10 b'mod partikolari. Billi tiġġestixxi l-implimentazzjoni ta' Marota City, Damascus Cham Holding (li l-President tagħha huwa l-Gvernatur ta' Damasku) tappoġġa r-regim Sirjan u tibbenifika minnu u ttiprovdi benefiċċji lil negozjanti b'rabtiet mill-qrib mar-regim li nnegozjaw ftehimiet bi qligħ tajjeb ma' din l-entità permezz ta' shubijiet pubbliċi-privati.	17.2.2020

▼ M34▼ M41

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-ejenkar
79.	Velada LLC ООО Велада	Indirizz: Ochakovskoye Shosse, Dom 28, Building 2, Local 3, Room 8, Moscow, 119530, Russian Federation; Data tal-holqien: 29.6.2015	Velada LLC hija kumpannija privata li hija involuta fis-settur taż-żejt u tal-gass fis-Sirja. F'Diċembru 2019, il-parlament Sirjan approva kuntratt li jaghti lil Velada LLC id-dritt li tiżviluppa ż-żejt u l-gass fis-Sirja, inkluż f'depożiti taż-żejt fiż-żoni kkontrollati mir-reġim fil-Grigal tas-Sirja u depożitu tal-gass fit-Tramuntana ta' Damasku. B'hekk, tibbenefika mir-reġim Sirjan jew tappoġġah.	13.12.2021
80.	Mercury LLC ООО Меркурий	Indirizz: Leninsky Prospekt, Dom 137, Building 1, Local 2, Room 5, Moscow, Russian Federation;	Mercury LLC hija kumpanija privata involuta fis-settur taż-żejt u tal-gass fis-Sirja. F'Diċembru 2019, il-parlament Sirjan approva kuntratt li jaghti lil Mercury LLC id-dritt li tiżviluppa ż-żejt u l-gass fis-Sirja, inkluż f'depożiti taż-żejt fiż-żoni kkontrollati mir-reġim fil-Grigal tas-Sirja u depożitu tal-gass fit-Tramuntana ta' Damasku. B'hekk, tibbenefika mir-reġim Sirjan jew tappoġġah.	13.12.2021
81.	Evro Polis LLC ООО Евро Полис	Indirizz: Ulitsa Bratev, Gozozankinykh, Dom 2B, Pomeschenie 3.1., Krasnogorsk, 143409, Russia Federation; Qraba/Assoċjati: General Petroleum Corp.	Evro Polis LLC hija kumpanija privata, marbuta mal-Grupp Wagner fis-Sirja, involuta fis-setturi tal-minjieri, taż-żejt u tal-gass fis-Sirja. Evro Polis LLC tintuża b'hala faċċata għall-Grupp Wagner fis-Sirja. Iffirmat għadd ta' kuntratti mar-reġim Sirjan, permezz tal-proprietà tal-istat General Petroleum Corp., li minnha tirċievi 25 % tad-dhul mill-produzzjoni taż-żejt u l-gass f'depożiti maqbuda mill-Grupp Wagner. B'hekk, tibbenefika mir-reġim Sirjan jew tappoġġah.	13.12.2021

▼ M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-ejenkar
--	------	------------------------------------	------------	------------------

▼ M46

82.	Sanad Protection and Security Services (شركة سند للحرسات والخدمات الأمنية)	Tip ta' entità: Kumpanija b'Responsabbiltà Limitata Data tal-holqien: 22 ta' Ottubru 2017 Kwartieri Ġenerali: Damasku	Sanad Protection and Security Services hija kumpanija tas-sigurtà privata Sirjana stabbilita fl-2017 u ssorveljata minn Wagner Group fis-Sirja, attiva fil-protezzjoni tal-interessi Russi (fosfati, gass u s-sigurtà tas-siti taż-żejt) fis-Sirja. L-isfruttament tar-riżorsi naturali jipprovdi dħul lir-reġim Sirjan. Barra minn hekk, il-kumpanija hija attiva fir-reklutaġġ ta' merċenarji Sirjani fil-Libja u fl-Ukrajna. Għaldaqstant, il-kumpanija tappoġġa lir-reġim Sirjan u tibbenefika minnu.	21.7.2022
-----	---	---	---	-----------



ANNEX II

Lista ta' entitajiet imsemmija fl-Artikolu 28

Entitajiet

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
1.	Commercial Bank of Syria	<p>— Damascus Branch, P.O. Box 2231, Moawiya St., Damascus, Syria;</p> <p>— P.O. Box 933, Yousef Azmeh Square, Damascus, Syria;</p> <p>— Aleppo Branch, P.O. Box 2, Kastel Hajjarin St., Aleppo, Syria;</p> <p>► C7 SWIFT/BIC: CMSYSYDA; ◀ I-uffiċċji kollha fid-dinja [NPWMD];</p> <p>Website: http://cbs-bank.sy/En-index.php Tel: +963 11 2218890; Fax: +963 11 2216975; Amministrazzjoni ġenerali: dir.cbs@mail.sy</p>	Bank li hu proprjetà tal-Istat li jipprovdi appoġġ finanzjarju lir-reġim.	13.10.2011